Európai Parlament
2024-2029

Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság

2025/0241(COD)

13.7.2026

MÓDOSÍTÁS: 563 - 808

Jelentéstervezet
Norbert Lins
(PE787.635v01-00)

a közös agrárpolitikához a 2028–2034-es időszakban nyújtott uniós támogatás végrehajtására vonatkozó feltételek megállapításáról

Rendeletre irányuló javaslat
(COM(2025)0560 – 2025/0241(COD))

Módosítás 563
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding
a The Left képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
1 b cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	1b. cikk
	A nemzeti és regionális partnerségi tervekben feltüntetendő fogalommeghatározások
	A tagállamok a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet III. címében említett nemzeti és regionális partnerségi tervekben objektív és megkülönböztetésmentes kritériumokkal és az arányosság elvével összhangban meghatározzák a „mezőgazdasági tevékenység”, a „mezőgazdasági terület”, a „támogatható hektár” és a „fiatal mezőgazdasági termelő” fogalmát.
	1. A „mezőgazdasági tevékenység” fogalmát oly módon kell meghatározni, hogy az lehetővé tegye a magán- és közjavak biztosításához a következők közül egy vagy mindkét tevékenységen keresztül történő hozzájárulást:
	i. mezőgazdasági termékek előállítása, amely magában foglalja az e termékek előállítására irányuló valamennyi tevékenységet, ennek alkalmazásában mezőgazdasági termékek az EUMSZ I. mellékletében felsorolt termékek, kivéve a halászati termékeket, valamint a gyapotot és a rövid vágásfordulójú fás szárú energetikai ültetvényeket;
	ii. mezőgazdasági területek fenntartása, amely olyan tevékenységeket foglal magában, amelyek célja a földterület legeltetésre vagy talajművelésre alkalmas állapotban tartása a szokásos mezőgazdasági módszerek és gépek alkalmazásán túlmutató előkészítés

nélkül,

2. A „mezőgazdasági terület” fogalmát úgy kell meghatározni, hogy az csak a következőket foglalja magában:

i. mezőgazdasági tevékenységekre használt földterületek, beleértve azt is, ha azok agrárerdészeti rendszereket és vizenyős területek művelésére szolgáló rendszereket alkotnak;

ii. a biológiai sokféleséget biztosító és fokozó földterületek, beleértve a fákat vagy legeltetésre alkalmas cserjéket magukban foglaló és a bevett helyi gyakorlatok részét képező területeket, vagy azokat a területeket, ahol a gyep és az egyéb egynyári takarmánynövények hagyományosan nincsenek túlsúlyban, és amelyek hozzájárulnak a KAP környezetvédelmi és éghajlattal kapcsolatos egyedi célkitűzéseihez, beleértve azt az esetet is, ha jelentős természeti értéket képviselő tájat alkotnak;

3. A „támogatható hektár” fogalmát úgy kell meghatározni, hogy az csak a mezőgazdasági termelők rendelkezésére álló területekre terjedjen ki, amelyek a következőket foglalják magukban:

i. azok a mezőgazdasági területek, amelyeken a mezőgazdasági termelő által gyakorolt ellenőrzés mellett mezőgazdasági tevékenységet végeznek, beleértve azokat a földterületeket is, amelyek tekintetében gazdálkodási kötelezettségvállalások vannak érvényben a KAP környezetvédelmi és éghajlattal kapcsolatos egyedi célkitűzéseihez hozzájáruló uniós vagy nemzeti beavatkozásokból vagy egyéb programokból eredő követelményeknek és kötelezettségeknek való megfelelés érdekében; ha ezeken a területeken nem mezőgazdasági tevékenységeket is végeznek, a mezőgazdasági tevékenységnek kell túlsúlyban lennie; ha az környezetvédelmi, a biodiverzitással vagy az éghajlattal kapcsolatos okokból kellően indokolt, a tagállamok dönthetnek

úgy, hogy a támogatható hektárok bizonyos olyan területeket is magukban foglaljanak, amelyeket csak minden második évben használnak mezőgazdasági tevékenység folytatására.

ii. azok a területek, amelyekre a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet 35. cikke (1) bekezdésének a) és g) pontja [fokozatosan csökkentett jövedelemtámogatás, mezőgazdasági kistermelők] vagy az (EU) 2021/2115 rendelet III. címe II. fejezete 2. szakaszának 2. alszakasza [A fenntarthatóságot elősegítő, alapszintű jövedelemtámogatás, támogatási jogosultságokkal, mezőgazdasági kistermelői támogatási rendszer] szerinti, a fenntarthatóságot elősegítő, alapszintű jövedelemtámogatás keretében támogatást nyújtanak, amennyiben egyes mezőgazdasági termelők a mezőgazdasági tevékenységet a KAP környezetvédelmi és éghajlat-politikai egyedi célkitűzéseihez hozzájáruló uniós vagy nemzeti beavatkozásokból vagy egyéb programokból eredő kötelezettségvállalások és kötelezettségek miatt nem végzik;

iii. a tagállamok dönthetnek úgy, hogy a „támogatható hektár" fogalmába olyan tájképi elemeket is belefoglalnak, amelyek nem tartoznak a ii. pontban említett kötelezettségvállalások és rendszerek hatálya alá, feltéve, hogy ezek a tájképi elemek nem akadályozzák jelentősen a mezőgazdasági tevékenység végzését, és nincsenek túlsúlyban a mezőgazdasági parcellán.

4. A „fiatal mezőgazdasági termelő" fogalmát a fiatal mezőgazdasági termelők e rendelet szerinti támogatásra való jogosultságának megállapítása céljából úgy kell meghatározni, hogy az megfeleljen legalább a következő feltételeknek:

i. 40 éves felső korhatár;

ii. ha egy mezőgazdasági termelő a támogatási kérelem benyújtásának időpontjában a „mezőgazdasági üzem vezetője”, a kérelem benyújtását megelőzően a mezőgazdasági üzem vezetőjeként eltöltött idő nem befolyásolja a rendszer igénybevételére való jogosultságot.

Amennyiben egy mezőgazdasági termelőt úgy tekintik, hogy a támogatáshoz való első hozzáférés időpontjában a „fiatal mezőgazdasági termelő” fogalommeghatározása alá tartozik, ezt a jogállást a vonatkozó támogatási rendszer keretében megállapított jogosultsági időszak teljes időtartamára fenn kell tartani, függetlenül attól, hogy a mezőgazdasági termelő ezt követően túllépte-e a felső korhatárt.

Or. en

Indokolás

Fontos, hogy ezek a kulcsfontosságú fogalommeghatározások az EU-ban bármely földtípust művelő valamennyi mezőgazdasági termelőre kiterjedjenek. A mezőgazdasági ágazat valósága az, hogy nagyon elterjedtek a részmunkaidős, a családi és a kettős jövedelmen alapuló gazdálkodási modellek. Az ilyen mezőgazdasági termelők gyakran fontos szerepet játszanak a mezőgazdasági földterületek termelésben tartásában, fenntartva ezzel a vidéki közösségeket és hozzájárulva a helyi élelmiszer-termeléshez. A minimális tevékenységre és a támogathatóságra vonatkozó követelményeknek megfelelő mezőgazdasági termelőket egyenlő bánásmódban kell részesíteni, függetlenül attól, hogy a mezőgazdaság jelenti-e fő gazdasági tevékenységüket.

Módosítás 564
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
1 b cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	1b. cikk
	Fogalommeghatározások a nemzeti és regionális partnerségi tervek keretében

(1) A tagállamok a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet III. címének megfelelően nemzeti és regionális partnerségi tervükben objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján, valamint az arányosság elvével összhangban meghatározzák a „mezőgazdasági tevékenység”, a „mezőgazdasági terület”, a „támogatható hektár” és a „fiatal mezőgazdasági termelő” fogalmát.

(2)A „mezőgazdasági tevékenység” fogalmát az alábbi tevékenységek egyike vagy mindegyike alapján kell meghatározni:

a) mezőgazdasági termékek előállítása, amely magában foglalja az e termékek előállítására irányuló valamennyi tevékenységet; ennek alkalmazásában mezőgazdasági termékek az EUMSZ I. mellékletében felsorolt termékek, kivéve a halászati termékeket, valamint a gyapotot és a rövid vágásfordulójú fás szárú energetikai ültetvényeket;

b) mezőgazdasági területek fenntartása, amely olyan tevékenységeket foglal magában, amelyek célja a földterület legeltetésre vagy talajművelésre alkalmas állapotban tartása, amennyiben az állatjóléti vagy környezetvédelmi okokból kellően indokolt, egy mezőgazdasági területen az olyan külterjes legeltetés is „fenntartásnak” tekinthető, amely nem eredményezi az érintett mezőgazdasági termelők mezőgazdasági termelésének növekedését;

c) (új) a mezőgazdasági tevékenység kiegészíthető más tevékenységekkel, például megújuló energia és bioüzemanyagok előállításával, feltéve, hogy azok kiegészítő jellegűek.

(3) A „mezőgazdasági terület” fogalmát oly módon kell meghatározni, hogy az csak mezőgazdasági tevékenységre használt területeket, többek között agrárerdészeti rendszerek részét képező területeket, valamint kiegészítő jelleggel

energiatermelés – különösen bioüzemanyagok és megújuló energia többek között agrárfotovoltaikus rendszerek révén történő előállítása – céljából használt területeket foglaljon magában, feltéve, hogy ez a használat nem ássa alá és nem helyettesíti a mezőgazdasági tevékenység végzését.

(4) A „támogatható hektár” fogalmát úgy kell meghatározni, hogy az csak a mezőgazdasági termelők rendelkezésére álló területekre terjedjen ki, amelyek a következőket foglalják magukban:

a) azok a mezőgazdasági területek, amelyeken a mezőgazdasági termelő által az irányítás, az előnyök és a pénzügyi kockázatok tekintetében gyakorolt ellenőrzés mellett mezőgazdasági tevékenységet végeznek. Ha ezeken a területeken nem mezőgazdasági tevékenységeket is végeznek, a mezőgazdasági tevékenységnek kell túlsúlyban lennie. A mezőgazdasági termelés kiegészíthető köztes vagy másodvetésű növénykultúrák használatával, amelyek amellett, hogy mezőgazdasági szerepet töltenek be, felhasználhatók bioüzemanyagok előállítására, feltéve, hogy ez a használat kiegészítő jellegű, és nem ássa alá a mezőgazdasági tevékenység végzését, illetve nem változtatja meg a szóban forgó terület túlnyomórészt mezőgazdasági jellegét;

b) azok a területek, amelyekre a fent említett rendelet 5. cikke (1) bekezdésének a) és g) pontja [fokozatosan csökkentett jövedelemtámogatás, mezőgazdasági kistermelők] alapján vagy az (EU) 2021/2115 rendelet III. címe II. fejezete 2. szakaszának 2. alszakasza (alapszintű jövedelemtámogatás [valamennyi jogot beleértve], mezőgazdasági kistermelői támogatási rendszer) szerinti, fenntarthatóságot elősegítő, alapszintű jövedelemtámogatás keretében nyújtanak támogatást, amennyiben a mezőgazdasági

tevékenységet a KAP egyedi környezetvédelmi és éghajlat-politikai területeihez hozzájáruló uniós vagy nemzeti beavatkozásokból vagy egyéb programokból eredő kötelezettségvállalások és kötelezettségek miatt nem végzik;

c) a tagállamok dönthetnek úgy, hogy a „támogatható hektár” fogalmába olyan tájképi elemeket is belefoglalnak, amelyek nem tartoznak a ii. pontban említett kötelezettségvállalások és rendszerek hatálya alá, feltéve, hogy ezek az elemek nem akadályozzák jelentősen a mezőgazdasági tevékenység végzését, és nincsenek túlsúlyban a mezőgazdasági parcellán.

(5) A „fiatal mezőgazdasági termelő” fogalmát úgy kell meghatározni, hogy az megfeleljen legalább a következő feltételeknek:

a) 35 és 40 éves kor közötti felső korhatár;

b) a „mezőgazdasági üzem vezetője”.

Amennyiben egy mezőgazdasági termelőt úgy tekintik, hogy a támogatáshoz való első hozzáférés időpontjában a „fiatal mezőgazdasági termelő” fogalommeghatározása alá tartozik, ezt a jogállást a vonatkozó támogatási rendszer keretében megállapított jogosultsági időszak teljes időtartamára fenn kell tartani, függetlenül attól, hogy a mezőgazdasági termelő ezt követően túllépte-e a felső korhatárt.

Or. pt

Módosítás 565
Marta Wcisło

Rendeletre irányuló javaslat
1 b cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*

1b. cikk

A nemzeti és regionális partnerségi tervekben feltüntetendő fogalommeghatározások

1. A tagállamok továbbá nemzeti és regionális partnerségi tervükben objektív és megkülönböztetésmentes kritériumokkal, valamint az arányosság elvével összhangban meghatározzák az „aktív mezőgazdasági termelő”, a „mezőgazdasági tevékenység”, a „mezőgazdasági terület”, a „támogatható hektár”, a „fiatal mezőgazdasági termelő” és az „új mezőgazdasági termelő” fogalmát.

2. A „mezőgazdasági tevékenység” fogalmát az alábbi tevékenységek egyike vagy mindkettő alapján kell meghatározni: a) mezőgazdasági termékek előállítása, amely magában foglalja az e termékek előállítására irányuló valamennyi tevékenységet, ennek alkalmazásában mezőgazdasági termékek az EUMSZ I. mellékletében felsorolt termékek, kivéve a halászati termékeket, valamint a gyapotot és a rövid vágásfordulójú fás szárú energetikai ültetvényeket; b) mezőgazdasági területek fenntartása, amely olyan tevékenységeket foglal magában, amelyek célja a földterület legeltetésre vagy talajművelésre alkalmas állapotban tartása, amennyiben az állatjóléti vagy környezetvédelmi okokból kellően indokolt, egy mezőgazdasági területen az olyan külterjes legeltetés is „fenntartásnak” tekinthető, amely nem eredményezi az érintett mezőgazdasági termelők mezőgazdasági termelésének növekedését.

3. A „mezőgazdasági területet” úgy kell meghatározni, hogy az csak a mezőgazdasági tevékenységre használt földterületet foglalja magában, beleértve azt az esetet is, amikor agrárerdészeti rendszert alkot;

(4) A „támogatható hektárt” úgy kell meghatározni, hogy az csak a mezőgazdasági termelők rendelkezésére álló területekre terjedjen ki, amelyek a következőket foglalják magukban:

a) olyan mezőgazdasági területek, amelyeken a mezőgazdasági tevékenységet az irányítás, a hasznok és a pénzügyi kockázatok tekintetében a mezőgazdasági termelő ellenőrzése alatt végzik. Ha ezeken a területeken nem mezőgazdasági tevékenységeket is végeznek, a mezőgazdasági tevékenységnek kell túlsúlyban lennie;

b) azok a területek, amelyekre az e rendelet 5. cikke (1) bekezdésének a) és g) pontja [fokozatosan csökkentett jövedelemtámogatás, mezőgazdasági kistermelők] szerinti beavatkozások keretében nyújtottak támogatást, vagy az (EU) 2021/2115 rendelet III. címe II. fejezete 2. szakaszának 2. alszakasza (alapszintű jövedelemtámogatás [valamennyi jogot beleértve], mezőgazdasági kistermelői támogatási rendszer) szerinti, fenntarthatóságot elősegítő, alapszintű jövedelemtámogatás keretében biztosítottak kifizetésekhez való jogot, amennyiben a mezőgazdasági tevékenységet a KAP egyedi környezetvédelmi és éghajlat-politikai területeihez hozzájáruló uniós vagy nemzeti beavatkozásokból vagy egyéb programokból eredő kötelezettségvállalások és kötelezettségek miatt nem végzik;

c) a tagállamok dönthetnek úgy, hogy a „támogatható hektár” fogalmába olyan tájképi elemeket is belefoglalnak, amelyek nem tartoznak a b) pontban említett kötelezettségvállalások és rendszerek hatálya alá, feltéve, hogy ezek a tájképi elemek nem akadályozzák jelentősen a mezőgazdasági tevékenység végzését, és nincsenek túlsúlyban a mezőgazdasági parcellán. A 0,3%-ot meghaladó tetrahidrokannabinol- (THC-) tartalmú

kenderfajták termesztésére használt területek e rendelet alapján nem számíthatók be a hektárokba.

5. A „fiatal mezőgazdasági termelő” fogalmát úgy kell meghatározni, hogy abba beletartozzanak azok a 2a. cikk (1) bekezdésében említett „mezőgazdasági termelő” fogalommeghatározásának megfelelő természetes vagy jogi személyek, akik vagy amelyek megfelelnek legalább a következő feltételeknek:

a) 35 és 40 éves kor között meghatározott felső korhatár;

b) a „mezőgazdasági üzem vezetője”. Amennyiben egy mezőgazdasági termelőt úgy tekintik, hogy a támogatáshoz való első hozzáférés időpontjában a „fiatal mezőgazdasági termelő” fogalommeghatározása alá tartozik, ezt a jogállást a vonatkozó támogatási rendszer keretében megállapított jogosultsági időszak teljes időtartamára fenn kell tartani, függetlenül attól, hogy a mezőgazdasági termelő ezt követően túllépte-e a felső korhatárt. Amennyiben egy fiatal mezőgazdasági termelő a 14. cikknek megfelelően megkezdi mezőgazdasági tevékenységét, a „mezőgazdasági termelő” 2a. cikk (1) bekezdésében említett fogalommeghatározásának való megfelelésre, valamint az arra vonatkozó feltételek, hogy a mezőgazdasági termelő és a „mezőgazdasági üzem vezetője” legyen, a tevékenység megkezdésének eredményeként is teljesíthetők.

(6) Az „új mezőgazdasági termelő” fogalmát úgy kell meghatározni, hogy az a fiatal mezőgazdasági termelőtől eltérő olyan mezőgazdasági termelőre vonatkozzon, aki első alkalommal lett egy „mezőgazdasági üzem vezetője”.

Or. en

Indokolás

Ez a javaslat fontos a fiatal mezőgazdasági termelőknek szóló beavatkozások létrehozására vonatkozó tervezett megközelítés fényében, amelyet fenn kell tartani és továbbra is támogatni kell. Különösen olyan megoldásokat tükröz, amelyek célja, hogy lehetővé tegyék azon fiatalok támogatását, akik a kérelem benyújtásának időpontjában még nem folytatnak mezőgazdasági tevékenységet, de a támogatás odaítélését követő meghatározott időszakon belül meg kívánják kezdeni ezt a tevékenységet. Ez a rugalmasság elengedhetetlen a generációs megújulás megkönnyítéséhez és annak biztosításához, hogy a fiatalok ténylegesen beléphessenek a mezőgazdasági ágazatba.

Módosítás 566
Stefan Köhler, Marion Walsmann, Lena Düpont

Rendeletre irányuló javaslat
1 b cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	1b. cikk
	A nemzeti és regionális partnerségi tervekben feltüntetendő fogalommeghatározások
	1. A tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi terveknek a nemzeti és regionális partnerségi tervekről szóló rendelet III. címében említett KAP-fejezetében objektív és megkülönböztetésmentes kritériumokkal és az arányosság elvével összhangban, valamint az érintett személyek jogi formájától függetlenül meghatározzák a „mezőgazdasági tevékenység”, a „mezőgazdasági terület”, a „támogatható hektár” és a „fiatal mezőgazdasági termelő” fogalmát.
	2. A „mezőgazdasági tevékenység” fogalmát az alábbi tevékenységek egyike vagy mindkettő alapján kell meghatározni:
	a) mezőgazdasági termékek előállítása, amely magában foglalja az e termékek előállítására irányuló valamennyi tevékenységet, ennek alkalmazásában mezőgazdasági termékek az EUMSZ I. mellékletében felsorolt termékek, kivéve a

halászati termékeket, valamint a gyapotot és a rövid vágásfordulójú fás szárú energetikai ültetvényeket, és a vizenyős területek művelésével termelt termékeket;

b) mezőgazdasági területek fenntartása, amely olyan tevékenységeket foglal magában, amelyek célja a földterület legeltetésre vagy talajművelésre alkalmas állapotban tartása, amennyiben az állatjóléti vagy környezetvédelmi okokból kellően indokolt, egy mezőgazdasági területen az olyan külterjes legeltetés is „fenntartásnak" tekinthető, amely nem eredményezi az érintett mezőgazdasági termelők mezőgazdasági termelésének növekedését.

3. A „mezőgazdasági terület" fogalmát úgy kell meghatározni, hogy az csak a mezőgazdasági tevékenységre használt földterületet foglalja magában, beleértve azt az esetet is, amikor agrárerdészeti rendszert alkot;

4. Az első bekezdésben említett „támogatható hektár" fogalmát úgy kell meghatározni, hogy az csak a mezőgazdasági termelő által művelt olyan területeket foglalja magában:

a) amelyek mezőgazdasági területek, amelyeken a mezőgazdasági termelő ellenőrzése alatt mezőgazdasági tevékenységet végeznek, és ha azokon a területeken nem mezőgazdasági tevékenységeket is végeznek, akkor amelyeken a mezőgazdasági tevékenység túlsúlyban van;

b) amelyekre az e rendelet 5. cikke a) és g) pontja [jövedelemtámogatás, mezőgazdasági kistermelők] alapján vagy az (EU) 2021/2115 rendelet III. címe II. fejezete 2. szakaszának 2. alszakasza (alapszintű jövedelemtámogatás [valamennyi jogot beleértve], mezőgazdasági kistermelői támogatási rendszer) szerinti, fenntarthatóságot elősegítő, alapszintű jövedelemtámogatás keretében nyújtanak támogatást, amennyiben a mezőgazdasági

tevékenységet a KAP egyedi környezetvédelmi és éghajlat-politikai területeihez hozzájáruló uniós vagy nemzeti beavatkozásokból vagy egyéb programokból eredő kötelezettségvállalások és kötelezettségek miatt nem végzik. A tagállamok dönthetnek úgy, hogy a „támogatható hektár” fogalmába belefoglalják a tájképi elemeket és egyéb elemeket, például a b) pontban említett kötelezettségvállalások és rendszerek hatálya alá nem tartozó agrofotovoltaikus elemeket, feltéve, hogy ezek a tájképi elemek és egyéb elemek nem akadályozzák jelentősen a mezőgazdasági tevékenység teljesítményét, és nincsenek túlsúlyban a mezőgazdasági parcellán.

5. A „fiatal mezőgazdasági termelő” fogalmát úgy kell meghatározni, hogy az megfeleljen legalább a következő feltételeknek:

a) a mezőgazdasági termelő 40 éves vagy annál fiatalabb;

b) a mezőgazdasági termelő „a mezőgazdasági üzem vezetője”, ami azt jelenti, hogy a fiatal mezőgazdasági termelő tényleges ellenőrzést gyakorol a mezőgazdasági üzem felett; amennyiben a mezőgazdasági üzemet jogi személy működteti, ez a feltétel teljesül, amennyiben nem lehet üzleti döntéseket hozni.

c) szövetkezeti gazdaság, jogi szövetkezet, hasonló jogi személy, illetve természetes vagy jogi személyek társulása esetében a szövetkezeti gazdaság egyéni tagja is fiatal mezőgazdasági termelőnek minősül, feltéve, hogy a tagok egyenlő feltételek mellett vesznek részt a mezőgazdasági üzemben.

Amennyiben egy mezőgazdasági termelőt úgy tekintik, hogy a támogatáshoz való első hozzáférés időpontjában a „fiatal mezőgazdasági termelő” fogalommeghatározása alá tartozik, ezt a jogállást a vonatkozó támogatási rendszer

keretében megállapított jogosultsági időszak teljes időtartamára fenn kell tartani, függetlenül attól, hogy a mezőgazdasági termelő ezt követően túllépte-e a felső korhatárt.

Or. en

Indokolás

((former NRP Art. 4 point 22) and amended; (1) "irrespective of their legal form" added; (2a) "and products produced by paludiculture"; (4) deletion of "which are at the farmer´s disposal and which compromise"; added "cultivated by farmer"; (4a) deletion of "in terms of management, benefits and finical risks"; (4c) "and other elements, such as agrivoltaics", "and other elements"; (5a) deletion of "set between 35 years and"), (5b) "meaning that the young farmer exercises effective control over the holding; where the holding is operated by a legal person, this condition shall be fulfilled where business decisions cannot be taken added, (5c) added in its entirety; linguistic correction added

Módosítás 567
Mireia Borrás Pabón

Rendeletre irányuló javaslat
1 b cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	1b. cikk
	A nemzeti reformprogramok terveibe belefoglalandó fogalommeghatározások
	(1) A tagállamok a nemzeti reformprogramokra vonatkozó terveiknek a nemzeti reformprogramok terveiről szóló rendelet III. címében említett KAP-fejezetében objektív és megkülönböztetésmentes kritériumokkal és az arányosság elvével összhangban, valamint az érintett személyek jogi formájától függetlenül meghatározzák a „mezőgazdasági tevékenység”, a „mezőgazdasági terület”, a „támogatható hektár” és a „fiatal mezőgazdasági termelő” fogalmát.
	(2) A „mezőgazdasági tevékenység” fogalmát az alábbi tevékenységek egyike vagy mindkettő alapján kell

meghatározni: a) mezőgazdasági termékek előállítása, amely magában foglalja az e termékek előállítására irányuló valamennyi tevékenységet; mezőgazdasági termékek alatt az EUMSZ I. mellékletében felsorolt termékek értendők, kivéve a halászati termékeket, valamint a gyapotot és a rövid vágásfordulójú, fás szárú energetikai ültetvényeket, és a vizenyős területek művelésével termelt termékeket; b) mezőgazdasági területek fenntartása, amely olyan tevékenységeket foglal magában, amelyek célja a földterület legeltetésre vagy művelésre alkalmas állapotban tartása; amennyiben az állatjóléti vagy környezetvédelmi okokból kellően indokolt, egy mezőgazdasági területen az olyan külterjes legeltetés is „fenntartásnak" tekinthető, amely nem eredményezi az érintett mezőgazdasági termelők mezőgazdasági termelésének növekedését.

(3) A „mezőgazdasági terület" fogalmát úgy kell meghatározni, hogy az csak a mezőgazdasági tevékenységre használt földterületet foglalja magában, beleértve azt az esetet is, amikor az egy agrárerdészeti rendszer része.

(4) Az első bekezdésben említett „támogatható hektár" fogalmát úgy kell meghatározni, hogy az csak a mezőgazdasági termelő által művelt alábbi területeket foglalja magában: a) olyan mezőgazdasági területek, amelyeken a mezőgazdasági termelő ellenőrzése alatt mezőgazdasági tevékenységet folytatnak, és ha ezeken a területeken nem mezőgazdasági tevékenységet is folytatnak, akkor az említett mezőgazdasági tevékenység van túlsúlyban; b) olyan területek, amelyekre e rendelet 5. cikkének a) és g) pontja [mezőgazdasági kistermelőknek nyújtott jövedelemtámogatás] vagy az (EU) 2021/2115 rendelet III. címe II. fejezete 2. szakaszának 2. alszakasza [alapszintű jövedelemtámogatás [valamennyi jogot

beleértve], mezőgazdasági kistermelői támogatási rendszer] szerinti támogatás vonatkozik, amennyiben a KAP konkrét környezetvédelmi és éghajlat-politikai célkitűzéseihez hozzájáruló uniós vagy nemzeti beavatkozásokból vagy egyéb programokból eredő kötelezettségvállalások és kötelezettségek miatt nem folytatnak mezőgazdasági tevékenységet. A tagállamok dönthetnek úgy, hogy a „támogatható hektár" fogalmába belefoglalják a tájképi elemeket és egyéb elemeket, például a b) pontban említett kötelezettségvállalások és rendszerek hatálya alá nem tartozó agrofotovoltaikus elemeket, feltéve, hogy ezek a tájképi elemek és egyéb elemek nem akadályozzák jelentősen a mezőgazdasági tevékenység teljesítményét, és nincsenek túlsúlyban a mezőgazdasági parcellán.

(5) A „fiatal mezőgazdasági termelő" fogalmát úgy kell meghatározni, hogy az megfeleljen legalább a következő feltételeknek: a) a mezőgazdasági termelő 40 éves vagy annál fiatalabb; b) a mezőgazdasági termelő a mezőgazdasági üzem vezetője. Amennyiben úgy tekintik, hogy az adott mezőgazdasági termelő a támogatáshoz való első hozzáférés időpontjában a „fiatal mezőgazdasági termelő" fogalommeghatározása alá tartozik, ezt a jogállást a vonatkozó támogatási rendszer keretében megállapított jogosultsági időszak teljes időtartamára fenn kell tartani, függetlenül attól, hogy a mezőgazdasági termelő ezt követően túllépi-e a felső korhatárt.

Or. es

Módosítás 568
Krzysztof Hetman

Rendeletre irányuló javaslat

1 b cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	1b. cikk
	1. A tagállamok a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet III. címében említett nemzeti és regionális partnerségi tervekben objektív és megkülönböztetésmentes kritériumokkal és az arányosság elvével összhangban meghatározzák a „mezőgazdasági tevékenység”, a „mezőgazdasági terület”, a „támogatható hektár” és a „fiatal mezőgazdasági termelő” fogalmát.
	2. A „mezőgazdasági tevékenység” fogalmát az alábbi tevékenységek egyike vagy mindkettő alapján kell meghatározni:
	mezőgazdasági termékek előállítása, amely magában foglalja az e termékek előállítására irányuló valamennyi tevékenységet; ennek alkalmazásában mezőgazdasági termékek az EUMSZ I. mellékletében felsorolt termékek, kivéve a halászati termékeket, valamint a gyapotot és a rövid vágásfordulójú fás szárú energetikai ültetvényeket;
	b) mezőgazdasági területek fenntartása, amely olyan tevékenységeket foglal magában, amelyek célja a földterület legeltetésre vagy talajművelésre alkalmas állapotban tartása, amennyiben az állatjóléti vagy környezetvédelmi okokból kellően indokolt, egy mezőgazdasági területen az olyan külterjes legeltetés is „fenntartásnak” tekinthető, amely nem eredményezi az érintett mezőgazdasági termelők mezőgazdasági termelésének növekedését.
	3. A „mezőgazdasági terület” fogalmát úgy kell meghatározni, hogy az csak a mezőgazdasági tevékenységre használt földterületet foglalja magában, beleértve azt az esetet is, amikor agrárerdészeti rendszert alkot;

4. A „támogatható hektár” fogalmát úgy kell meghatározni, hogy az csak a mezőgazdasági termelők rendelkezésére álló területekre terjedjen ki, amelyek a következőket foglalják magukban:

a) olyan mezőgazdasági területek, amelyeken a mezőgazdasági tevékenységet az irányítás, a hasznok és a pénzügyi kockázatok tekintetében a mezőgazdasági termelő ellenőrzése alatt végzik. Ha ezeken a területeken nem mezőgazdasági tevékenységeket is végeznek, a mezőgazdasági tevékenységnek kell túlsúlyban lennie;

b) azok a területek, amelyekre az említett rendelet 5. cikke (1) bekezdésének a) és g) pontja [fokozatosan csökkentett jövedelemtámogatás, mezőgazdasági kistermelők] alapján vagy az (EU) 2021/2115 rendelet III. címe II. fejezete 2. szakaszának 2. alszakasza (alapszintű jövedelemtámogatás [valamennyi jogot beleértve], mezőgazdasági kistermelői támogatási rendszer) szerinti, fenntarthatóságot elősegítő, alapszintű jövedelemtámogatás keretében nyújtanak támogatást, amennyiben a mezőgazdasági tevékenységet a KAP egyedi környezetvédelmi és éghajlat-politikai területeihez hozzájáruló uniós vagy nemzeti beavatkozásokból vagy egyéb programokból eredő kötelezettségvállalások és kötelezettségek miatt nem végzik;

c) a tagállamok dönthetnek úgy, hogy a „támogatható hektár” fogalmába olyan tájképi elemeket is belefoglalnak, amelyek nem tartoznak a ii. pontban említett kötelezettségvállalások és rendszerek hatálya alá, feltéve, hogy ezek a tájképi elemek nem akadályozzák jelentősen a mezőgazdasági tevékenység végzését, és nincsenek túlsúlyban a mezőgazdasági parcellán.

A 0,3%-ot meghaladó tetrahidrokannabinol- (THC-) tartalmú kenderfajták termesztésére használt

területek e rendelet alapján nem számíthatók be a hektárokba.

5. A „fiatal mezőgazdasági termelő” fogalmát úgy kell meghatározni, hogy abba beletartozzanak azok a 1a. cikk (1) bekezdésében említett „mezőgazdasági termelő” fogalommeghatározásának megfelelő természetes vagy jogi személyek, akik vagy amelyek megfelelnek legalább a következő feltételeknek:

a) 35 és 40 éves kor között meghatározott felső korhatár;

b) a „mezőgazdasági üzem vezetője”.

Amennyiben egy mezőgazdasági termelőt úgy tekintik, hogy a támogatáshoz való első hozzáférés időpontjában a „fiatal mezőgazdasági termelő” fogalommeghatározása alá tartozik, ezt a jogállást a vonatkozó támogatási rendszer keretében megállapított jogosultsági időszak teljes időtartamára fenn kell tartani, függetlenül attól, hogy a mezőgazdasági termelő ezt követően túllépte-e a felső korhatárt.

Amennyiben egy fiatal mezőgazdasági termelő a 14. cikknek megfelelően megkezdi mezőgazdasági tevékenységét, a „mezőgazdasági termelő” 2a. cikk (1) bekezdésében említett fogalommeghatározásának való megfelelésre, valamint az arra vonatkozó feltételek, hogy a mezőgazdasági termelő és a „mezőgazdasági üzem vezetője” legyen, a tevékenység megkezdésének eredményeként is teljesíthetők.

Or. en

Módosítás 569
Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
1 b cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	1b. cikk
	A nemzeti és regionális partnerségi tervekben feltüntetendő fogalommeghatározások
	1. A tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi terveknek a nemzeti és regionális partnerségi tervekről szóló rendelet III. címében említett KAP-fejezetében objektív és megkülönböztetésmentes kritériumokkal és az arányosság elvével összhangban, valamint az érintett személyek jogi formájától függetlenül meghatározzák a „mezőgazdasági tevékenység”, a „mezőgazdasági terület”, a „támogatható hektár” és a „fiatal mezőgazdasági termelő” fogalmát.
	2. A „mezőgazdasági tevékenység” fogalmát az alábbi tevékenységek egyike vagy mindkettő alapján kell meghatározni:
	mezőgazdasági termékek előállítása, amely magában foglalja az e termékek előállítására irányuló valamennyi tevékenységet; ennek alkalmazásában mezőgazdasági termékek az EUMSZ I. mellékletében felsorolt termékek, kivéve a halászati termékeket, valamint a gyapotot és a rövid vágásfordulójú fás szárú energetikai ültetvényeket, és a vizenyős területek művelésével termelt termékeket;
	b) mezőgazdasági területek fenntartása, amely olyan tevékenységeket foglal magában, amelyek célja a földterület legeltetésre vagy talajművelésre alkalmas állapotban tartása. A tagállamok dönthetnek úgy, hogy úgy tekintik, hogy „fenntartást” történik, ha a mezőgazdasági terület túlnyomó részét mezőgazdasági termékek előállítására használják. Amennyiben az állatjóléti vagy környezetvédelmi okokból kellően indokolt, egy mezőgazdasági területen az olyan külterjes legeltetés is „fenntartásnak” tekinthető, amely nem

eredményezi az érintett mezőgazdasági termelők mezőgazdasági termelésének növekedését.

3. A „mezőgazdasági terület” fogalmát úgy kell meghatározni, hogy az csak a mezőgazdasági tevékenységre használt földterületet foglalja magában, beleértve azt az esetet is, amikor agrárerdészeti rendszert alkot.

4. Az első bekezdésben említett „támogatható hektár” fogalmát úgy kell meghatározni, hogy az csak a mezőgazdasági termelő által művelt olyan területeket foglalja magában:

a) amelyek mezőgazdasági területek, amelyeken a mezőgazdasági termelő ellenőrzése alatt mezőgazdasági tevékenységet végeznek, és ha azokon a területeken nem mezőgazdasági tevékenységeket is végeznek, akkor amelyeken a mezőgazdasági tevékenység túlsúlyban van;

b) azok a területek, amelyekre az e rendelet 5. cikke a) és g) pontja [jövedelemtámogatás, mezőgazdasági kistermelők] alapján vagy az (EU) 2021/2115 rendelet III. címe II. fejezete 2. szakaszának 2. alszakasza (alapszintű jövedelemtámogatás [valamennyi jogot beleértve], mezőgazdasági kistermelői támogatási rendszer) szerinti, fenntarthatóságot elősegítő, alapszintű jövedelemtámogatás keretében nyújtanak támogatást, amennyiben a mezőgazdasági tevékenységet a KAP egyedi környezetvédelmi és éghajlat-politikai területeihez hozzájáruló uniós vagy nemzeti beavatkozásokból vagy egyéb programokból eredő kötelezettségvállalások és kötelezettségek miatt nem végzik.

A tagállamok dönthetnek úgy, hogy a „támogatható hektár” fogalmába belefoglalják a tájképi elemeket és egyéb elemeket, például a b) pontban említett kötelezettségvállalások és rendszerek hatálya alá nem tartozó agrofotovoltaikus

elemeket, feltéve, hogy ezek a tájképi elemek és egyéb elemek nem akadályozzák jelentősen a mezőgazdasági tevékenység teljesítményét, és nincsenek túlsúlyban a mezőgazdasági parcellán.

5. A „fiatal mezőgazdasági termelő” fogalmát úgy kell meghatározni, hogy az megfeleljen legalább a következő feltételeknek:

a) a mezőgazdasági termelő 40 éves vagy annál fiatalabb;

b) a mezőgazdasági termelő a mezőgazdasági üzem vezetője.

Amennyiben egy mezőgazdasági termelőt úgy tekintik, hogy a támogatáshoz való első hozzáférés időpontjában a „fiatal mezőgazdasági termelő” fogalommeghatározása alá tartozik, ezt a jogállást a vonatkozó támogatási rendszer keretében megállapított jogosultsági időszak teljes időtartamára fenn kell tartani, függetlenül attól, hogy a mezőgazdasági termelő ezt követően túllépte-e a felső korhatárt.

Or. en

Módosítás 570
Herbert Dorfmann

Rendeletre irányuló javaslat
1 b cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	1b. cikk
	A nemzeti és regionális partnerségi tervekben feltüntetendő fogalommeghatározások
	1. A tagállamok a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet III. címében említett nemzeti és regionális partnerségi tervekben objektív és megkülönböztetésmentes kritériumokkal

és az arányosság elvével összhangban meghatározzák a „mezőgazdasági tevékenység”, a „mezőgazdasági terület”, a „támogatható hektár” és a „fiatal mezőgazdasági termelő” fogalmát.

2. A „mezőgazdasági tevékenység” fogalmát az alábbi tevékenységek egyike vagy mindkettő alapján kell meghatározni: mezőgazdasági termékek előállítása, amely magában foglalja az e termékek előállítására irányuló valamennyi tevékenységet; ennek alkalmazásában mezőgazdasági termékek az EUMSZ I. mellékletében felsorolt termékek, kivéve a halászati termékeket, valamint a gyapotot és a rövid vágásfordulójú fás szárú energetikai ültetvényeket; b) mezőgazdasági területek fenntartása, amely olyan tevékenységeket foglal magában, amelyek célja a földterület legeltetésre vagy talajművelésre alkalmas állapotban tartása, amennyiben az állatjóléti vagy környezetvédelmi okokból kellően indokolt, egy mezőgazdasági területen az olyan külterjes legeltetés is „fenntartásnak” tekinthető, amely nem eredményezi az érintett mezőgazdasági termelők mezőgazdasági termelésének növekedését.

3. A „mezőgazdasági terület” fogalmát úgy kell meghatározni, hogy az csak a mezőgazdasági tevékenységre használt földterületet foglalja magában, beleértve azt az esetet is, amikor agrárerdészeti rendszert alkot.

4. A „támogatható hektár” fogalmát úgy kell meghatározni, hogy az csak a mezőgazdasági termelők rendelkezésére álló területekre terjedjen ki, amelyek a következőket foglalják magukban:

a) olyan mezőgazdasági területek, amelyeken a mezőgazdasági tevékenységet az irányítás, a hasznok és a pénzügyi kockázatok tekintetében a mezőgazdasági termelő ellenőrzése alatt végzik. Ha ezeken a területeken nem mezőgazdasági

tevékenységeket is végeznek, a mezőgazdasági tevékenységnek kell túlsúlyban lennie;

b) azok a területek, amelyekre az említett rendelet 5. cikke (1) bekezdésének a) és g) pontja [fokozatosan csökkentett jövedelemtámogatás, mezőgazdasági kistermelők] alapján vagy az (EU) 2021/2115 rendelet III. címe II. fejezete 2. szakaszának 2. alszakasza (alapszintű jövedelemtámogatás [valamennyi jogot beleértve], mezőgazdasági kistermelői támogatási rendszer) szerinti, fenntarthatóságot elősegítő, alapszintű jövedelemtámogatás keretében nyújtanak támogatást, amennyiben a mezőgazdasági tevékenységet a KAP egyedi környezetvédelmi és éghajlat-politikai területeihez hozzájáruló uniós vagy nemzeti beavatkozásokból vagy egyéb programokból eredő kötelezettségvállalások és kötelezettségek miatt nem végzik;

c) a tagállamok dönthetnek úgy, hogy a „támogatható hektár" fogalmába belefoglalják a hegyvidéki területeken található állandó legelőin található tájképi elemeket, többek között a fás elemeket, fákat és elszórt sziklákat, feltéve, hogy ezek a tájképi elemek nem akadályozzák jelentősen a mezőgazdasági tevékenység végzését, vagy alapvető fontosságúak az állatjólét és a talajvédelem szempontjából, és nincsenek túlsúlyban a mezőgazdasági parcellán.

5. A „fiatal mezőgazdasági termelő" fogalmát úgy kell meghatározni, hogy az megfeleljen legalább a következő feltételeknek: a) 35 és 40 éves kor között meghatározott felső korhatár; b) a „mezőgazdasági üzem vezetője". Amennyiben egy mezőgazdasági termelőt úgy tekintik, hogy a támogatáshoz való első hozzáférés időpontjában a „fiatal mezőgazdasági termelő" fogalommeghatározása alá tartozik, ezt a jogállást a vonatkozó támogatási rendszer

keretében megállapított jogosultsági időszak teljes időtartamára fenn kell tartani, függetlenül attól, hogy a mezőgazdasági termelő ezt követően túllépte-e a felső korhatárt.

Or. en

Módosítás 571
Georgiana Teodorescu

Rendeletre irányuló javaslat
1 b cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	1b. cikk
	A nemzeti és regionális partnerségi tervekben feltüntetendő fogalommeghatározások
	1. A tagállamok a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet III. címében említett nemzeti és regionális partnerségi tervekben objektív és megkülönböztetésmentes kritériumokkal és az arányosság elvével összhangban meghatározzák a „mezőgazdasági tevékenység”, a „mezőgazdasági terület”, a „támogatható hektár” és a „fiatal mezőgazdasági termelő” fogalmát.
	2. A „mezőgazdasági tevékenység” fogalmát az alábbi tevékenységek egyike vagy mindkettő alapján kell meghatározni:
	mezőgazdasági termékek előállítása, amely magában foglalja az e termékek előállítására irányuló valamennyi tevékenységet; ennek alkalmazásában mezőgazdasági termékek az EUMSZ I. mellékletében felsorolt termékek, kivéve a halászati termékeket, valamint a gyapotot és a rövid vágásfordulójú fás szárú energetikai ültetvényeket;
	b) mezőgazdasági területek fenntartása, amely olyan tevékenységeket foglal

magában, amelyek célja a földterület legeltetésre vagy talajművelésre alkalmas állapotban tartása, amennyiben az állatjóléti vagy környezetvédelmi okokból kellően indokolt, egy mezőgazdasági területen az olyan külterjes legeltetés is „fenntartásnak” tekinthető, amely nem eredményezi az érintett mezőgazdasági termelők mezőgazdasági termelésének növekedését.

3. A „mezőgazdasági terület” fogalmát úgy kell meghatározni, hogy az csak a mezőgazdasági tevékenységre használt földterületet foglalja magában, beleértve azt az esetet is, amikor agrárerdészeti rendszert alkot.

4. A „támogatható hektár” fogalmát úgy kell meghatározni, hogy az csak a mezőgazdasági termelők rendelkezésére álló területekre terjedjen ki, amelyek a következőket foglalják magukban:

a) olyan mezőgazdasági területek, amelyeken a mezőgazdasági tevékenységet az irányítás, a hasznok és a pénzügyi kockázatok tekintetében a mezőgazdasági termelő ellenőrzése alatt végzik. Ha ezeken a területeken nem mezőgazdasági tevékenységeket is végeznek, a mezőgazdasági tevékenységnek kell túlsúlyban lennie;

b) azok a területek, amelyekre az említett rendelet 5. cikke (1) bekezdésének a) és g) pontja [fokozatosan csökkentett jövedelemtámogatás, mezőgazdasági kistermelők] alapján vagy az (EU) 2021/2115 rendelet III. címe II. fejezete 2. szakaszának 2. alszakasza (alapszintű jövedelemtámogatás [valamennyi jogot beleértve], mezőgazdasági kistermelői támogatási rendszer) szerinti, fenntarthatóságot elősegítő, alapszintű jövedelemtámogatás keretében nyújtanak támogatást, amennyiben a mezőgazdasági tevékenységet a KAP egyedi környezetvédelmi és éghajlat-politikai területeihez hozzájáruló uniós vagy nemzeti beavatkozásokból vagy egyéb

programokból eredő kötelezettségvállalások és kötelezettségek miatt nem végzik;

c) a tagállamok dönthetnek úgy, hogy a „támogatható hektár” fogalmába olyan tájképi elemeket is belefoglalnak, amelyek nem tartoznak a ii. pontban említett kötelezettségvállalások és rendszerek hatálya alá, feltéve, hogy ezek a tájképi elemek nem akadályozzák jelentősen a mezőgazdasági tevékenység végzését, és nincsenek túlsúlyban a mezőgazdasági parcellán;

5. A „fiatal mezőgazdasági termelő” fogalmát úgy kell meghatározni, hogy az megfeleljen legalább a következő feltételeknek:

a) 35 és 40 éves kor között meghatározott felső korhatár;

b) a „mezőgazdasági üzem vezetője”.

Amennyiben egy mezőgazdasági termelőt úgy tekintik, hogy a támogatáshoz való első hozzáférés időpontjában a „fiatal mezőgazdasági termelő” fogalommeghatározása alá tartozik, ezt a jogállást a vonatkozó támogatási rendszer keretében megállapított jogosultsági időszak teljes időtartamára fenn kell tartani, függetlenül attól, hogy a mezőgazdasági termelő ezt követően túllépte-e a felső korhatárt.

Or. en

Indokolás

A Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet korábbi 4. cikkének 22. pontja.

Módosítás 572
Ivan David

Rendeletre irányuló javaslat
1 b cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	1b. cikk
	A nemzeti és regionális partnerségi tervekben feltüntetendő fogalommeghatározások
	1. a tagállamok továbbá nemzeti és regionális partnerségi tervükben objektív és megkülönböztetésmentes kritériumokkal, valamint az arányosság elvével összhangban meghatározzák a „mezőgazdasági tevékenység”, a „mezőgazdasági terület”, a „támogatható hektár” és a „fiatal mezőgazdasági termelő” fogalmát;
	2. A „mezőgazdasági tevékenység” fogalmát az alábbi tevékenységek közül mindkettő alapján kell meghatározni:
	mezőgazdasági termékek előállítása, amely magában foglalja az e termékek előállítására irányuló valamennyi tevékenységet; ennek alkalmazásában mezőgazdasági termékek az EUMSZ I. mellékletében felsorolt termékek, kivéve a halászati termékeket, valamint a gyapotot és a rövid vágásfordulójú fás szárú energetikai ültetvényeket;
	b) mezőgazdasági területek fenntartása, amely olyan tevékenységeket foglal magában, amelyek célja a földterület legeltetésre vagy talajművelésre alkalmas állapotban tartása, amennyiben az állatjóléti vagy környezetvédelmi okokból kellően indokolt, egy mezőgazdasági területen az olyan külterjes legeltetés is „fenntartásnak” tekinthető, amely nem eredményezi az érintett mezőgazdasági termelők mezőgazdasági termelésének növekedését.
	3. A „mezőgazdasági terület” fogalmát úgy kell meghatározni, hogy az csak a mezőgazdasági tevékenységre használt földterületet foglalja magában, beleértve azt az esetet is, amikor agrárerdészeti rendszert alkot.

4. A „támogatható hektár” fogalmát úgy kell meghatározni, hogy az csak a mezőgazdasági termelők rendelkezésére álló területekre terjedjen ki, amelyek a következőket foglalják magukban:

a) olyan mezőgazdasági területek, amelyeken a mezőgazdasági tevékenységet az irányítás, a hasznok és a pénzügyi kockázatok tekintetében a mezőgazdasági termelő ellenőrzése alatt végzik. Ha ezeken a területeken nem mezőgazdasági tevékenységeket is végeznek, a mezőgazdasági tevékenységnek kell túlsúlyban lennie; b) azok a területek, amelyekre az említett rendelet 5. cikke (1) bekezdésének a) és g) pontja [fokozatosan csökkentett jövedelemtámogatás, mezőgazdasági kistermelők] alapján vagy az (EU) 2021/2115 rendelet III. címe II. fejezete 2. szakaszának 2. alszakasza (alapszintű jövedelemtámogatás [valamennyi jogot beleértve], mezőgazdasági kistermelői támogatási rendszer) szerinti, fenntarthatóságot elősegítő, alapszintű jövedelemtámogatás keretében nyújtanak támogatást, amennyiben a mezőgazdasági tevékenységet a KAP egyedi környezetvédelmi és éghajlat-politikai területeihez hozzájáruló uniós vagy nemzeti beavatkozásokból vagy egyéb programokból eredő kötelezettségvállalások és kötelezettségek miatt nem végzik;

c) a tagállamok dönthetnek úgy, hogy a „támogatható hektár” fogalmába olyan tájképi elemeket is belefoglalnak, amelyek nem tartoznak a ii. pontban említett kötelezettségvállalások és rendszerek hatálya alá, feltéve, hogy ezek a tájképi elemek nem akadályozzák jelentősen a mezőgazdasági tevékenység végzését, és nincsenek túlsúlyban a mezőgazdasági parcellán;

5. A „fiatal mezőgazdasági termelő” fogalmát úgy kell meghatározni, hogy az megfeleljen legalább a következő

feltételeknek:

a) 35 és 40 éves kor között meghatározott felső korhatár;

b) a „mezőgazdasági üzem vezetője”. Amennyiben egy mezőgazdasági termelőt úgy tekintik, hogy a támogatáshoz való első hozzáférés időpontjában a „fiatal mezőgazdasági termelő” fogalommeghatározása alá tartozik, ezt a jogállást a vonatkozó támogatási rendszer keretében megállapított jogosultsági időszak teljes időtartamára fenn kell tartani, függetlenül attól, hogy a mezőgazdasági termelő ezt követően túllépte-e a felső korhatárt.

Or. en

Indokolás

(A Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet korábbi 4. cikkének 22. pontja.)

Ez a megközelítés biztosítja, hogy mindkét feltételt teljesíteni kelljen, annak elősegítése érdekében, hogy a KAP-támogatás a valóban mezőgazdasági tevékenységet folytató személyekre irányuljon. Ez a megközelítés megakadályozza az úgynevezett „foteltermelőknek” történő kifizetéseket, akik nem végeznek valódi mezőgazdasági tevékenységet, és ezáltal hozzájárul a KAP-alapok hatékonyabb és hitelesebb felhasználásához és jobb célzásához.

Módosítás 573
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín

Rendeletre irányuló javaslat
1 b cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	1b. cikk
	A nemzeti és regionális partnerségi tervekben feltüntetendő fogalommeghatározások
	1. A tagállamok a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet III. címében említett nemzeti és regionális partnerségi tervekben e cikkel összhangban meghatározzák a „mezőgazdasági tevékenység”, a

„mezőgazdasági terület”, a „támogatható hektár” és a „fiatal mezőgazdasági termelő” fogalmát.

2. A „mezőgazdasági tevékenység” fogalmát az alábbi tevékenységek egyike vagy mindkettő alapján kell meghatározni: mezőgazdasági termékek előállítása, amely magában foglalja az e termékek előállítására irányuló valamennyi tevékenységet; ennek alkalmazásában mezőgazdasági termékek az EUMSZ I. mellékletében felsorolt termékek, kivéve a halászati termékeket, valamint a gyapotot és a rövid vágásfordulójú fás szárú energetikai ültetvényeket; b) mezőgazdasági területek fenntartása, amely olyan tevékenységeket foglal magában, amelyek célja a földterület legeltetésre vagy talajművelésre alkalmas állapotban tartása, egy mezőgazdasági területen az olyan külterjes legeltetés is „fenntartásnak” tekinthető, amely nem eredményezi az érintett mezőgazdasági termelők mezőgazdasági termelésének növekedését;

3. A „mezőgazdasági terület” fogalmát úgy kell meghatározni, hogy az csak a mezőgazdasági tevékenységre használt földterületet foglalja magában, beleértve azt az esetet is, amikor agrárerdészeti rendszert alkot.

4. A „támogatható hektár” fogalmát úgy kell meghatározni, hogy az csak a mezőgazdasági termelők rendelkezésére álló területekre terjedjen ki, amelyek a következőket foglalják magukban:

a) olyan mezőgazdasági területek, amelyeken a mezőgazdasági tevékenységet az irányítás, a hasznok és a pénzügyi kockázatok tekintetében a mezőgazdasági termelő ellenőrzése alatt végzik. Ha ezeken a területeken nem mezőgazdasági tevékenységeket is végeznek, a mezőgazdasági tevékenységnek kell túlsúlyban lennie; b) azok a területek, amelyekre az említett rendelet 5. cikke (1)

bekezdésének a) és g) pontja [fokozatosan csökkentett jövedelemtámogatás, mezőgazdasági kistermelők] alapján vagy az (EU) 2021/2115 rendelet III. címe II. fejezete 2. szakaszának 2. alszakasza (alapszintű jövedelemtámogatás [valamennyi jogot beleértve], mezőgazdasági kistermelői támogatási rendszer) szerinti, fenntarthatóságot elősegítő, alapszintű jövedelemtámogatás keretében nyújtanak támogatást, amennyiben a mezőgazdasági tevékenységet a KAP egyedi környezetvédelmi és éghajlat-politikai területeihez hozzájáruló uniós vagy nemzeti beavatkozásokból vagy egyéb programokból eredő kötelezettségvállalások és kötelezettségek miatt nem végzik;

c) a tagállamok dönthetnek úgy, hogy a „támogatható hektár” fogalmába olyan tájképi elemeket is belefoglalnak, amelyek nem tartoznak a ii. pontban említett kötelezettségvállalások és rendszerek hatálya alá, feltéve, hogy ezek a tájképi elemek nem akadályozzák jelentősen a mezőgazdasági tevékenység végzését, és nincsenek túlsúlyban a mezőgazdasági parcellán;

5. A „fiatal mezőgazdasági termelő” fogalmát úgy kell meghatározni, hogy az megfeleljen legalább a következő feltételeknek:

a) 35 és 40 éves kor között meghatározott felső korhatár;

b) a „mezőgazdasági üzem vezetője”.

Amennyiben egy mezőgazdasági termelőt úgy tekintik, hogy a támogatáshoz való első hozzáférés időpontjában a „fiatal mezőgazdasági termelő” fogalommeghatározása alá tartozik, ezt a jogállást a vonatkozó támogatási rendszer keretében megállapított jogosultsági időszak teljes időtartamára fenn kell tartani, függetlenül attól, hogy a mezőgazdasági termelő ezt követően

túllépte-e a felső korhatárt.

Or. en

Indokolás

A Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet korábbi 4. cikkének 22. pontja.

Az (1) bekezdésben az „objektív és megkülönböztetésmentes kritériumokkal, valamint az arányosság elvével” szavak törlésre kerültek.

A szöveg kiegészült az „e cikkel” szavakkal.

A (2) bekezdésben törlésre került az „amennyiben az állatjóléti vagy környezetvédelmi okokból kellően indokolt,” szövegrész.

Módosítás 574
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl

Rendeletre irányuló javaslat
1 b cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	1b. cikk
	1b. cikk
	Fogalommeghatározások
	Fogalommeghatározások E rendelet alkalmazásában:
	1. „mezőgazdasági termelő”:
	i. olyan természetes vagy jogi személy, akinek/amelynek a mezőgazdasági üzeme az Unióban található, és akinek/amelynek fő tevékenysége a tagállamok által e rendelettel összhangban meghatározott kritériumok szerinti mezőgazdasági tevékenység;
	vagy ii. olyan természetes személy vagy kis jogi személy, akinek vagy amelynek fő tevékenysége nem a mezőgazdaság, de aki vagy amely legalább a tagállamok által meghatározott minimális szintű mezőgazdasági tevékenységet folytat, hozzájárulva ezáltal az

élelmezésbiztonság, a földterület és a terület védelméhez, valamint a vidéki területek és közösségek javát szolgáló ökoszisztéma-szolgáltatások nyújtásához; amennyiben a mezőgazdasági termelő jogi személyen keresztül működik, ez a jogi személy csak akkor tekinthető mezőgazdasági termelőnek, ha mezőgazdasági termelők – mint a mezőgazdasági üzemben dolgozó természetes személyek – birtokolják a jegyzett tőke nagy részét.

2. Az „aktív mezőgazdasági termelő” fogalmát oly módon kell meghatározni, hogy az elsősorban azokat a mezőgazdasági termelőket foglalja magában, akik mezőgazdasági tevékenységet folytatnak mezőgazdasági üzemükben, és aktívan hozzájárulnak az élelmezésbiztonság, a földterület és a terület védelméhez, valamint a vidéki területek és közösségek javát szolgáló ökoszisztéma-szolgáltatások nyújtásához; nem zárható ki a pluriaktív vagy részmunkaidős mezőgazdasági termelőknek nyújtott a támogatás. Annak meghatározásakor, hogy ki minősül „aktív mezőgazdasági termelőnek”, a tagállamok objektív és megkülönböztetésmentes kritériumokat alkalmaznak, többek között egy olyan negatív lista révén, amely kizárja, hogy bizonyos mezőgazdasági termelők aktív mezőgazdasági termelőnek minősüljenek. Aktív mezőgazdasági termelőnek kell tekinteni azokat a kis mezőgazdasági termelőket is, akiknek fő tevékenysége nem mezőgazdasági tevékenység, de legalább a tagállamok által meghatározott minimális szintű mezőgazdasági tevékenységet folytatnak;

3. „művelet”: mezőgazdasági termelőknek az említett rendelet 5. cikkében említett területalapú és állatállomány-alapú KAP jövedelemtámogatási beavatkozások keretében nyújtott támogatás;

4. az „új mezőgazdasági termelő” fogalmát oly módon kell meghatározni,

hogy az a fiatal mezőgazdasági termelőtől eltérő olyan mezőgazdasági termelőre vonatkozzon, aki első alkalommal lett egy „mezőgazdasági üzem vezetője”;

5. „ökológiai gazdálkodás”: az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban tanúsított ökológiai termelési rendszer;

6. „mezőgazdasági üzem”: az EUMSZ 349. és 355. cikkével összefüggésben az EUSZ 52. cikkében meghatározottak szerint a Szerződések területi hatálya alá tartozó, egy mezőgazdasági termelő által kezelt és ugyanazon tagállam területén elhelyezkedő, mezőgazdasági tevékenységre használt egységek összessége;

7. „agrár-tudásátadási és -innovációs rendszer” vagy „ATIR”: a mezőgazdaságban és az e rendelet 20. cikkében említett kapcsolódó területeken tudást és innovációt felhasználó és előállító személyek, szervezetek és intézmények közötti kombinált szervezet és tudásáramlás;

8. „a kisebb égei-tengeri szigetek”: az Égei-tenger valamennyi szigete Kréta és Evia szigetének kivételével;

Or. en

Indokolás

A Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet korábbi 4. cikkének 14., 15., 17., 23. pontja, valamint az „aktív mezőgazdasági termelő” Ursula von der Leyen levele szerinti fogalommeghatározása, továbbá a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet 4. cikkének 3c., 9c. és 16. pontja. Az eredeti szöveg csak az (1) bekezdés ii. pontjában és a (2) bekezdésben módosult (az aktív mezőgazdasági termelő fogalommeghatározása).

Módosítás 575
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Pär Holmgren, Martin Häusling

Rendeletre irányuló javaslat

1 b cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	1b. cikk
	A nemzeti és regionális partnerségi terveikben a tagállamok által feltüntetendő fogalommeghatározások
	1. (…)
	2. A „mezőgazdasági tevékenység” fogalmát az alábbi tevékenységek egyike vagy mindkettő alapján kell meghatározni:
	a) (…)
	b) mezőgazdasági területek fenntartása, amely olyan tevékenységeket foglal magában, amelyek célja a földterület legeltetésre vagy talajművelésre alkalmas állapotban tartása, beleértve a külterjes legeltetést, a rotációs parlagot vagy az agroökológiai földgazdálkodást; az ilyen tevékenységek akkor is támogathatók, ha nem növelik azonnal a kibocsátást, amennyiben hozzájárulnak az állatjóléthez, a biológiai sokféleséghez vagy az éghajlatváltozás mérsékléséhez, illetve a teljes agrár-ökoszisztéma rezilienciájának növeléséhez. Amennyiben állatjóléti vagy környezetvédelmi okokból kellően indokolt, a mezőgazdasági területen végzett külterjes legeltetést is fenntartásnak kell tekinteni.
	3. A „mezőgazdasági terület” fogalmát oly módon kell meghatározni, hogy az csak olyan földterületet foglaljon magában, amelyet mezőgazdasági tevékenységre használnak, beleértve a termelési tényezők védelmét is, és amely agrárerdészeti, erdei legeltetési és más heterogén legelőterületeket vagy más mezőgazdasági alapú többcélú rendszereket, például vizenyős területeket, tájképi elemeket, pufferzónákat, takarónövényzetet, beporzó-/vadvirágsávokat és ökológiai folyosókat alkot.

4. A „támogatható hektár” fogalmát úgy kell meghatározni, hogy az csak a mezőgazdasági termelők rendelkezésére álló területekre terjedjen ki, amelyek a következőket foglalják magukban:

a) (…)

b) (…)

c) A tagállamok a „támogatható hektár” fogalmába belefoglalják a ii. pontban említett kötelezettségvállalások és rendszerek hatálya alá nem tartozó tájképi elemeket, amelyek hozzájárulnak a tágabb mezőgazdasági termelési rendszerhez, vagy annak szerves agronómiai vagy kulturális részét képezik, hozzájárulnak a hosszú távú termelékenységhez vagy a mezőgazdasági tevékenység végzéséhez, vagy védik a termelési tényezőket. A külterjes legeltetési rendszerek lehetővé tétele céljából ez adott esetben kiterjedhet a közbirtokra is a vándorlegeltetés lefedése érdekében, és magában foglalhatja az erdős, cserjés és egyéb heterogén legelőterületeket, ahol az állatállomány legeltetését ténylegesen végzik, az erdei legeltetési rendszerek és más típusú agrárerdészeti rendszerek, valamint a vizenyős területek művelésének lefedése érdekében.

(4a új) A tagállamok a „külterjes állattartási rendszereket” olyan legeltetési rendszerekként határozzák meg, amelyek hagyományos legeltetési rendszereket foglalnak magukban, mint például az erdei legeltetés, a vándorlegeltetés nemcsak a szarvasmarhák, juhok és kecskék, hanem a bivalyok, a bölények, a szarvasok, köztük a rénszarvasok esetében is. Ez végezhető közös vagy megosztott földterületen is, és támogatható egy állatra jutó, termeléstől függő jövedelemtámogatással, és az e rendelet 10. cikke szerinti agrár-környezetvédelmi intézkedések között szerepeltethető. Ezt a tagállamok 2 számosállategység/ha alatti legeltetési rendszerként határozzák meg, amely saját takarmányának legalább

70%-át képes előállítani vagy helyben beszerezni.

5. A „fiatal mezőgazdasági termelő” fogalmát úgy kell meghatározni, hogy az megfeleljen legalább a következő feltételeknek:

a) 35 és 45 éves kor között meghatározott felső korhatár;

b) (…)

(…)

Or. en

Indokolás

1b. cikk (új) (a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet korábbi 4. cikkének 22. pontja) (…) = nincs változás az eredeti Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelethez képest

Módosítás 576
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Rendeletre irányuló javaslat
1 b cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	1b. cikk
	1b. cikk (új) (a korábbi NRP-rendelet 4. cikkének 22. pontja) A nemzeti és regionális partnerségi tervekben feltüntetendő fogalommeghatározások
	2. A „mezőgazdasági tevékenység” fogalmát az alábbi tevékenységek egyike vagy mindkettő alapján kell meghatározni:
	a) mezőgazdasági termékek előállítása, beleértve a növényeket, az állattenyésztést, az állandó kultúrákat, az agrárerdészeti rendszereket, a külterjes legeltetést, a méhészetet és az EUMSZ I. mellékletében felsorolt termékek előállítására irányuló egyéb tevékenységeket, kivéve a halászati termékeket, valamint a gyapotot és a rövid

vágásfordulójú, fás szárú energetikai ültetvényeket;

b) a mezőgazdasági területek legeltetésre vagy talajművelésre alkalmas állapotban tartása, feltéve, hogy az ilyen fenntartás hatékony mezőgazdasági, környezetvédelmi, területi vagy állatjóléti funkcióhoz kapcsolódik, és nem használható fel a passzív földbirtoklás támogatásának igazolására.

4. A „támogatható hektár" fogalmát úgy kell meghatározni, hogy az csak a mezőgazdasági termelők rendelkezésére álló területekre terjedjen ki, ideértve a következőket:

a) olyan mezőgazdasági területek, amelyeken a mezőgazdasági tevékenységet az irányítás, a hasznok és a pénzügyi kockázatok tekintetében a mezőgazdasági termelő tényleges ellenőrzése alatt végzik. A támogatás olyan mezőgazdasági termelőnek ítélhető oda, aki ténylegesen hasznosítja a földterületet, és viseli a mezőgazdasági tevékenység gazdasági kockázatát, nem pedig olyan természetes vagy jogi személynek, aki vagy amely pusztán birtokolja a földterületet, de ténylegesen nem végez ilyen mezőgazdasági tevékenységet. Ha ezeken a területeken nem mezőgazdasági tevékenységeket is végeznek, a mezőgazdasági tevékenységnek kell túlsúlyban lennie.

5. A „fiatal mezőgazdasági termelő" fogalmát úgy kell meghatározni, hogy az megfeleljen legalább a következő feltételeknek:

a) 35 és 40 éves kor között meghatározott felső korhatár;

b) az adott személy „a mezőgazdasági üzem vezetője".

Amennyiben egy mezőgazdasági termelőt a támogatáshoz való első hozzáférés időpontjában „fiatal mezőgazdasági termelőnek" tekintenek, ezt az állapotot a vonatkozó támogatási rendszer keretében

megállapított jogosultsági időszak teljes időtartamára fenn kell tartani, függetlenül attól, hogy a mezőgazdasági termelő ezt követően túllépi-e a felső korhatárt. A tagállamok biztosítják, hogy a fiatal mezőgazdasági termelő fogalommeghatározását oly módon alkalmazzák, amely elősegíti a fokozatos utódlást, a megosztott irányítást, a földhöz, a vízhez és a finanszírozáshoz való hozzáférést, valamint a fiatal mezőgazdasági termelők életképes gazdaságokba való hatékony integrációját.

Or. es

Módosítás 577
Barry Cowen, Asger Christensen, Christine Singer, Jérémy Decerle

Rendeletre irányuló javaslat
1 b cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	1b. cikk
	Fogalommeghatározások
	A 20b. cikk alkalmazásában: a) „földrajzi térinformatikai kérelem”: olyan elektronikus igénylőlap, amely magában foglal egy földrajzi információs rendszeren alapuló információtechnológiai alkalmazást, amely lehetővé teszi a kedvezményezettek számára a mezőgazdasági üzem 1a. cikk (új) (4a) bekezdésében meghatározott mezőgazdasági parcelláinak és a kifizetésre bejelentett nem mezőgazdasági területeknek a térbeli bejelentését; b) „területmegfigyelő rendszer”: a mezőgazdasági területeken folytatott mezőgazdasági tevékenységeknek és gyakorlatoknak a Kopernikusz Sentinel műholdak adatai vagy más, azokkal legalább egyenértékű adatok alapján történő rendszeres és szisztematikus

megfigyelésére, nyomon követésére és értékelésére szolgáló eljárás; c) „állatazonosítási és -nyilvántartási rendszer”: a tartott szárazföldi állatok azonosítására és nyilvántartására szolgáló, az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendelet (7) IV. része I. címe 2. fejezetének 1. szakaszában meghatározott rendszer; d) „mezőgazdasági parcella”: a mezőgazdasági területnek a tagállamok által meghatározott, az 1b. cikk (3) bekezdésével összhangban meghatározott egysége; e) „földrajzi információs rendszer”: földrajzi hivatkozásokkal ellátott információk rögzítésére, tárolására, elemzésére és kijelzésére alkalmas számítógépes rendszer; f) „automatikus kérelmezési rendszer”: terület-, illetve állatállomány-alapú beavatkozások esetében használatos olyan igénylési rendszer, amelyben legalább a támogatásra bejelentett egyedi területekkel vagy állatokkal kapcsolatban a közigazgatási szerv által kért adatok elérhetők a tagállamok által működtetett hivatalos számítógépes adatbázisokban és szükség esetén a kedvezményezettek számára hozzáférhetők.

Or. en

Módosítás 578
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Rendeletre irányuló javaslat
1 b cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	1b. cikk
	Tárgy és fogalommeghatározások
	Az „aktív mezőgazdasági termelő” fogalma elsősorban azokat a mezőgazdasági termelőket foglalja magában, akik mezőgazdasági

üzemükben mezőgazdasági tevékenységet folytatnak, és aktívan hozzájárulnak az élelmiszer-önrendelkezéshez. Jogi személyek esetében a tagállamok biztosítják, hogy az aktív mezőgazdasági termelőt olyan természetes személyek irányítsák, akiknek fő tevékenysége mezőgazdasági tevékenység, a tagállamok által e rendelet alapján megállapított kritériumoknak megfelelően. Aktív mezőgazdasági termelőnek kell tekinteni azokat a mezőgazdasági kistermelőket is, akiknek fő tevékenysége nem a mezőgazdaság, de legalább a tagállamok által meghatározott minimális szintű mezőgazdasági tevékenységet folytatnak.

a) Egy természetes személy csak egy jogi személy esetében ismerhető el aktív mezőgazdasági termelőként.

b) Amennyiben jogi személy birtokol részesedést, a mezőgazdasági munkát aktívan végző természetes személyeknek a tőke legalább 51%-ával és a szavazati jogok legalább 65%-ával kell rendelkezniük.

c) Egy személy nem tekinthető aktív mezőgazdasági termelőnek, ha az éves nem mezőgazdasági jövedelme – beleértve a mezőgazdasági üzemben folytatott kereskedelmi tevékenységekből származó jövedelmet is – meghaladja a nemzeti mediánbér háromszorosát, különösen azok esetében, akik olyan társaságok vagy más vállalkozások tulajdonosai, amelyekben a támogatás tényleges kedvezményezettjei nem mezőgazdasági termelők.

Or. fr

Indokolás

A korábbi NRP-rendelet 4. cikkének 14., 15., 17., 23. pontja + az „aktív mezőgazdasági termelő” definíciója Ursula von der Leyen levelében + az NRP-rendelet 4. cikkének 3c., 9c. és 16. pontja.

Módosítás 579
Maria Walsh

Rendeletre irányuló javaslat
1 b cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	1b. cikk
	Fogalommeghatározások
	A tagállamok negatív listát csatolnak, amely a kedvezményezettek bizonyos kategóriáit kizárja abból, hogy aktív mezőgazdasági termelőnek minősülhessenek. Az előző albekezdésben említett negatív listának legalább a következő kategóriákat kell tartalmaznia, amelyeket a tagállamok minden esetben alkalmaznak:
	a) olyan jogi személyek vagy jogi személyek olyan csoportjai, amelyek fő üzleti tevékenysége a nemzeti cégnyilvántartás szerint pénzügyi befektetés, ingatlankezelés vagy nem elsősorban mezőgazdasági jellegű infrastruktúra üzemeltetése, beleértve a repülőtereket, vasutakat, vízműveket és sportlétesítményeket;
	b) hatóságok és közjogi intézmények, amennyiben a mezőgazdasági üzemeket nem közvetlen irányítási felelősség alá tartozó aktív mezőgazdasági üzemként irányítják;
	c) azok a természetes vagy jogi személyek, akik vagy amelyek kizárólag földtulajdonuk alapján részesülnek jövedelemtámogatásban e rendeletből, anélkül, hogy pénzügyi és szervezeti felelősséget vállalnának a mezőgazdasági üzem irányításáért.
	A tagállamok létrehozzák és fenntartják az aktív mezőgazdasági termelők nemzeti nyilvántartását, és közzéteszik az alkalmazott kritériumokat, beleértve negatív listájuk teljes tartalmát is.

Or. en

Indokolás

The amendment strengthens the active farmer definition by making the negative list mandatory. Previous CAP reforms have demonstrated that leaving the exclusion of illegitimate beneficiaries entirely to Member State discretion produces systematic divergence: in some Member States, investment funds, real estate companies, public infrastructure operators and other non-farming entities continue to receive CAP income support, diverting funds from genuine farmers and contributing to land price inflation that directly harms young farmers entering the sector. A mandatory minimum negative list at EU level, based on clearly identifiable categories addresses the most clear-cut cases of misuse without encroaching on Member State competence for agricultural policy design.Former NRP Article 4 - Amendment consists of the introduction of negative lists disqualifying certain categories of beneficiaries from being considered active farmers.

Módosítás 580
Veronika Vrecionová

Rendeletre irányuló javaslat
1 b cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	1b. cikk
	1b. cikk (új) (A Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet korábbi 4. cikkének 22. pontja)
	2. A „mezőgazdasági tevékenység” fogalmát az alábbi tevékenységek egyike vagy mindkettő alapján kell meghatározni:
	mezőgazdasági termékek előállítása, amely magában foglalja az e termékek előállítására irányuló valamennyi tevékenységet; ennek alkalmazásában mezőgazdasági termékek az EUMSZ I. mellékletében felsorolt termékek, kivéve a halászati termékeket, valamint a gyapotot és a rövid vágásfordulójú fás szárú energetikai ültetvényeket;
	b) mezőgazdasági területek fenntartása, amely olyan tevékenységeket foglal magában, amelyek célja a földterület legeltetésre vagy talajművelésre alkalmas állapotban tartása, amennyiben az I.

mellékletben meghatározott, felelősségteljes gazdaságvezetésre vonatkozó követelmények – például az állatjólét fenntartása (9–11. számú JFGK) vagy a biológiai sokféleség és a táj védelme (3–4. számú JFGK) – kellően indokolják, azokat a külterjes és irányított legeltetési gyakorlatokat is teljes mértékben fenntartásként kell elismerni, amelyek a mezőgazdasági termelés maximalizálása helyett az ökoszisztéma egészségéhez járulnak hozzá.

Or. en

Indokolás

A b) pont jelenlegi megfogalmazása azzal a kockázattal jár, hogy passzív földfenntartásra, nem pedig aktív gazdálkodásra nyújtanak KAP-támogatást. A módosítás egyértelművé teszi, hogy a földterületek fenntartásához felelősségteljes gazdaságvezetésre és a környezetvédelmi előírásoknak való megfelelésre van szükség.

Módosítás 581
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Rendeletre irányuló javaslat
1 b cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	1b. cikk
	A nemzeti és regionális partnerségi tervben feltüntetendő fogalommeghatározások
	2. A „mezőgazdasági tevékenység” fogalmát az alábbi tevékenységek közül az egyikként vagy mindkettőként kell meghatározni:
	a) mezőgazdasági termékek előállítása, amely magában foglalja az e termékek előállítására irányuló valamennyi tevékenységet; „mezőgazdasági termékek”: az EUMSZ I. mellékletében felsorolt termékek, kivéve a halászati termékeket, valamint a gyapotot és a rövid

vágásfordulójú fás szárú energetikai ültetvényeket;

b) mezőgazdasági földterületek fenntartása, amely olyan tevékenységeket foglal magában, amelyek célja a földterület legeltetésre vagy talajművelésre alkalmas állapotban tartása; a legeltetésre alkalmas földterület karbantartása kizárólag állatállomány legeltetésével is végezhető olyan területeken, ahol a mechanikus karbantartás nem lehetséges;

Or. en

Indokolás

A Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet korábbi 4. cikke, amelynek áthelyezését jóváhagyták. A mezőgazdasági tevékenység fogalommeghatározásának módosítása az új 1b. cikkben foglalt javaslat szerint (A nemzeti és regionális partnerségi tervekben feltüntetendő fogalommeghatározások). A külterjes legeltetést teljes mértékben saját jogon el kell ismerni mezőgazdasági termelési tevékenységként. Nincs helyénvaló indokolást előírni.

Módosítás 582
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Rendeletre irányuló javaslat
1 b cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	1b. cikk
	Fogalommeghatározások
	2. „fenntartható”: az EUSZ 3. cikkének (3) bekezdése alapján gazdaságilag nyereséges, környezetvédelmi szempontból felelős és társadalmilag előnyös, garantálva az egyensúlyt és anélkül kielégítve a jelen szükségleteit, hogy veszélyeztetné a jövő nemzedékeinek azon képességét, hogy kielégítsék saját szükségleteiket;
	3. „fenntarthatóság”: a gazdasági, környezetvédelmi és társadalmi

célkitűzések kiegyensúlyozott integrációja az EUSZ 3. cikkének (3) bekezdésével összhangban, a gazdasági jövedelmezőség, a környezeti felelősségvállalás és a társadalmi előnyök biztosítása érdekében, a jelen igényeinek kielégítése mellett, a jövő nemzedékek azon képességének veszélyeztetése nélkül, hogy kielégítsék saját szükségleteiket.

Or. en

Indokolás

A Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet korábbi 4. cikkének 14., 15., 17., 23. pontja, valamint az „aktív mezőgazdasági termelő” Ursula von der Leyen levele szerinti fogalommeghatározása, továbbá a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet 4. cikkének 3c., 9c. és 16. pontja; új szöveg: 2. a „fenntartható” fogalommeghatározása, 3. a „fenntarthatóság” fogalommeghatározása.

Módosítás 583
Alexander Bernhuber

Rendeletre irányuló javaslat
1 b cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	1b. cikk
	1b. cikk (új) – Fogalommeghatározások
	A 6. pont a következő szöveggel egészül ki:
	A közjogi jogi személyek, egyetemek, szakmai testületek vagy a nemzeti jog által elismert oktatási vagy kutatási intézmények által szervezeti, személyzeti és számviteli szempontból függetlenül működtetett mezőgazdasági oktatási, kísérleti és kutatási intézményeket e rendelet alkalmazásában független gazdaságnak, fenntartóikat pedig e tekintetben független kedvezményezetteknek kell tekinteni.

Or. de

Indokolás

Az NRP-rendelet korábbi 4. cikke (?) bekezdésének áthelyezését elfogadták. Módosítások az áthelyezett szöveghez képest: A javasolt módosítás kibővíti a „gazdaság” fogalommeghatározását.

Módosítás 584
Michal Wiezik, Ciaran Mullooly

Rendeletre irányuló javaslat
1 b cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	1b. cikk
	Fogalommeghatározások
	5. A „fiatal mezőgazdasági termelő” fogalmát úgy kell meghatározni, hogy az megfeleljen legalább a következő feltételeknek:
	a) 40 éves korban meghatározott felső korhatár;
	b) a „mezőgazdasági üzem vezetője”. Amennyiben egy mezőgazdasági termelőt úgy tekintik, hogy a támogatáshoz való első hozzáférés időpontjában a „fiatal mezőgazdasági termelő” fogalommeghatározása alá tartozik, ezt a jogállást a vonatkozó támogatási rendszer keretében megállapított jogosultsági időszak teljes időtartamára fenn kell tartani, függetlenül attól, hogy a mezőgazdasági termelő ezt követően túllépte-e a felső korhatárt.

Or. en

Módosítás 585
Ciaran Mullooly

Rendeletre irányuló javaslat
1 b cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	1b. cikk
	2. „Az »aktív mezőgazdasági termelő«
	fogalma elsősorban azokat a mezőgazdasági termelőket foglalja magában, akik mezőgazdasági üzemük mezőgazdasági területén mezőgazdasági tevékenységet folytatnak, és aktívan hozzájárulnak az élelmezésbiztonsághoz. Aktív mezőgazdasági termelőnek kell tekinteni azokat a mezőgazdasági termelőket is, akiknek fő tevékenysége nem mezőgazdasági tevékenység, hanem pluriaktív mezőgazdasági termelők, de legalább a tagállamok által meghatározott minimális szintű mezőgazdasági tevékenységet folytatnak, és hozzájárulnak az élelmezésbiztonsághoz. ”

Or. en

Indokolás

A Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet korábbi 4. cikkének (3c) bekezdése, amelynek áthelyezéséről megállapodás született. Módosítások az áthelyezett szöveghez képest: (2) bekezdés – „mezőgazdasági üzemük mezőgazdasági területén” szövegrész beillesztése; a „hanem pluriaktív mezőgazdasági termelők, de legalább a tagállamok által meghatározott minimális szintű mezőgazdasági tevékenységet folytatnak, és hozzájárulnak az élelmezésbiztonsághoz” szövegrész beillesztése.

Módosítás 586
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Rendeletre irányuló javaslat
1 b cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	1b. cikk
	A nemzeti és regionális partnerségi tervekben feltüntetendő fogalommeghatározások
	(4a) bekezdés, első albekezdés (új)

Az a) pont alkalmazásában a tagállamok nem követelhetnek meg ismétlődő igazoló dokumentumokat arra vonatkozóan, hogy a mezőgazdasági termelő ellenőrzést gyakorol olyan mezőgazdasági területek felett, amelyek esetében ezt az ellenőrzést már megállapították, kivéve, ha azt a körülmények megváltozása indokolja.

Or. en

Módosítás 587
Heléne Fritzon

Rendeletre irányuló javaslat
1 b cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	1b. cikk
	Fogalommeghatározások
	Fogalommeghatározások:
	a) „mezőgazdasági termelő”: olyan természetes vagy jogi személy, akinek/amelynek a mezőgazdasági üzeme az Unióban található, és aki/amely legalább a tagállamok által meghatározott minimális szintű mezőgazdasági tevékenységet folytat.

Or. en

Módosítás 588
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Rendeletre irányuló javaslat
1 c cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	1c. cikk
	5. A „fiatal mezőgazdasági termelő”

fogalmát úgy kell meghatározni, hogy az megfeleljen legalább a következő feltételeknek:

a) 40 éves felső korhatár;

b) a „mezőgazdasági üzem vezetője” jogállás első alkalommal történő megszerzése;

c) a tagállamok által meghatározott megfelelő képzés vagy szükséges készségek.

Jogi személyek esetében legalább egy természetes személynek meg kell felelnie a fiatal mezőgazdasági termelőkre vonatkozó kritériumoknak.

A fiatal mezőgazdasági termelőként való elismerés a 16. cikk (3) bekezdésében előírt egységes hozzáférési ponton keresztül történő nyilvántartásba vétellel jön létre.

6. Az „új mezőgazdasági termelő” a fiatal mezőgazdasági termelőtől eltérő olyan mezőgazdasági termelő, aki első alkalommal lett egy „mezőgazdasági üzem vezetője”. A tagállamok a megfelelő képzést és készségeket illetően további objektív és megkülönböztetésmentes követelményekkel egészítik ki a fogalom meghatározását. Biztosítják továbbá, hogy az érintett személy ne lehessen közel a nyugdíjkorhatárhoz.

Jogi személyek esetében legalább egy természetes személynek meg kell felelnie az új mezőgazdasági termelőkre vonatkozó kritériumoknak.

Or. en

Módosítás 589
Barry Cowen, Charles Goerens

Rendeletre irányuló javaslat
1 c cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	1c. cikk
	Fogalommeghatározások
	Az „aktív mezőgazdasági termelő” fogalmát oly módon kell meghatározni, hogy azzal biztosítani lehessen, hogy csak olyan természetes vagy jogi személyek, vagy természetes és jogi személyek olyan csoportjai kaphassanak támogatást, akik, illetve amelyek legalább minimális szintű mezőgazdasági tevékenységet végeznek, nem feltétlenül zárva ki a támogatás nyújtásából a pluriaktív vagy részmunkaidős mezőgazdasági termelőket. Annak meghatározásakor, hogy ki „aktív mezőgazdasági termelő”, a tagállamok objektív és megkülönböztetésmentes kritériumokat alkalmaznak, például a következőket: a jövedelem vizsgálata, a gazdaság munkaerő-ráfordításai, a vállalkozás céljai, valamint a vállalkozás mezőgazdasági tevékenységeinek szerepeltetése nemzeti vagy regionális nyilvántartásokban. E kritériumokat a tagállamok által választott egy vagy több formában lehet bevezetni, többek között olyan negatív jegyzékek formájában, amelyek alapján egy mezőgazdasági termelőt ki lehet zárni annak lehetőségéből, hogy aktív mezőgazdasági termelőnek tekintsék. Amennyiben a tagállamok „aktív mezőgazdasági termelőnek” tekintik azokat a mezőgazdasági termelőket, akik az előző évben nem részesültek egy bizonyos összeget meghaladó közvetlen kifizetésben, ez az összeg nem lehet magasabb, mint 5 000 EUR.

Or. en

Módosítás 590
Ciaran Mullooly, Christine Singer, Michael McNamara

Rendeletre irányuló javaslat

1 c cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	1c. cikk
	3. A „mezőgazdasági terület”
	fogalmát úgy kell meghatározni, hogy az csak a mezőgazdasági tevékenységre használt földterületet foglalja magában, beleértve azt az esetet is, amikor agrárerdészeti rendszert alkot.
	i. mezőgazdasági tevékenységekre használt földterületek, beleértve azt is, ha azok agrárerdészeti rendszereket és vizenyős területek művelésére szolgáló rendszereket alkotnak;
	ii. a biológiai sokféleséget biztosító és fokozó földterületek, beleértve a fákat vagy legeltetésre alkalmas cserjéket magukban foglaló és a bevett helyi gyakorlatok részét képező területeket, vagy azokat a területeket, ahol a gyep és az egyéb egynyári takarmánynövények hagyományosan nincsenek túlsúlyban, és amelyek hozzájárulnak a KAP környezetvédelmi és éghajlattal kapcsolatos egyedi célkitűzéseihez, beleértve azt az esetet is, ha jelentős természeti értéket képviselő tájat alkotnak;

Or. en

Indokolás

Az 1b. cikk (új) (a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet korábbi 4. cikkének 22. pontja), amelynek áthelyezéséről megállapodás született. Módosítások az áthelyezett szöveghez képest: 3. pont –a fenti i. és ii. alpont beillesztése.

Módosítás 591
Maria Walsh

Rendeletre irányuló javaslat
1 c cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*

1c. cikk

Fogalommeghatározások

A „fiatal mezőgazdasági termelő” fogalmát úgy kell meghatározni, hogy az megfeleljen legalább a következő feltételeknek:

a) a mezőgazdasági termelő 40 éves vagy annál fiatalabb;

b) a mezőgazdasági termelő a mezőgazdasági üzem vezetője;

c) a tagállamok által meghatározott megfelelő képzés vagy szükséges készségek.

Amennyiben egy mezőgazdasági termelőt úgy tekintik, hogy a támogatáshoz való első hozzáférés időpontjában a „fiatal mezőgazdasági termelő” fogalommeghatározása alá tartozik, ezt a jogállást a vonatkozó támogatási rendszer keretében megállapított jogosultsági időszak teljes időtartamára fenn kell tartani, függetlenül attól, hogy a mezőgazdasági termelő ezt követően túllépte-e a felső korhatárt.

Or. en

Indokolás

A Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet korábbi 4. cikke 22. pontjának d) alpontja. A „fiatal mezőgazdasági termelő” fogalommeghatározása módosult annak érdekében, hogy újra bevezessük a megfelelő készségekkel való rendelkezés vagy a képzés kritériumát ahhoz, hogy valakit „fiatal mezőgazdasági termelőnek” lehessen tekinteni.

Módosítás 592
Christine Singer, Asger Christensen, Barry Cowen, Ciaran Mullooly

Rendeletre irányuló javaslat
1 c cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	1c. cikk
	A nemzeti és regionális partnerségi

	tervekben feltüntetendő fogalommeghatározások
	(5a) bekezdés, első albekezdés (új)
	35 és 40 éves kor között meghatározott felső korhatár; a tagállamok magasabb felső korhatárt vagy a jogosultsági időszak ezzel egyenértékű meghosszabbítását is előírhatják, különösen a nők esetében, amennyiben a gazdálkodáshoz való hozzáférés vagy a mezőgazdasági üzem vezetőjeként folytatott tevékenység megkezdése a terhesség, az anyaság, a szülői szabadság, a gondozási feladatok vagy a pályafutás hasonló, indokolt megszakítása miatt késik;

Or. en

Módosítás 593
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Rendeletre irányuló javaslat
1 c cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	1c. cikk
	Tárgy és fogalommeghatározások
	„Új és fiatal mezőgazdasági termelő”: a mezőgazdasági üzem élén álló olyan mezőgazdasági termelő, akinek életkora legalább 10 évvel alatta van azon törvényes nyugdíjkorhatárnak, amikortól az érintett tagállamban a teljes nyugdíjra való jogosultság fennáll.

Or. fr

Indokolás

A korábbi NRP-rendelet 4. cikkének 14., 15., 17., 23. pontja + az „aktív mezőgazdasági termelő” definíciója Ursula von der Leyen levelében + az NRP-rendelet 4. cikkének 3c., 9c. és 16. pontja.

Módosítás 594
Michal Wiezik

Rendeletre irányuló javaslat
1 c cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	1c. cikk
	Fogalommeghatározások
	3. A „mezőgazdasági terület” fogalmát úgy kell meghatározni, hogy az csak a mezőgazdasági tevékenységre használt földterületet foglalja magában, beleértve azt az esetet is, amikor agrárerdészeti rendszert alkot, továbbá azt az esetet is, amikor vizenyős területek művelésére használják;

Or. en

Módosítás 595
Jérémy Decerle

Rendeletre irányuló javaslat
1 d cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	1d. cikk
	A nemzeti és regionális partnerségi tervekben feltüntetendő fogalommeghatározások
	4. A „támogatható hektár” fogalmát úgy kell meghatározni, hogy az csak a mezőgazdasági termelők rendelkezésére álló területekre terjedjen ki, amelyek a következőket foglalják magukban:
	a) mezőgazdasági területek, amelyeken mezőgazdasági tevékenységet folytatnak. Ha ezeken a területeken nem mezőgazdasági tevékenységeket is végeznek, a mezőgazdasági tevékenységnek kell túlsúlyban lennie;

b) azok a területek, amelyekre az e rendelet 5. cikke (1) bekezdésének a) és g) pontja [fokozatosan csökkentett jövedelemtámogatás, mezőgazdasági kistermelők] szerinti beavatkozások keretében nyújtottak támogatást, vagy az (EU) 2021/2115 rendelet III. címe II. fejezete 2. szakaszának 2. alszakasza (alapszintű jövedelemtámogatás [valamennyi jogot beleértve], mezőgazdasági kistermelői támogatási rendszer) szerinti, fenntarthatóságot elősegítő, alapszintű jövedelemtámogatás keretében biztosítottak kifizetésekhez való jogot, amennyiben a mezőgazdasági tevékenységet a KAP egyedi környezetvédelmi és éghajlat-politikai területeihez hozzájáruló uniós vagy nemzeti beavatkozásokból vagy egyéb programokból eredő kötelezettségvállalások és kötelezettségek miatt nem végzik;

c) a tagállamok dönthetnek úgy, hogy a „támogatható hektár” fogalmába olyan tájképi elemeket is belefoglalnak, amelyek nem tartoznak a b) pontban említett kötelezettségvállalások és rendszerek hatálya alá, feltéve, hogy ezek a tájképi elemek nem akadályozzák jelentősen a mezőgazdasági tevékenység végzését, és nincsenek túlsúlyban a mezőgazdasági parcellán.

A szórványosan elhelyezkedő, nem támogatható tájképi elemeket is tartalmazó állandó gyepterületek tekintetében a tagállamok dönthetnek úgy, hogy rögzített csökkentési együtthatókat alkalmaznak a támogathatónak minősülő terület meghatározására;

A földterület a mezőgazdasági termelő rendelkezésére állónak tekintendő, kivéve, ha egy másik mezőgazdasági termelő ugyanarra a földterületre tart igényt, és a földtulajdonos tájékoztatja a kifizető ügynökséget, hogy nem engedélyezi a mezőgazdasági termelő számára földterületének használatát.

Indokolás

Ez a pont elsősorban a rendelkezésre álló földterületekre vonatkozik, annak érdekében, hogy egyensúlyt teremtsen a benyújtható bizonyítékok valósága és az adminisztratív teher között.

Egy olyan vélelem bevezetését javasoljuk, amely szerint a mezőgazdasági termelő rendelkezik a földterületekkel, kivéve, ha a közigazgatási szerv ezt cáfoló elemekről szerez tudomást.

Emellett fontos a szövegben ismét rögzíteni annak lehetőségét, hogy az állandó gyepterületek támogatható területeit egy támogathatósági arány alapján számítsák ki.

Módosítás 596
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau

Rendeletre irányuló javaslat
1 d cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	1d. cikk
	Az élelmiszer-önrendelkezés az emberek, államaik vagy unióik azon jogát jelenti, hogy harmadik országokkal szembeni dömping nélkül meghatározzák a mezőgazdasági és élelmiszer-politikájukat. Ez magában foglalja az élelmiszer-önrendelkezés, a mezőgazdasági rendszerek rezilienciája és az élelmezésbiztonság megőrzését célzó gazdaságvédelmi intézkedések végrehajtását. Idetartozik többek között:
	a) a helyi mezőgazdasági termelés előtérbe helyezése a lakosság élelmezése és a földhöz, vízhez, vetőmaghoz és hitelhez való hozzáférés érdekében. Ez szükségessé teszi az agrárreformokat, a vetőmagokhoz való szabad hozzáférés érdekében a GMO-k elleni küzdelmet, valamint azt, hogy a víz fenntartható módon elosztandó közjó maradjon;
	b) a mezőgazdasági termelők élelmiszer-termeléshez való joga, valamint a fogyasztók azon joga, hogy megválasszák, milyen élelmiszert szeretnének

fogyasztani, ki állítsa azt elő és hogyan;

c) az államok azon joga, hogy megvédjék magukat a termelési költségek alatti áron történő vagy tisztességtelen versenygyakorlatokból eredő mezőgazdasági és élelmiszer-behozataltól. E célból a tagállamoknak vagy az Uniónak jogot kell biztosítani arra, hogy megadóztassák a túl alacsony áron történő behozatalt, elkötelezzék magukat a fenntartható mezőgazdasági termelés mellett, és ellenőrizzék a termelést a belső piacon a strukturális többletek elkerülése érdekében;

d) a nyilvánosság részvétele az agrárpolitikai döntésekben;

e) a mezőgazdasági termelésben és az élelmezésben jelentős szerepet játszó mezőgazdasági termelők jogainak elismerése.

Or. fr

Módosítás 597
Ciaran Mullooly, Christine Singer

Rendeletre irányuló javaslat
1 d cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	1d. cikk
	4. A „támogatható hektár”
	fogalmát úgy kell meghatározni, hogy az csak a mezőgazdasági termelők rendelkezésére álló területekre terjedjen ki, amelyek a következőket foglalják magukban:
	a) azok a mezőgazdasági területek, amelyeken a mezőgazdasági termelő által az irányítás, az előnyök és a pénzügyi kockázatok tekintetében gyakorolt ellenőrzés mellett mezőgazdasági tevékenységet végeznek, beleértve azokat a

földterületeket is, amelyekre vonatkozóan gazdálkodási kötelezettségvállalásokat tettek az uniós vagy nemzeti beavatkozásokból vagy a KAP környezetvédelmi és éghajlattal kapcsolatos egyedi célkitűzéseihez hozzájáruló egyéb programokból eredő követelményeknek és kötelezettségeknek való megfelelés érdekében; Ha ezeken a területeken nem mezőgazdasági tevékenységeket is végeznek, a mezőgazdasági tevékenységnek kell túlsúlyban lennie; környezetvédelmi, illetve a biológiai sokféleséggel vagy az éghajlattal kapcsolatos okokból kellően indokolt esetekben a tagállamok dönthetnek úgy, hogy a támogatható hektárok bizonyos, csak kétévente mezőgazdasági tevékenységre használt területeket is magukban foglaljanak:

b) azok a területek, amelyekre az említett rendelet 5. cikke (1) bekezdésének a) és g) pontja [fokozatosan csökkentett jövedelemtámogatás, mezőgazdasági kistermelők] vagy az (EU) 2021/2115 rendelet III. címe II. fejezete 2. szakaszának 2. alszakasza [A fenntarthatóságot elősegítő, alapszintű jövedelemtámogatás, támogatási jogosultságokkal, kis és közepes méretű mezőgazdasági üzemek] szerinti, a fenntarthatóságot elősegítő, alapszintű jövedelemtámogatás keretében támogatást nyújtanak, amennyiben egyes mezőgazdasági termelők a mezőgazdasági tevékenységet a KAP környezetvédelmi és éghajlat-politikai egyedi célkitűzéseihez hozzájáruló uniós vagy nemzeti beavatkozásokból vagy egyéb programokból eredő kötelezettségvállalások és kötelezettségek miatt nem végzik;

Or. en

Indokolás

Article 1b (new) (Former NRP Art.4 point 22) agreed to be transferred. Amendments compared to the transferred text: Point (4)(a) Insertion of sentences "risks including lands that are under management commitments to comply with requirements and obligations arising from Union or national interventions or other programmes which contribute to the environmental and climate-related CAP specific objectives" and "where duly justified for environmental, biodiversity and climate-related reasons, Member States may decide that eligible hectares also include certain areas used for agricultural activities only every second year" and replacement of "small farmers scheme" with "small and medium sized agricultural holdings", insertion of "by an individual farmer"

Módosítás 598
Barry Cowen

Rendeletre irányuló javaslat
1 d cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	1d. cikk
	Fogalommeghatározások
	Az aktív mezőgazdasági termelők negatív listája
	A tagállamok az „aktív mezőgazdasági termelő” fogalmából kizárják a természetes és jogi személyek, valamint a természetes és jogi személyek csoportjainak alábbi kategóriáit:
	1. kormányzati szervek vagy ügynökségek, regionális és helyi közintézmények;
	2. repülőterek, vasúti szolgáltatók, vízszolgáltató társaságok;
	3. ingatlanszolgáltatásokat nyújtó társaságok, amelyek ingatlanvásárlással, -értékesítéssel és -bérléssel kapcsolatos közvetítői tevékenységet folytatnak, valamint üzleti tanácsadó társaságok és egyéb vezetési tanácsadást nyújtó szervezetek;
	4. állandó sport- és rekreációs területtel rendelkező szervezetek;
	5. kiskereskedelmi értékesítő vállalatok;

6. bányászati és építőipari vállalatok;

7. bankok, biztosítók és befektetési társaságok, magántőke-kezelő társaságok és alapok;

8. kórházak és egészségügyi létesítmények.

A tagállamok dönthetnek úgy, hogy a b) pontban szereplő listát további tevékenységekkel vagy üzleti tevékenységekkel egészítik ki. Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében az arra irányuló értékelésnek, hogy egy kérelmező a b) pontban foglalt listába tartozik-e, az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie.

Or. en

Módosítás 599
Christine Singer

Rendeletre irányuló javaslat
1 d cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	1d. cikk
	A nemzeti és regionális partnerségi tervekben feltüntetendő fogalommeghatározások
	5b. cikk (új)
	Szövetkezeti gazdaság, jogi szövetkezet, hasonló jogi személy, illetve természetes vagy jogi személyek társulása esetében a szövetkezeti gazdaság egyéni tagja is fiatal mezőgazdasági termelőnek minősül, feltéve, hogy a tagok egyenlő feltételek mellett vesznek részt a mezőgazdasági üzemben.

Or. en

Módosítás 600
Michal Wiezik

Rendeletre irányuló javaslat
1 d cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	1d. cikk
	Fogalommeghatározások
	„természetközeli erdőgazdálkodás”: olyan erdőgazdálkodás, amely elősegíti a természetes és összetett erdei ökoszisztéma dinamikájára való támaszkodást, ahol a döntések különösen a fajok természetes utóddinamikáján és kölcsönhatásain alapulnak, és amelyet mind az állomány, mind a táj szintjén különböző fejlettségi szintű erdők jellemeznek.

Or. en

Indokolás

A fogalommeghatározás a nemzeti és regionális partnerségi tervekről szóló ENVI-véleményből származik.

Módosítás 601
Michal Wiezik

Rendeletre irányuló javaslat
1 e cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	1e. cikk
	Fogalommeghatározások
	„reziliens termelési rendszerekre való átállás”: időhöz kötött rendszerváltoztatás, amely mérhető javulást eredményez az éghajlat, a környezet, a biológiai sokféleség vagy az állatjóléti teljesítmény terén, és túlmutat a meglévő gyakorlatok fokozatos kiigazításán;

Or. en

Módosítás 602
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
a The Left képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – cím

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A ***KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlások és a*** KAP irányítása	A KAP ***általános célkitűzései és*** irányítása

Or. en

Indokolás

Az uniós KAP-rendeletnek erős jogi alapokra van szüksége, amelyek közös célkitűzéseken, nem pedig egyszerűen „ajánlásokon” nyugszanak.

Módosítás 603
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
a The Left képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A Bizottság a ***KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat*** fogad el, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális partnerségi tervek tagállamok általi benyújtását megelőzően iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzéseknek az említett tervek keretében történő végrehajtásához***. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak a következőkön kell alapulniuk***:	A Bizottság a ***KAP EUMSZ 39. cikkében meghatározott céljainak elérése érdekében általános célkitűzéseket*** fogad el, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális partnerségi tervek tagállamok általi benyújtását megelőzően iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak ***az e rendeletben és*** a szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzéseknek az említett tervek keretében történő végrehajtásához***; az alábbiakban felsorolt általános***

célkitűzések a gazdálkodás, az élelmiszerek és a vidéki területek fenntartható fejlődésének további javítására irányulnak, és hozzájárulnak a 2030-ig tartó időszakra vonatkozó fenntartható fejlődési menetrend végrehajtásához:

i. az EU-n belüli hosszú távú élelmiszer-önrendelkezést biztosító innovatív, gazdaságilag reziliens és diverzifikált mezőgazdasági ágazat előmozdítása;

ii. a környezetvédelem, ezen belül az éghajlatváltozás mérséklése és az ahhoz való alkalmazkodás támogatása és erősítése, valamint hozzájárulás az Unió környezetvédelmi és éghajlat-politikai célkitűzéseinek eléréséhez;

iii. a vidéki területek társadalmi és gazdasági szövetének megerősítése, beleértve a fiatal és női mezőgazdasági termelők támogatását.

Or. en

Indokolás

Fontos, hogy a rendelet a politika közös jellegének és az egyenlő versenyfeltételeknek a fenntartása érdekében uniós szinten valamennyi tagállam számára közös általános célkitűzést határozzon meg.

Módosítás 604
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Pär Holmgren, Martin Häusling

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat fogad el, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális partnerségi tervek tagállamok	A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat fogad el, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális partnerségi tervek tagállamok

általi benyújtását megelőzően iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzéseknek az említett tervek keretében történő végrehajtásához. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak a ***következőkön*** kell ***alapulniuk***:

általi benyújtását megelőzően iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzéseknek az említett tervek keretében történő végrehajtásához. ***Az ajánlásoknak a szükségletek értékelésén kell alapulniuk, amelyet az egyes tagállamokban egybegyűjtött naprakész bizonyítékokból vezetnek le, amelyek a KAP hatás- és kontextusmutatóiból[1a], valamint – többek között a Közös Kutatóközponttól, az Európai Környezetvédelmi Ügynökségtől, különösen annak a környezet állapotáról szóló jelentéséből és az európai éghajlati kockázatértékelésből, valamint az éghajlatváltozással foglalkozó európai tudományos tanácsadó testületektől származó – agronómiai és környezetvédelmi megfigyelési és nyomonkövetési adatokból állnak, és különösen a környezetvédelemmel, az éghajlattal és az állatjóléttel kapcsolatos fokozott fellépés, valamint a fiatal mezőgazdasági termelők és az ökológiai ágazat helyzetének javítása felé kell terelniük a végrehajtást.*** A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak a ***következőkre*** kell ***irányulniuk***:

[1a] A KAP-ról szóló (EU) 2021/2115 rendelet I. melléklete.

Or. en

Módosítás 605
Céline Imart, Nina Carberry

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti	A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti

ajánlásokat fogad el, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális partnerségi tervek tagállamok általi benyújtását megelőzően iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzéseknek az említett tervek keretében történő végrehajtásához. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak ***a következőkön*** kell alapulniuk:	ajánlásokat fogad el, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális partnerségi tervek tagállamok általi benyújtását megelőzően ***nem kötelező erejű általános stratégiai*** iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzéseknek az említett tervek keretében történő végrehajtásához***, különös hangsúlyt helyezve az egyszerűsítésre és a mezőgazdasági termelők adminisztratív terheinek csökkentésére***. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak ***az élelmiszer-önrendelkezés és a mezőgazdasági szuverenitás, a jövedelemstabilitás, a mezőgazdasági versenyképesség, valamint a reziliens és dinamikus vidéki területek fejlesztésének általános célkitűzésein*** kell alapulniuk***, beleértve a következőket***:
	Or. fr

Módosítás 606
Nina Carberry, Maria Walsh

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat fogad el, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális partnerségi tervek tagállamok általi benyújtását megelőzően iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzéseknek az említett tervek	A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat fogad el, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális partnerségi tervek tagállamok általi benyújtását megelőzően ***széles körű, nem kötelező erejű stratégiai*** iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi

keretében történő végrehajtásához. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak ***a következőkön*** kell alapulniuk:	célkitűzéseknek az említett tervek keretében történő végrehajtásához***, külön hangsúlyt helyezve a nagyobb gazdasági életképesség elérésére, az egyszerűsítésre és a mezőgazdasági termelők adminisztratív terheinek csökkentésére***. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak ***az élelmiszer-önrendelkezésnek és a mezőgazdasági szuverenitásnak, a jövedelemstabilitásnak, a mezőgazdaság versenyképességének, valamint a reziliens és élénk vidéki területek fejlesztésének átfogó célkitűzésein*** kell alapulniuk***, beleértve a következőket***:

Or. en

Módosítás 607
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat fogad el, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális partnerségi tervek tagállamok általi benyújtását megelőzően iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzéseknek az említett tervek keretében történő végrehajtásához. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak a következőkön kell alapulniuk:	A Bizottság a KAP-ra vonatkozó ***nem kötelező*** nemzeti ajánlásokat fogad el, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális partnerségi tervek tagállamok általi benyújtását megelőzően iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzéseknek az említett tervek keretében történő végrehajtásához***, a mezőgazdasági termelőkre nehezedő adminisztratív és bürokratikus terhek egyszerűsítésére és enyhítésére helyezve a hangsúlyt***. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak a következőkön kell alapulniuk: ***az élelmiszer-önrendelkezéssel és a mezőgazdasági szuverenitással, a jövedelemstabilitással, a mezőgazdasági versenyképességgel, valamint a reziliens***

és élénk vidéki területek fejlesztésével kapcsolatos általános célkitűzések, beleértve a következőket:

Or. ro

Módosítás 608
Barry Cowen, Asger Christensen, Christine Singer, Elsi Katainen

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat fogad el, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális partnerségi tervek tagállamok általi benyújtását megelőzően iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzéseknek az említett tervek keretében történő végrehajtásához. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak ***a következőkön*** kell alapulniuk:	A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat fogad el, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális partnerségi tervek tagállamok általi benyújtását megelőzően ***nem kötelező erejű*** iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzéseknek az említett tervek keretében történő végrehajtásához***, külön hangsúlyt helyezve a nagyobb gazdasági életképesség elérésére, az egyszerűsítésre és a mezőgazdasági termelők adminisztratív terheinek csökkentésére***. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak ***az élelmiszer-önrendelkezésnek és a mezőgazdasági szuverenitásnak, a jövedelemstabilitásnak, a mezőgazdaság versenyképességének, valamint a reziliens és élénk vidéki területek fejlesztésének átfogó célkitűzésein*** kell alapulniuk, beleértve a következőket:

Or. en

Indokolás

A Bizottság nemzeti ajánlásainak továbbra is nem kötelező erejűnek kell maradniuk, és a nemzeti tervekre vonatkozó előíró jellegű követelmények helyett átfogó stratégiai iránymutatást kell nyújtaniuk a tagállamoknak az olyan átfogó célkitűzésekkel kapcsolatban,

mint az élelmiszer-önrendelkezés, a méltányos jövedelmek, valamint a mezőgazdaság és a vidéki területek versenyképessége, rezilienciája és fejlesztése. Az ajánlások kötelezőként való kezelése éppen azt a rugalmasságot ásná alá, amelynek megőrzésére a Bizottság javaslatai irányulnak, ezért a rendeletnek kifejezetten meg kell határoznia az ajánlások nem kötelező jellegét.

Módosítás 609
Carlo Fidanza, Waldemar Buda, Bert-Jan Ruissen

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat fogad el, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális partnerségi tervek tagállamok általi benyújtását megelőzően iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzéseknek az említett tervek keretében történő végrehajtásához. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak ***a következőkön*** kell alapulniuk:	A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat fogad el, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális partnerségi tervek tagállamok általi benyújtását megelőzően ***széles körű, nem kötelező erejű stratégiai*** iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzéseknek az említett tervek keretében történő végrehajtásához***, külön hangsúlyt helyezve az egyszerűsítésre és a mezőgazdasági termelők adminisztratív terheinek csökkentésére***. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak ***az élelmiszer-önrendelkezésnek és a mezőgazdasági szuverenitásnak, a jövedelemstabilitásnak, a mezőgazdaság versenyképességének, valamint a reziliens és élénk vidéki területek fejlesztésének átfogó célkitűzésein*** kell alapulniuk, beleértve a következőket:

Or. en

Indokolás

It is appropriate to clearly define the scope, role, and legal status of the Commission's recommendations relating to the CAP. In our view, these recommendations should provide broad strategic guidance, focus on the CAP's objectives (policy priorities) and challenges

identified at Member State level, while ensuring policy coherence and preventing market distortions. Furthermore, the recommendations should not interfere with the prioritization of interventions, nor prescribe financial targets for CAP interventions, nor go beyond the basic regulations, and therefore should not be binding.

Módosítás 610
Luis-Vicențiu Lazarus

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat fogad el, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális partnerségi tervek tagállamok általi benyújtását megelőzően iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzéseknek az említett tervek keretében történő végrehajtásához. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak ***a következőkön*** kell alapulniuk:	A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat fogad el, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális partnerségi tervek tagállamok általi benyújtását megelőzően ***széles körű, nem kötelező erejű stratégiai*** iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzéseknek az említett tervek keretében történő végrehajtásához***, külön hangsúlyt helyezve az egyszerűsítésre és a mezőgazdasági termelők adminisztratív terheinek csökkentésére***. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak ***az élelmiszer-önrendelkezésnek és a mezőgazdasági szuverenitásnak, a jövedelemstabilitásnak, a mezőgazdaság versenyképességének, valamint a reziliens és élénk vidéki területek fejlesztésének átfogó célkitűzésein*** kell alapulniuk, beleértve a következőket:

Or. en

Módosítás 611
Céline Imart

Rendeletre irányuló javaslat

2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat fogad el, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő ***nemzeti és regionális partnerségi tervek*** tagállamok általi ***benyújtását megelőzően*** iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzéseknek az említett tervek keretében történő végrehajtásához. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak a következőkön kell alapulniuk:	A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat fogad el ***az EUMSZ 288. cikkének megfelelően***, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő***, a KAP-ra vonatkozó nemzeti reformtervek*** tagállamok általi ***benyújtásának határideje előtt legalább hat hónappal jogilag nem kötelező erejű*** iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzéseknek az említett tervek keretében történő végrehajtásához***, figyelembe véve a NUTS 2 szintű regionális egyenlőtlenségeket***. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ***ajánlásokat legkésőbb egy évvel a KAP-ra vonatkozó nemzeti reformtervek hatálybalépése előtt a tagállamok rendelkezésére kell bocsátani. Az*** ajánlásoknak a következőkön kell alapulniuk:

Or. fr

Módosítás 612
Konstantinos Arvanitis

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat fogad el, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális partnerségi tervek tagállamok általi benyújtását megelőzően iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3.	***A KAP végrehajtásának meg kell őriznie közös jellegét. A tagállamok nem állapíthatnak meg olyan nemzeti intézkedéseket, amelyek aláássák a közös célkitűzéseket, a közös támogathatósági szabályokat, a közös piaci feltételeket vagy a mezőgazdasági termelők közötti, az egész Unióban egyenlő versenyfeltételeket.*** A Bizottság a KAP-ra

cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzéseknek az említett tervek keretében történő végrehajtásához. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak a következőkön kell alapulniuk:	vonatkozó nemzeti ajánlásokat fogad el, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális partnerségi tervek tagállamok általi benyújtását megelőzően iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzéseknek az említett tervek keretében történő végrehajtásához. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak a következőkön kell alapulniuk:
	Or. en

Módosítás 613
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat fogad el, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális partnerségi tervek tagállamok általi benyújtását megelőzően iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzéseknek az említett tervek keretében történő végrehajtásához. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak ***a következőkön*** kell alapulniuk:	A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat fogad el, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális partnerségi tervek tagállamok általi benyújtását megelőzően ***nem kötelező erejű*** iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzéseknek az említett tervek keretében történő végrehajtásához***, külön hangsúlyt helyezve az egyszerűsítésre és a mezőgazdasági termelők adminisztratív terheinek csökkentésére***. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak ***az élelmiszer-önrendelkezés és a mezőgazdasági szuverenitás, a jövedelemstabilitás, a mezőgazdaság versenyképessége, valamint a reziliens***

vidéki területek átfogó célkitűzésein kell alapulniuk, ***beleértve a következőket***:

Or. en

Módosítás 614
Salvatore De Meo

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat fogad el, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális partnerségi tervek tagállamok általi benyújtását megelőzően iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzéseknek az említett tervek keretében történő végrehajtásához. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ***ajánlásoknak*** a következőkön ***kell alapulniuk***:	A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat fogad el, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális partnerségi tervek tagállamok általi benyújtását megelőzően iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzéseknek az említett tervek keretében történő végrehajtásához. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ***ajánlások, amelyeknek a mezőgazdasági termelők adminisztratív terheinek egyszerűsítésére is törekedniük kell, az élelmiszer-önrendelkezésre, a mezőgazdasági jövedelmek stabilitására, az ellátási láncok versenyképességére és rezilienciájára vonatkozó általános célkitűzéseken alapulnak, mégpedig különösen*** a következőkön:

Or. it

Módosítás 615
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat fogad el, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális partnerségi tervek tagállamok általi benyújtását megelőzően iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi ***célkitűzéseknek az említett tervek keretében történő végrehajtásához***. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak a következőkön kell alapulniuk:	A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat fogad el, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális partnerségi tervek tagállamok általi benyújtását megelőzően bemutatását megelőzően ***nem kötelező erejű stratégiai*** iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi ***célkitűzések alkalmazásához. Az említett ajánlásoknak tiszteletben kell tartaniuk a tagállamok mérlegelési jogkörét beavatkozásaik kialakítása során, és nem határozhatnak meg további kötelező pénzügyi célokat***. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak a következőkön kell alapulniuk:

Or. es

Indokolás

A Bizottság ajánlásainak stratégiai iránymutatásként kell szolgálniuk, de nem helyettesíthetik az alap-jogiaktust, és nem befolyásolhatják közvetve a nemzeti tervek kialakítását.

Módosítás 616
Benoit Cassart, Christine Singer, Michael McNamara, Ciaran Mullooly, Asger Christensen

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat fogad el, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális partnerségi tervek tagállamok általi benyújtását megelőzően iránymutatást nyújt az egyes	A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat ***vagy adott esetben a tagállam alkotmányos és intézményi struktúráját tükröző regionális ajánlásokat*** fogad el, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális partnerségi

tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzéseknek az említett tervek keretében történő végrehajtásához. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak a következőkön kell alapulniuk:	tervek tagállamok általi benyújtását megelőzően iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzéseknek az említett tervek keretében történő végrehajtásához***, anélkül, hogy növelnék az európai mezőgazdasági termelők adminisztratív terheit***. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak a következőkön kell alapulniuk:

Or. en

Módosítás 617
Mireia Borrás Pabón

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat fogad el, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális partnerségi tervek tagállamok általi ***benyújtását megelőzően*** iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzéseknek az említett tervek keretében történő végrehajtásához. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak a ***következőkön*** kell alapulniuk:	A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat fogad el ***az EUMSZ 288. cikke alapján***, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális partnerségi tervek tagállamok általi ***benyújtásának határideje előtt legalább hat hónappal*** iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzéseknek az említett tervek keretében történő végrehajtásához***, figyelembe véve a NUTS 2 szintű regionális egyenlőtlenségeket***. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak a ***következő elemeken*** kell alapulniuk:

Or. es

Módosítás 618

Wouter Beke, Pascal Arimont

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat fogad el, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális partnerségi tervek tagállamok általi benyújtását megelőzően iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzéseknek az említett tervek keretében történő végrehajtásához. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak a következőkön kell alapulniuk:	A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat fogad el, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális partnerségi tervek tagállamok általi benyújtását megelőzően ***széles körű, nem kötelező erejű stratégiai*** iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzéseknek az említett tervek keretében történő végrehajtásához***, külön hangsúlyt helyezve az egyszerűsítésre és a mezőgazdasági termelők adminisztratív terheinek csökkentésére***. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak a következőkön kell alapulniuk:

Or. en

Módosítás 619
Claudiu-Richard Târziu

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat fogad el, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális partnerségi tervek tagállamok általi benyújtását megelőzően iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a	A Bizottság ***a tagállamokkal, valamint a területükön működő elismert szervekkel és érdekelt felekkel folytatott előzetes konzultációt követően*** a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat fogad el, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális partnerségi tervek tagállamok általi benyújtását megelőzően

KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzéseknek az említett tervek keretében történő végrehajtásához. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak a következőkön kell alapulniuk:	iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzéseknek az említett tervek keretében történő végrehajtásához. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak a következőkön kell alapulniuk:

Or. en

Indokolás

It is necessary to have prior knowledge of the situation of each Member State in order for the Commission to issue tailored national recommendations for each Member State. In order to properly understand the actual situation, consultation with recognised bodies in the field is required, so as to accurately identify the needs and subsequently the ways to address them. This consultation aims to ensure tarnsparency in the decsion making process.To ensure the economic resilience and attractiveness of the agricultural sector, while strengthening intergenerational renewal by supporting young farmers` access to resources and know-how for sustainable agricultural practices and ensuring that farmers are fairly rewarded for their contributions to environmental and climate objectives, in a balanced and proportionate way that reflects the multiple roles of agriculture.To ensure a simplified, proportionate and flexible implementation framework for CAP interventions, while reducing unnecessary administrative burden for Member States and farmers, strengthening subsidiarity and allowing national and regional specificities to be fully taken into account. The amendments aim to maintain compliance with EU and international obligations while avoiding excessive prescriptiveness, duplication of reporting requirements and overly complex procedural rules.

Módosítás 620
Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat fogad el, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális partnerségi tervek tagállamok általi ***benyújtását megelőzően*** iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a	A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat fogad el ***az EUMSZ 288. cikke alapján***, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális partnerségi tervek tagállamok általi ***benyújtásának határideje előtt legalább hat hónappal*** iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3.

KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzéseknek az említett tervek keretében történő végrehajtásához. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak a ***következőkön*** kell alapulniuk:	cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzéseknek az említett tervek keretében történő végrehajtásához***, figyelembe véve a NUTS 2 szinten fennálló regionális egyenlőtlenségeket***. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak a ***következő elemeken*** kell alapulniuk:

Or. en

Módosítás 621
Michal Wiezik

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat fogad el, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális partnerségi tervek tagállamok általi benyújtását megelőzően iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzéseknek az említett tervek keretében történő végrehajtásához. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak a következőkön kell alapulniuk:	A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat fogad el, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális partnerségi tervek tagállamok általi benyújtását megelőzően iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3. ***cikke a) pontjának x. alpontjában és*** d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzéseknek***, valamint az e rendelet 4. cikkében meghatározott kiemelt környezetvédelmi és éghajlat-politikai területeknek*** az említett tervek keretében történő végrehajtásához. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak a következőkön kell alapulniuk:

Or. en

Módosítás 622
Maria Walsh

Rendeletre irányuló javaslat

2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat fogad el, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális partnerségi tervek tagállamok általi benyújtását megelőzően iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzéseknek az említett tervek keretében történő végrehajtásához. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak a következőkön kell alapulniuk:	A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat fogad el, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális partnerségi tervek tagállamok általi benyújtását megelőzően iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzéseknek az említett tervek keretében történő végrehajtásához. ***Ezek az ajánlások biztosítják, hogy a tagállamok figyelembe vegyék a mezőgazdasági termelőket érintő, nemspecifikus korlátokat.*** A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak a következőkön kell alapulniuk:

Or. en

Módosítás 623
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat fogad el, amelyekben ***az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális partnerségi tervek tagállamok általi benyújtását megelőzően*** iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a ***szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában*** meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi ***célkitűzéseknek az említett tervek***	A Bizottság a KAP-ra vonatkozó ***nem kötelező*** nemzeti ajánlásokat fogad el, amelyekben iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak ***és adott esetben azok régióinak*** a ***KAP-rendeletben*** meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi ***célkitűzések*** végrehajtásához. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak a következőkön kell alapulniuk:

keretében történő végrehajtásához. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak a következőkön kell alapulniuk:

Or. pt

Módosítás 624
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Stefano Bonaccini, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat fogad el, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális ***partnerségi tervek*** tagállamok általi benyújtását megelőzően iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzéseknek az említett tervek keretében történő végrehajtásához. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak a következőkön kell alapulniuk:	A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat fogad el, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális ***KAP-tervek*** tagállamok általi benyújtását ***egy évvel*** megelőzően ***nem kötelező erejű*** iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzéseknek az említett tervek keretében történő végrehajtásához***, figyelembe véve a NUTS 3 szinten fennálló regionális egyenlőtlenségeket***. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak a következőkön kell alapulniuk:

Or. en

Indokolás

Member States should establish National and Regional CAP Plans (NRCAP Plans) directly within this Regulation in order to simplify administration and reduce unnecessary administrative burden. Establishing NRCAP Plans as a distinct component of the NRPP framework, with their own programming and governance arrangements, is essential to ensure the full legislative, governance and financial autonomy of the CAP, while consolidating all relevant agricultural rules within a dedicated regulation and avoiding their fragmentation. This amendment requires corresponding modifications to all Articles concerned.

Módosítás 625
Stefano Bonaccini, Dario Nardella

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat fogad el, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális partnerségi tervek tagállamok általi benyújtását megelőzően iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzéseknek az említett tervek keretében történő végrehajtásához. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak a következőkön kell alapulniuk:	A Bizottság ***az EUMSZ 238. cikke alapján*** a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat fogad el, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális partnerségi tervek tagállamok általi benyújtását megelőzően ***legalább kilenc hónappal*** iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzéseknek az említett tervek keretében történő végrehajtásához. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak a következőkön kell alapulniuk:

Or. en

Módosítás 626
Marta Wcisło

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat fogad el, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális partnerségi tervek tagállamok általi benyújtását megelőzően iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzéseknek az említett tervek	A Bizottság a KAP-ra vonatkozó ***nem kötelező erejű*** nemzeti ajánlásokat fogad el, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális partnerségi tervek tagállamok általi benyújtását megelőzően iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzéseknek az említett tervek

keretében történő végrehajtásához. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak a következőkön kell alapulniuk:	keretében történő végrehajtásához. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak a következőkön kell alapulniuk:

Or. en

Indokolás

Egyértelművé kell tenni, hogy a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlások nem lesznek kötelező erejűek.

Módosítás 627
Georgiana Teodorescu

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat fogad el, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális partnerségi tervek tagállamok általi benyújtását megelőzően iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzéseknek az említett tervek keretében történő végrehajtásához. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak a következőkön kell alapulniuk:	A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat fogad el, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális partnerségi tervek tagállamok általi benyújtását megelőzően ***nem kötelező erejű*** iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzéseknek az említett tervek keretében történő végrehajtásához. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak a következőkön kell alapulniuk:

Or. en

Módosítás 628
Krzysztof Hetman

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*

A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat fogad el, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális partnerségi tervek tagállamok általi benyújtását megelőzően iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzéseknek az említett tervek keretében történő végrehajtásához. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak a következőkön kell alapulniuk:	A Bizottság a KAP-ra vonatkozó ***nem kötelező erejű*** nemzeti ajánlásokat fogad el, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális partnerségi tervek tagállamok általi benyújtását megelőzően iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzéseknek az említett tervek keretében történő végrehajtásához. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak a következőkön kell alapulniuk:

Or. en

Módosítás 629
Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat fogad el, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális partnerségi tervek tagállamok általi benyújtását megelőzően iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzéseknek az említett tervek keretében történő végrehajtásához. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak a következőkön kell alapulniuk:	A Bizottság a KAP-ra vonatkozó ***nem kötelező erejű*** nemzeti ajánlásokat fogad el, amelyekben az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 22. cikkével összhangban lévő nemzeti és regionális partnerségi tervek tagállamok általi benyújtását megelőzően iránymutatást nyújt az egyes tagállamoknak a szóban forgó rendelet 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzéseknek az említett tervek keretében történő végrehajtásához. A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak a következőkön kell alapulniuk:

Or. en

Módosítás 630

Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding
a The Left képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) hozzájárulás a mezőgazdasági termelők méltányos és elégséges jövedelméhez és hosszú távú versenyképességéhez, beleértve a mezőgazdasági termelők értékláncon belüli helyzetét is;	***törölve***

Or. en

Módosítás 631
Arno Bausemer

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) hozzájárulás a mezőgazdasági termelők méltányos és elégséges jövedelméhez és hosszú távú ***versenyképességéhez***, beleértve a mezőgazdasági termelők értékláncon belüli helyzetét is;	a) hozzájárulás a mezőgazdasági termelők méltányos és elégséges jövedelméhez***, az élelmezésbiztonsághoz, a stratégiai autonómiához*** és hosszú távú ***versenyképességükhöz***, beleértve a mezőgazdasági termelők értékláncon belüli helyzetét is***, valamint a beruházási hajlandóság a beruházási kockázatok csökkentésével történő előmozdításához, különösen megbízható és kiszámítható keretfeltételek révén***;

Or. en

Indokolás

A közelmúlt geopolitikai fejleményei rávilágítottak arra, hogy mennyire fontos az élelmezésbiztonság és a stratégiai autonómia az Unió számára. A KAP-nak kifejezetten hozzá kell járulnia az Unió élelmiszer-termelési kapacitásának fenntartásához és a külső forrásoktól való függőség csökkentéséhez.

Módosítás 632
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) hozzájárulás a mezőgazdasági termelők méltányos és elégséges jövedelméhez és hosszú távú versenyképességéhez, beleértve a mezőgazdasági termelők értékláncon belüli helyzetét is;	a) hozzájárulás a mezőgazdasági termelők méltányos és elégséges jövedelméhez és hosszú távú versenyképességéhez, beleértve a mezőgazdasági termelők értékláncon belüli helyzetét is***, különösen a hozzáadott értéket képviselő mezőgazdasági termelés előmozdításával, többek között uniós minőségrendszerek révén***;

Or. en

Indokolás

Ez a módosítás a Bizottság mezőgazdaságra és élelmiszerekre vonatkozó jövőképét tükrözi, amely a földrajzi árujelzőket a területen maradáshoz való jog („Az élelmiszerek által képviselt érték és a tisztességes élet- és munkakörülmények előmozdítása az életteli vidéki területeken”) fontos eszközeként határozza meg. Mivel az uniós minőségrendszerek hozzáadott értéket teremtenek, felárat biztosítanak a termelőknek, erősítik a területi versenyképességet és támogatják a vidéki közösségek hosszú távú életképességét, azokat kifejezetten figyelembe kell venni a vidéki területek gazdasági életképességének fokozását célzó KAP-prioritások meghatározásakor.

Módosítás 633
Claudiu-Richard Târziu

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) hozzájárulás a mezőgazdasági termelők méltányos és elégséges jövedelméhez és hosszú távú versenyképességéhez, beleértve a mezőgazdasági termelők értékláncon belüli ***helyzetét*** is;	a) hozzájárulás a mezőgazdasági termelők méltányos és elégséges jövedelméhez és hosszú távú versenyképességéhez, beleértve a mezőgazdasági termelők értékláncon belüli ***helyzetének megerősítését*** is***, a mezőgazdaság gazdasági rezilienciájának és vonzerejének biztosítása érdekében***;

Or. en

Módosítás 634
Michal Wiezik

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) hozzájárulás a mezőgazdasági termelők méltányos és elégséges jövedelméhez és hosszú távú versenyképességéhez, beleértve a mezőgazdasági termelők értékláncon belüli helyzetét is;	a) hozzájárulás a mezőgazdasági termelők méltányos és elégséges jövedelméhez és hosszú távú versenyképességéhez, beleértve a mezőgazdasági termelők értékláncon belüli helyzetét ***és a külső mezőgazdasági inputanyagoktól való függetlenségét*** is;

Or. en

Módosítás 635
Charles Goerens

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) hozzájárulás a mezőgazdasági termelők méltányos és elégséges jövedelméhez és hosszú távú versenyképességéhez, beleértve a mezőgazdasági termelők értékláncon belüli helyzetét is;	a) hozzájárulás a mezőgazdasági termelők méltányos és elégséges jövedelméhez és hosszú távú versenyképességéhez, ***valamint az élelmiszer-ellátás biztonságához,*** beleértve a mezőgazdasági termelők értékláncon belüli helyzetét is;

Or. en

Módosítás 636
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat

2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) hozzájárulás a mezőgazdasági termelők méltányos és elégséges jövedelméhez és hosszú távú versenyképességéhez, beleértve a mezőgazdasági termelők értékláncon belüli helyzetét is;	a) hozzájárulás a mezőgazdasági termelők méltányos és elégséges jövedelméhez és hosszú távú versenyképességéhez, beleértve a mezőgazdasági termelők értékláncon belüli helyzetét ***és önellátó képességét*** is;

Or. en

Módosítás 637
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) hozzájárulás a mezőgazdasági termelők méltányos és ***elégséges*** jövedelméhez és hosszú távú versenyképességéhez, beleértve a mezőgazdasági termelők értékláncon belüli helyzetét is;	a) hozzájárulás a mezőgazdasági termelők ***és a mezőgazdasági munkavállalók*** méltányos és ***megfelelő*** jövedelméhez és ***az ágazat*** hosszú távú versenyképességéhez, beleértve a mezőgazdasági termelők értékláncon belüli helyzetét is;

Or. en

Módosítás 638
Emma Wiesner, Barry Cowen, Christine Singer, Asger Christensen, Jérémy Decerle

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) hozzájárulás a mezőgazdasági termelők méltányos és elégséges jövedelméhez és hosszú távú versenyképességéhez, beleértve a	a) hozzájárulás a mezőgazdasági termelők méltányos és elégséges jövedelméhez és hosszú távú versenyképességéhez, ***valamint***

mezőgazdasági termelők értékláncon belüli helyzetét is;	***nyereségességéhez,*** beleértve a mezőgazdasági termelők értékláncon belüli helyzetét is;

Or. en

Módosítás 639
Ciaran Mullooly, Michael McNamara

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) hozzájárulás a mezőgazdasági termelők méltányos és elégséges jövedelméhez és hosszú távú versenyképességéhez, beleértve a mezőgazdasági termelők értékláncon belüli ***helyzetét*** is;	a) hozzájárulás a mezőgazdasági termelők méltányos és elégséges jövedelméhez és hosszú távú versenyképességéhez, beleértve a mezőgazdasági termelők értékláncon belüli ***helyzetének megerősítését*** is;

Or. en

Módosítás 640
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) hozzájárulás a mezőgazdasági termelők méltányos és elégséges jövedelméhez és hosszú távú versenyképességéhez, beleértve a mezőgazdasági termelők értékláncon belüli ***helyzetét*** is;	a) hozzájárulás a mezőgazdasági termelők méltányos és elégséges jövedelméhez és hosszú távú versenyképességéhez, beleértve a mezőgazdasági termelők értékláncon belüli ***helyzetének megerősítését*** is;

Or. pt

Módosítás 641
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) hozzájárulás a mezőgazdasági termelők méltányos és elégséges jövedelméhez és hosszú távú ***versenyképességéhez***, beleértve a mezőgazdasági termelők értékláncon belüli helyzetét is;	a) hozzájárulás a mezőgazdasági termelők méltányos és elégséges jövedelméhez és hosszú távú ***fenntarthatóságához***, beleértve a mezőgazdasági termelők értékláncon belüli helyzetét is;

Or. en

Módosítás 642
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) ***hozzájárulás*** a mezőgazdasági termelők ***méltányos és elégséges jövedelméhez*** és hosszú távú ***versenyképességéhez***, beleértve a mezőgazdasági termelők értékláncon belüli helyzetét is;	a) ***méltányos és tisztességes jövedelem biztosítása*** a mezőgazdasági termelők számára és hosszú távú ***szuverenitásuk biztosítása***, beleértve a mezőgazdasági termelők értékláncon belüli helyzetét is;

Or. fr

Módosítás 643
Sakis Arnaoutoglou

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – a a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	aa) hozzájárulás a polgárok azon jogának biztosításához, hogy lakóhelyükön maradjanak, dolgozzanak és termeljenek, fenntartható vidéki gazdaságok és az alapvető szolgáltatások

vidéki területeken való fenntartása révén;

Or. el

Módosítás 644
Wouter Beke, Pascal Arimont

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – a a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	aa) élelmiszer-önrendelkezés és mezőgazdasági szuverenitás, jövedelemstabilitás, versenyképesség a mezőgazdaságban, valamint reziliens és életteli vidéki területek kialakítása;

Or. en

Módosítás 645
Maria Walsh

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – a a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	aa) hozzájárulás a hosszú távú élelmezésbiztonsághoz;

Or. en

Módosítás 646
Nina Carberry, Maria Walsh

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – a a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	aa) hozzájárulás a hosszú távú élelmezésbiztonsághoz;

Or. en

Módosítás 647
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding
a The Left képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a szakma vonzerejének növelése és a generációs megújulás elősegítése;	***törölve***

Or. en

Módosítás 648
Claudiu-Richard Târziu

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a szakma vonzerejének növelése és a generációs megújulás elősegítése;	b) a ***mezőgazdasági termelői*** szakma vonzerejének növelése és a generációs megújulás elősegítése ***a gazdaságilag életképes gazdálkodási feltételek révén, többek között a fiatalok fenntartható mezőgazdasági gyakorlatokhoz szükséges erőforrásokhoz és know-how-hoz való hozzáférésének támogatásával***;

Or. en

Módosítás 649
Stefan Köhler, Marion Walsmann, Lena Düpont

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a szakma vonzerejének növelése és	b) a szakma vonzerejének növelése és

a generációs megújulás elősegítése;	a generációs megújulás elősegítése***,*** ***beleértve a mezőgazdaságban pályát kezdő, mezőgazdasági üzemmel még nem rendelkező mezőgazdasági termelők támogatását***;

Or. en

Módosítás 650
Christine Singer

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a szakma vonzerejének növelése és a generációs megújulás elősegítése;	b) a szakma vonzerejének növelése és a generációs megújulás elősegítése; ***a mezőgazdaságban pályát kezdő, saját mezőgazdasági üzemmel nem rendelkező mezőgazdasági termelők támogatása;***

Or. en

Módosítás 651
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Charles Goerens, Benoit Cassart, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a szakma vonzerejének növelése és a generációs megújulás elősegítése;	b) a szakma vonzerejének növelése és a generációs megújulás elősegítése***, többek között a női, a fiatal és az új mezőgazdasági termelőkre szabott intézkedések***;

Or. en

Módosítás 652
Emma Wiesner, Barry Cowen, Christine Singer, Asger Christensen, Jérémy Decerle

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a szakma vonzerejének növelése és a generációs megújulás elősegítése;	b) a szakma vonzerejének növelése és a generációs megújulás elősegítése***, többek között lehetőségek biztosítása az ágazatba újonnan belépők számára***;

Or. en

Módosítás 653
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a szakma vonzerejének növelése ***és*** a generációs megújulás elősegítése;	b) a szakma vonzerejének növelése**,** a generációs megújulás elősegítése***, valamint a tisztességes foglalkoztatás és munkakörülmények előmozdítása***;

Or. en

Módosítás 654
Maria Noichl

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a szakma vonzerejének növelése és a generációs megújulás elősegítése;	b) a szakma vonzerejének növelése**,** ***különösen a nők számára,*** és a generációs megújulás elősegítése;

Or. de

Módosítás 655
Camilla Laureti, Stefano Bonaccini, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a szakma vonzerejének növelése és a generációs megújulás elősegítése;	b) a szakma vonzerejének növelése és a generációs megújulás elősegítése***, valamint a nemek közötti egyenlőség***;

Or. it

Módosítás 656
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a szakma vonzerejének növelése és a generációs megújulás elősegítése;	b) a szakma vonzerejének ***és társadalmi megítélésének*** növelése és a generációs megújulás elősegítése;

Or. pt

Módosítás 657
Ciaran Mullooly, Michael McNamara

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – b a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ba) A KAP-nak elő kell mozdítania a generációs megújulást azáltal, hogy gyakorlati ösztönzőket biztosít a fiatal mezőgazdasági termelők számára, miközben támogatja a mezőgazdasági üzemek önkéntes utódlását és a nyugdíjrendszereket.

Or. en

Módosítás 658
Maria Walsh

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – b a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ba) a nők mezőgazdaságban és a tágabb értelemben vett vidéki gazdaságban való részvételének javítása;

Or. en

Módosítás 659
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) az éghajlat-politikának, az ökoszisztéma-szolgáltatások nyújtásának, a körforgásos megoldásoknak, a biológiai sokféleség és a természeti erőforrások megőrzésének, a fenntartható gazdálkodásnak és az állatjólétnek a javítása;	***törölve***

Or. fr

Módosítás 660
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding
a The Left képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*

c) az éghajlat-politikának, az ökoszisztéma-szolgáltatások nyújtásának, a körforgásos megoldásoknak, a biológiai sokféleség és a természeti erőforrások megőrzésének, a fenntartható gazdálkodásnak és az állatjólétnek a javítása;	***törölve***

Or. en

Módosítás 661
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Martin Häusling

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) az ***éghajlat-politikának***, az ***ökoszisztéma-szolgáltatások nyújtásának***, a körforgásos megoldásoknak, a biológiai sokféleség és a természeti erőforrások ***megőrzésének***, a fenntartható ***gazdálkodásnak*** és az ***állatjólétnek a*** javítása;	c) az ***éghajlatváltozás mérséklésének és az ahhoz való alkalmazkodásnak***, az ***ökoszisztéma-szolgáltatásoknak – többek között a talajmegfigyelésnek***, a körforgásos ***jellegnek, valamint a tápanyag- és vízkörforgás lezárásának – a fokozása***, a biológiai sokféleség és a természeti erőforrások ***javítása és helyreállítása***, fenntartható ***gazdálkodás, valamint*** az ***állatok egészségének*** és ***jólétének*** javítása ***az „Egy az egészség” koncepciót követve, a mezőgazdasági termelők környezeti hozzájárulásukért való megfelelő és méltányos díjazásával***;

Or. en

Módosítás 662
Claudiu-Richard Târziu

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*

c) az éghajlat-politikának, az ökoszisztéma-szolgáltatások nyújtásának, a körforgásos megoldásoknak, a biológiai sokféleség és a természeti erőforrások megőrzésének***, a fenntartható gazdálkodásnak és az állatjólétnek*** a javítása;	c) az éghajlat-politikának, az ökoszisztéma-szolgáltatások nyújtásának, a körforgásos megoldásoknak, a biológiai sokféleség és a természeti erőforrások megőrzésének a javítása***, biztosítva ugyanakkor, hogy a fenntarthatósági intézkedések összeegyeztethetők maradjanak a termelékeny és versenyképes gazdálkodási rendszerekkel és az állatjóléti normákkal, a mezőgazdasági termelőket pedig jutalmazzák a környezethez és az éghajlathoz való hozzájárulásukért***;

Or. en

Módosítás 663
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) az ***éghajlat-politikának***, az ökoszisztéma-szolgáltatások ***nyújtásának***, ***a*** körforgásos ***megoldásoknak***, a biológiai sokféleség és a természeti erőforrások ***megőrzésének***, ***a*** fenntartható ***gazdálkodásnak*** és az ***állatjólétnek a*** javítása;	c) az ***éghajlat-politikai fellépés fokozása***, ökoszisztéma-szolgáltatások ***nyújtása***, körforgásos ***megoldások***, a biológiai sokféleség és a természeti erőforrások ***megőrzése és helyreállítása***, ***az importált takarmánytól való függőség csökkentése,*** fenntartható ***gazdálkodás*** és az ***állatjólét*** javítása***, beleértve a legújabb tudományos eredményekkel összhangban lévő jóléti normákra való átállást is***;

Or. en

Módosítás 664
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*

c) az éghajlat-politikának, az ökoszisztéma-szolgáltatások nyújtásának, a körforgásos megoldásoknak, a biológiai sokféleség és a természeti erőforrások megőrzésének***,*** a fenntartható ***gazdálkodásnak és az állatjólétnek a javítása;***	c) az éghajlat-politikának, az ökoszisztéma-szolgáltatások nyújtásának, a körforgásos megoldásoknak, a biológiai sokféleség és a természeti erőforrások megőrzésének a ***javítása, valamint az olyan*** fenntartható ***gazdálkodási gyakorlatok jobb előmozdítása, amelyek biztosítják és javítják az állatjólétet, valamint a legújabb tudományos eredményekkel összhangban lévő állatjóléti normákra való átállást.***

Or. fr

Módosítás 665
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) az éghajlat-politikának, az ökoszisztéma-szolgáltatások nyújtásának, a körforgásos megoldásoknak, a biológiai sokféleség és a természeti erőforrások megőrzésének, a fenntartható gazdálkodásnak és az állatjólétnek a javítása;	c) az éghajlat-politikának, az ökoszisztéma-szolgáltatások nyújtásának, a körforgásos megoldásoknak, a biológiai sokféleség és a természeti erőforrások megőrzésének, a fenntartható gazdálkodásnak és az állatjólétnek a javítása***, elkerülve az alkalmazandó kötelező követelményeknek megfelelő mezőgazdasági vagy állattenyésztési termeléssel szembeni megkülönböztetést***;

Or. es

Módosítás 666
Maria Noichl

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) az éghajlat-politikának, az ökoszisztéma-szolgáltatások nyújtásának, a	c) az éghajlat-politikának, az ökoszisztéma-szolgáltatások nyújtásának, a

körforgásos megoldásoknak, a biológiai sokféleség és a természeti erőforrások megőrzésének, a fenntartható gazdálkodásnak és az állatjólétnek a javítása;	körforgásos megoldásoknak, a biológiai sokféleség és a természeti erőforrások megőrzésének, a fenntartható gazdálkodásnak és az állatjólétnek a javítása***, beleértve a legújabb tudományos eredményeken alapuló állatjóléti előírásokra való áttérést***;

Or. de

Módosítás 667
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) az éghajlat-politikának, az ökoszisztéma-szolgáltatások nyújtásának, a körforgásos megoldásoknak, a biológiai sokféleség és a természeti erőforrások megőrzésének, a fenntartható gazdálkodásnak és az állatjólétnek a javítása;	c) az éghajlat-politikának, az ökoszisztéma-szolgáltatások nyújtásának, a körforgásos megoldásoknak, ***például az istállótrágya bioenergia és szerves trágyák előállítására való felhasználásának,*** a biológiai sokféleség és a természeti erőforrások megőrzésének, a fenntartható gazdálkodásnak és az állatjólétnek a javítása;

Or. pt

Módosítás 668
Veronika Vrecionová

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) az ***éghajlat-politikának***, ***az*** ökoszisztéma-szolgáltatások ***nyújtásának***, ***a*** körforgásos ***megoldásoknak***, a biológiai sokféleség és a természeti erőforrások ***megőrzésének***, ***a*** fenntartható ***gazdálkodásnak és*** az ***állatjólétnek a***	c) az ***éghajlat-politikai fellépés fokozása***, ökoszisztéma-szolgáltatások ***nyújtása***, körforgásos ***megoldások***, a biológiai sokféleség és a természeti erőforrások ***megőrzése***, fenntartható ***gazdálkodás, a talaj egészségére***

javítása;	***összpontosító regeneratív gyakorlatokra való átállás, valamint*** az ***állatjólét*** javítása;

Or. en

Módosítás 669
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) az ***éghajlat-politikának***, ***az*** ökoszisztéma-szolgáltatások ***nyújtásának***, ***a*** körforgásos ***megoldásoknak***, a biológiai sokféleség és a természeti erőforrások ***megőrzésének***, ***a*** fenntartható ***gazdálkodásnak és*** az ***állatjólétnek a*** javítása;	c) az ***éghajlatváltozás mérséklésére és az ahhoz való alkalmazkodásra irányuló intézkedések fokozása***, ökoszisztéma-szolgáltatások ***nyújtása***, körforgásos megoldások, a biológiai sokféleség ***növelése*** és a természeti erőforrások ***megőrzése***, fenntartható ***gazdálkodás és erdőgazdálkodás, valamint*** az ***állatjólét*** javítása;

Or. en

Módosítás 670
Michal Wiezik, Emma Wiesner

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) az ***éghajlat-politikának***, ***az*** ökoszisztéma-szolgáltatások ***nyújtásának***, ***a*** körforgásos ***megoldásoknak***, a biológiai sokféleség és a természeti erőforrások ***megőrzésének***, ***a*** fenntartható ***gazdálkodásnak*** és az ***állatjólétnek a*** javítása;	c) az ***éghajlatváltozás mérséklésének és az éghajlatváltozás elleni fellépésnek a fokozása***, ökoszisztéma-szolgáltatások ***nyújtása***, körforgásos ***megoldások***, a biológiai sokféleség és a természeti erőforrások ***megőrzése és helyreállítása***, fenntartható gazdálkodás és az ***állatjólét*** javítása;

Or. en

Módosítás 671
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Charles Goerens, Benoit Cassart, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) az ***éghajlat-politikának***, ***az*** ökoszisztéma-szolgáltatások ***nyújtásának***, ***a*** körforgásos ***megoldásoknak***, a biológiai sokféleség és a természeti erőforrások ***megőrzésének***, ***a*** fenntartható ***gazdálkodásnak és*** az ***állatjólétnek a*** javítása;	c) az ***éghajlatváltozás mérséklése és az ahhoz való alkalmazkodás***, ökoszisztéma-szolgáltatások ***nyújtása***, körforgásos ***megoldások***, a biológiai sokféleség és a természeti erőforrások ***megőrzése***, fenntartható ***gazdálkodás, valamint*** az ***állatok egészségének és jólétének*** javítása;

Or. en

Módosítás 672
Céline Imart, Nina Carberry

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) az éghajlat-politikának, az ökoszisztéma-szolgáltatások nyújtásának, a körforgásos megoldásoknak, a biológiai sokféleség és a természeti erőforrások megőrzésének, a fenntartható gazdálkodásnak és az állatjólétnek a javítása;	c) az éghajlat-politikának, az ökoszisztéma-szolgáltatások nyújtásának, a körforgásos megoldásoknak, a biológiai sokféleség és a természeti erőforrások megőrzésének, a fenntartható gazdálkodásnak***, valamint az állategészségnek*** és az állatjólétnek a javítása;

Or. fr

Módosítás 673
Maria Walsh

Rendeletre irányuló javaslat

2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) az ***éghajlat-politikának***, ***az*** ökoszisztéma-szolgáltatások ***nyújtásának***, ***a*** körforgásos ***megoldásoknak***, a biológiai sokféleség és a természeti erőforrások ***megőrzésének***, ***a*** fenntartható ***gazdálkodásnak és*** az ***állatjólétnek a*** javítása;	c) az ***éghajlat-politikai fellépés fokozása***, ökoszisztéma-szolgáltatások ***nyújtása***, körforgásos ***megoldások***, a biológiai sokféleség és a természeti erőforrások ***megőrzése***, fenntartható ***gazdálkodás, valamint*** az ***állatok egészségének és jólétének*** javítása;

Or. en

Módosítás 674
Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) az ***éghajlat-politikának***, ***az*** ökoszisztéma-szolgáltatások ***nyújtásának***, ***a*** körforgásos ***megoldásoknak***, a biológiai sokféleség és a természeti erőforrások ***megőrzésének***, ***a*** fenntartható ***gazdálkodásnak*** és az ***állatjólétnek a*** javítása;	c) az ***éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodáshoz való hozzájárulás***, ökoszisztéma-szolgáltatások ***nyújtása***, körforgásos ***megoldások***, a biológiai sokféleség és a természeti erőforrások ***megőrzése***, fenntartható ***gazdálkodás*** és az ***állatok jólétének*** javítása;

Or. en

Módosítás 675
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Martin Häusling

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – c a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ca) támogatás nyújtása az ökológiai gazdálkodási rendszer keretében kezelt mezőgazdasági földterületek arányának

növelése érdekében;

Or. en

Módosítás 676
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding
a The Left képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) a rezilienciának, a mezőgazdasági termelők válságok és kockázatok kezelésére való felkészültségének, illetve képességének a javítása;	***törölve***

Or. en

Módosítás 677
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) a rezilienciának, a mezőgazdasági termelők válságok és kockázatok kezelésére való felkészültségének, illetve képességének a javítása;	d) a rezilienciának, ***különösen az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodásnak,*** a mezőgazdasági termelők válságok és kockázatok kezelésére való felkészültségének, illetve képességének a javítása***, többek között az Unió importált inputoktól való függőségének csökkentése, valamint a mezőgazdasági termelők és az erdőtulajdonosok válságok és kockázatok – többek között természeti katasztrófák, szélsőséges időjárási és éghajlati események – kezelésére való felkészültségéhez és képességéhez szükséges eszközök biztosítása révén***;

Or. en

Módosítás 678
Maria Walsh

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) a rezilienciának, a mezőgazdasági termelők válságok és kockázatok kezelésére való felkészültségének, illetve képességének a javítása;	d) a rezilienciának, a mezőgazdasági termelők válságok és kockázatok kezelésére való felkészültségének, illetve képességének a javítása***, többek között az agrár-élelmiszeripari értékláncok mentén a kockázatok megosztása, a méltányosság javítása és az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás kollektív megoldásainak támogatása érdekében folytatott együttműködés révén, valamint a nemek együttműködési struktúrákban való kiegyensúlyozott képviseletének előmozdítása***;

Or. en

Módosítás 679
Emma Wiesner, Christine Singer, Barry Cowen

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) a ***rezilienciának***, a mezőgazdasági termelők válságok és kockázatok kezelésére való felkészültségének, illetve képességének a javítása;	d) a ***reziliencia javítása az Unió importált inputanyagoktól***, ***különösen a takarmánytól való függőségének csökkentése, valamint az éghajlat-politikai fellépés megerősítése révén*** a mezőgazdasági termelők válságok és kockázatok kezelésére való felkészültségének, illetve képességének a javítása ***érdekében***;

Or. en

Módosítás 680
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) a rezilienciának, a mezőgazdasági termelők válságok és kockázatok kezelésére való felkészültségének, illetve képességének a javítása;	d) a rezilienciának, a mezőgazdasági termelők válságok és kockázatok kezelésére való felkészültségének, illetve képességének a javítása***, többek között az energia területén, lehetővé téve számukra, hogy agrárfotovoltaikus energia előállítása révén kiegészítsék jövedelmüket***;

Or. pt

Módosítás 681
Michal Wiezik

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) ***a rezilienciának***, a mezőgazdasági termelők ***válságok és kockázatok kezelésére való felkészültségének, illetve képességének*** a ***javítása***;	d) ***az átalakító reziliencia támogatása***, ***beleértve a vízgazdálkodás rezilienciáját is, valamint olyan eszközök biztosítása, amelyek javítják*** a mezőgazdasági termelők ***és az erdőtulajdonosok felkészültségét, éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodását és*** a ***válságok és kockázatok kezelésére való képességét***;

Or. en

Módosítás 682
Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) a rezilienciának, a mezőgazdasági termelők válságok és kockázatok kezelésére való felkészültségének, illetve képességének a javítása;	d) a rezilienciának, a mezőgazdasági termelők válságok és kockázatok kezelésére való felkészültségének, illetve képességének a javítása***, különösen a piaci zavarokkal, valamint az egészségügyi, növényegészségügyi, éghajlati és geopolitikai kockázatokkal szemben***;

Or. en

Módosítás 683
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) ***a rezilienciának***, a mezőgazdasági termelők válságok és kockázatok kezelésére való felkészültségének, illetve képességének a javítása;	d) ***az ágazat rezilienciájának***, a mezőgazdasági termelők válságok és kockázatok **–** ***többek között természeti katasztrófák, szélsőséges időjárási és éghajlati események*** **–** kezelésére való felkészültségének, illetve képességének a javítása;

Or. en

Módosítás 684
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) a rezilienciának, a mezőgazdasági termelők válságok és kockázatok	d) a rezilienciának, a mezőgazdasági termelők válságok és kockázatok

kezelésére való felkészültségének, illetve képességének a javítása;	kezelésére való felkészültségének, illetve képességének a javítása***, beleértve az éghajlatváltozás mérséklése érdekében meghozandó intézkedéseket is***;

Or. en

Módosítás 685
Benoit Cassart, Christine Singer, Michael McNamara, Barry Cowen, Jérémy Decerle, Ciaran Mullooly, Asger Christensen

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) a rezilienciának, a mezőgazdasági termelők válságok és kockázatok kezelésére való felkészültségének, illetve képességének a javítása;	d) a rezilienciának, a mezőgazdasági termelők válságok***, állatbetegségek*** és kockázatok kezelésére való felkészültségének, illetve képességének a javítása;

Or. en

Módosítás 686
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – d a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	da) a mezőgazdasági termelőkre, az állattenyésztőkre, a szövetkezetekre és a termelői szervezetekre nehezedő adminisztratív terhek csökkentésének szükségessége, jogbiztonság biztosítása a kedvezményezettek számára, és a KAP, a nemzeti és regionális partnerségi terv és más horizontális uniós eszközök követelményei közötti átfedések elkerülése;

Or. es

Indokolás

Az egyszerűsítésnek az új KAP átfogó elvének kell lennie. A nemzeti ajánlások nem válhatnak új adminisztratív kötelezettségek bevezetésének eszközévé, hanem inkább a terhek csökkentésének, a jogbiztonság megerősítésének és a mezőgazdasági termelők és az állattenyésztők támogatáshoz való hozzáférése megkönnyítésének eszközévé kell válniuk.

Módosítás 687
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding
a The Left képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
e) az ismeretekhez való hozzáférés javítása, valamint az innováció és a digitális átállás felgyorsítása a virágzó agrár-élelmiszeripari ágazat érdekében.	***törölve***

Or. en

Módosítás 688
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
e) az ismeretekhez való hozzáférés javítása, valamint az innováció és a digitális átállás felgyorsítása a virágzó agrár-élelmiszeripari ágazat érdekében.	e) az ismeretekhez való hozzáférés javítása, valamint az innováció és a digitális átállás felgyorsítása a virágzó agrár-élelmiszeripari ágazat érdekében***, az új mezőgazdasági és technológiai megoldásokhoz, például a precíziós gazdálkodáshoz való hozzáférés és az azokkal kapcsolatos képzés javítása, valamint új mesterségesintelligencia-eszközök bevezetése a korszerűbb és reziliensebb mezőgazdaság érdekében, amely több foglalkoztatási, vállalkozási és gazdasági lehetőséget fog biztosítani a vidéki területek számára***.

Or. es

Módosítás 689
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
e) az ismeretekhez való hozzáférés javítása, valamint az innováció és a digitális átállás felgyorsítása a virágzó agrár-élelmiszeripari ágazat érdekében**.**	e) az ismeretekhez való hozzáférés javítása, valamint az innováció és a digitális átállás felgyorsítása a virágzó agrár-élelmiszeripari ágazat érdekében**,** ***gondoskodva ugyanakkor arról, hogy ezek az innovációk biztosítsák a mezőgazdasági munkahelyek fenntartását, javítsák a munkakörülményeket, valamint biztosítsák az agroökológiai átállást és az erőforrások, köztük az energiaforrások jobb felhasználását;***

Or. fr

Módosítás 690
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
e) az ismeretekhez való hozzáférés javítása, valamint az ***innováció*** és a digitális ***átállás*** felgyorsítása a virágzó agrár-élelmiszeripari ágazat érdekében.	e) az ismeretekhez***, a közfinanszírozású és kompetens tanácsadási szolgáltatásokhoz*** való hozzáférés javítása, valamint az ***agroökológiára*** és a ***felelős, fenntartható*** digitális ***átállásra irányuló innováció*** felgyorsítása a virágzó agrár-élelmiszeripari ágazat érdekében.

Or. en

Indokolás

Az innovációra való hivatkozás gyakran csak a csúcstechnológiai cégek által vezérelt, szabadalmaztatott innovációt jelenti, amely magas adósságszintet eredményez a mezőgazdasági termelők számára. Fokozott támogatásra és láthatóságra van szükség a gazdaságon belüli alacsony technológiai szintű innovációhoz és a szociális innovációhoz.

Módosítás 691
Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
e) az ismeretekhez való hozzáférés javítása, valamint az innováció és a digitális átállás felgyorsítása a virágzó agrár-élelmiszeripari ágazat érdekében.	e) az ismeretekhez való hozzáférés javítása, valamint az innováció és a digitális átállás felgyorsítása a virágzó agrár-élelmiszeripari ágazat érdekében***, beleértve a digitális és precíziós gazdálkodási megoldásokhoz való hozzáférést is***.

Or. en

Módosítás 692
Mireia Borrás Pabón

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
e) az ismeretekhez való hozzáférés javítása, valamint az innováció és a digitális átállás felgyorsítása a virágzó agrár-élelmiszeripari ágazat érdekében.	e) az ismeretekhez való hozzáférés javítása, valamint az innováció és a digitális átállás felgyorsítása a virágzó agrár-élelmiszeripari ágazat érdekében***, beleértve a digitális megoldásokhoz és a precíziós mezőgazdasághoz való hozzáférést***.

Or. es

Módosítás 693

Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
e) az ismeretekhez való hozzáférés javítása, valamint az innováció és a digitális átállás felgyorsítása a virágzó agrár-élelmiszeripari ágazat érdekében.	e) az ismeretekhez ***és a tanácsadáshoz*** való hozzáférés javítása, valamint az innováció és a digitális átállás felgyorsítása a virágzó***, versenyképes és fenntartható*** agrár-élelmiszeripari ágazat érdekében.

Or. en

Módosítás 694
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
e) az ismeretekhez való hozzáférés javítása, valamint az innováció és a digitális átállás felgyorsítása ***a virágzó*** agrár-élelmiszeripari ágazat érdekében.	e) az ismeretekhez való hozzáférés javítása, valamint az innováció és a digitális átállás felgyorsítása ***az időtálló*** agrár-élelmiszeripari ágazat érdekében.

Or. en

Módosítás 695
Ton Diepeveen, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Tomáš Kubín

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – e pont – i alpont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	i. azonos versenyfeltételek megteremtése az EU-ban a mezőgazdasági termelők számára.

Or. en

Módosítás 696
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – e a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ea) f) a mezőgazdasági termelők és az emberek magas szintű egészségvédelmének biztosítása a rákkeltőként, mutagénként és endokrin károsítóként azonosított szennyező anyagok, például a glifozát azonnali betiltásával, valamint a perzisztens mérgező molekulákkal, többek között klórdekonnal erősen szennyezett talajokra és vízkészletekre vonatkozó átfogó helyreállítási tervek végrehajtásával;

Or. fr

Módosítás 697
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – e a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ea) a legkülső régiók (az EUMSZ 349. cikke) helyi mezőgazdasági és agrár-élelmiszeripari ágazatainak nyújtott beruházási és strukturális támogatás fokozása a munkahelyteremtés, az élelmiszer-önellátás javítása és e régiók egyedülálló ökoszisztémáinak megőrzése érdekében, kellően figyelembe véve geostratégiai jelentőségüket;

Or. pt

Módosítás 698
Konstantinos Arvanitis

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – e a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ea) az uniós mezőgazdaság sokféleségének elismerése és támogatása, beleértve a nagyon kis, kis és közepes méretű családi gazdaságokat, a hegyvidéki, szigeti, földközi-tengeri és más, állandó természeti hátrányokkal küzdő területeket, tekintettel az élelmezésbiztonsághoz, a területi kohézióhoz, a biológiai sokféleséghez és a vidék életképességéhez való alapvető hozzájárulásukra.

Or. en

Módosítás 699
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – e a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ea) a vidéki területek újjáélesztése integrált megközelítésen keresztül, a helyi gazdasági fejlődés, a helyi feldolgozási kapacitás és a rövid ellátási láncok ösztönzése, valamint a vidéki térségekben a népesség megtartása, valamint a vonzerő és a hozzáadott érték növelése érdekében.

Or. ro

Módosítás 700
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – e a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ea) A nemzeti ajánlásoknak prioritásként figyelembe kell venniük a különböző régiók mezőgazdasági ágazatának relatív súlyát és termelési modelljeik sajátosságait.

Or. es

Módosítás 701
Stefano Bonaccini, Camilla Laureti

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – e a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ea) a vidéki területek gazdasági életképességének, a területi versenyképességnek és a hozzáadott értéket képviselő mezőgazdasági termelésnek a megerősítése, többek között uniós minőségrendszerek révén.

Or. en

Módosítás 702
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – e a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ea) ee) hozzájárulás a piac tisztességes és hatékony működéséhez annak előmozdításával, hogy a mezőgazdasági termelők a tagállamokban hasonló feltételek között tudjanak működni.

Or. en

Módosítás 703
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – e a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ea) a hozzáadott értéket képviselő mezőgazdasági termelés és a területi versenyképesség megerősítése, többek között uniós minőségrendszerek révén.

Or. en

Indokolás

Ez a módosítás a Bizottság mezőgazdaságra és élelmiszerekre vonatkozó jövőképét tükrözi, amely a földrajzi árujelzőket a területen maradáshoz való jog („Az élelmiszerek által képviselt érték és a tisztességes élet- és munkakörülmények előmozdítása az életteli vidéki területeken”) fontos eszközeként határozza meg. Mivel az uniós minőségrendszerek hozzáadott értéket teremtenek, erősítik a területi versenyképességet és támogatják a vidéki közösségek hosszú távú életképességét, azokat kifejezetten figyelembe kell venni a vidéki területek gazdasági életképességének fokozását célzó KAP-prioritások meghatározásakor.

Módosítás 704
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – e a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ea) a vidéki és belső területek társadalmi-gazdasági fejlődésének javítása és a maradáshoz való jog támogatása;

Or. en

Módosítás 705
Bert-Jan Ruissen

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – e a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ea) a piaci torzulások megelőzése és egyenlő versenyfeltételek biztosítása a különböző tagállamok mezőgazdasági termelői számára.

Or. en

Indokolás

A szakpolitika közös jellegének megőrzése érdekében a Bizottságnak nemzeti ajánlásaiban arra is törekednie kell, hogy megelőzze a piaci torzulásokat azokban az esetekben, amikor jelentős különbségek vannak a költségvetés, a végrehajtás vagy a beavatkozások kiválasztása terén.

Módosítás 706
Marta Wcisło

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – e a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ea) a vidéki területek vonzerejének és az ottani életminőségnek a javítása.

Or. en

Módosítás 707
Krzysztof Hetman

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – e a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ea) a vidéki területek vonzerejének és az ottani életminőségnek a javítása.

Or. en

Módosítás 708
Maria Grapini

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – e a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ea) a nők mezőgazdasági tevékenységekhez való hozzáférésének javítása.

Or. ro

Módosítás 709
Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – e a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ea) a vidéki területek gazdasági életképességének fokozása;

Or. en

Módosítás 710
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Charles Goerens, Benoit Cassart, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – e a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ea) f) hozzájárulás a hosszú távú élelmezésbiztonsághoz;

Or. en

Módosítás 711
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – e b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	eb) a mezőgazdasági termelők versenyképességének növelése, valamint stabil, kiszámítható és méltányos jövedelem biztosítása számukra, többek között az agrár-élelmiszeripari értékláncban elfoglalt helyzetük erősítése, a korszerűsítésbe és az innovációba történő beruházások ösztönzése, a piacokhoz és a kockázatkezelési eszközökhöz való hozzáférés megkönnyítése, valamint az egyenlő versenyfeltételek nemcsak uniós szinten, hanem harmadik országok viszonylatában is történő előmozdítása révén.

Or. ro

Módosítás 712
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – e b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	eb) g) az élelmiszer-önrendelkezés és a közegészség biztosítása az ultrafeldolgozott élelmiszerek rendszerszintű terjedésével szembeni aktív fellépés, valamint az egészséges, helyi és ökológiai étrendhez való hozzáférés biztosítása révén, ezáltal csökkentve a környezeti lábnyomot és az étrenddel összefüggő krónikus betegségeket.

Or. fr

Módosítás 713
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – e b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	eb) fellépés annak érdekében, hogy a helyi akciócsoportok tapasztalataira és meglévő kapacitásaira építve, valamint a LEADER és a közösségvezérelt helyi fejlesztési megközelítés alkalmazásával vonzóbbá és dinamikusabbá tegyék a vidéki területeket, és lehetővé tegyék számukra, hogy jobb életminőséget kínáljanak.

Or. pt

Módosítás 714
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – e b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	eb) ea) a vidéki területek gazdasági életképességének fokozása, figyelembe véve az uniós minőségrendszerek, különösen a földrajzi árujelzők értékteremtéshez és területi versenyképességhez való hozzájárulását.

Or. en

Indokolás

Ez a módosítás a Bizottság mezőgazdaságra és élelmiszerekre vonatkozó jövőképét tükrözi, amely a földrajzi árujelzőket a területen maradáshoz való jog („Az élelmiszerek által képviselt érték és a tisztességes élet- és munkakörülmények előmozdítása az életteli vidéki területeken”) fontos eszközeként határozza meg. Mivel az uniós minőségrendszerek hozzáadott értéket teremtenek, erősítik a területi versenyképességet és támogatják a vidéki

közösségek hosszú távú életképességét, azokat kifejezetten figyelembe kell venni a vidéki területek gazdasági életképességének fokozását célzó KAP-prioritások meghatározásakor.

Módosítás 715
Marta Wcisło

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – e b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	eb) a helyi mezőgazdasági értékláncok javítása.

Or. en

Módosítás 716
Marta Wcisło

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – e c pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ec) tárolási és élelmezésbiztonsági tartalékok, valamint a mezőgazdasági termékek logisztikai központjainak kialakítása;

Or. en

Módosítás 717
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	A nemzeti és regionális partnerségi terv KAP-specifikus fejezetének vagy a KAP-specifikus tervnek a benyújtása előtt a tagállamok – adott esetben a Bizottság nem kötelező erejű ajánlásainak

figyelembevételével – értékelik az (EU) [...] rendelet [a nemzeti és regionális partnerségről szóló rendelet] 3. cikkének d) pontjában foglalt egyedi célkitűzések szerinti szükségleteiket. Beavatkozásaikat ezen értékelés, a termelési, területi, éghajlati és társadalmi-gazdasági körülményeik, valamint a mezőgazdasági termelők, az állattenyésztők, a szövetkezetek és a vidéki területek valós igényei alapján alakítják ki.

Or. es

Indokolás

A beavatkozások megtervezésének az ágazat valós szükségletein kell alapulnia, nem pedig Brüsszel által előírt egységes célkitűzéseken.

Módosítás 718
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 1 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	A Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet korábbi 4. cikkének 3c. pontja helyébe a következő szöveg lép:
	„kedvezményezett”: a KAP összefüggésében az a mezőgazdasági termelő, aki vagy amely természetes vagy jogi személy, illetve természetes és jogi személyek olyan csoportja, akinek vagy amelynek a mezőgazdasági üzeme az Unióban található, és aki vagy amely ezen a területen valamilyen minimális szintű mezőgazdasági termelő tevékenységet folytat; mindez ugyanakkor nem zárja ki, hogy pluriaktív vagy részmunkaidős mezőgazdasági termelők is támogatásban részesüljenek, a tagállamok által e rendelet alapján meghatározott kritériumokkal összhangban;

Or. ro

Módosítás 719
Céline Imart

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a Bizottság adott esetben naprakésszé teheti.	***törölve***

Or. fr

Módosítás 720
Bert-Jan Ruissen

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a Bizottság adott esetben naprakésszé teheti.	***törölve***

Or. en

Módosítás 721
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Mireia Borrás Pabón

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a Bizottság adott esetben naprakésszé teheti.	A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a Bizottság adott esetben naprakésszé teheti. ***A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak azt is biztosítaniuk kell, hogy az e szakpolitika keretében***

finanszírozott támogatások ne kedvezzenek az olyan termelésnek, amely olyan mezőgazdasági termékek behozatalából eredő versenynek van kitéve, amelyek nem felelnek meg az uniós termelőkre előírtakkal egyenértékű egészségügyi, növényegészségügyi, környezetvédelmi és állatjóléti előírásoknak. A Bizottság gondoskodik arról, hogy a harmadik országokkal kötött kereskedelmi megállapodásokban biztosított legyen a normák szigorú viszonossága.

Or. fr

Módosítás 722
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Charles Goerens, Benoit Cassart, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a Bizottság adott esetben naprakésszé teheti.	A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat ***legkésőbb 18 hónappal a jelenlegi KAP-programidőszak lejárta előtt megküldik a tagállamoknak, és azokat*** a Bizottság adott esetben ***a tagállamok és az (EU) 202X/XXXX rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 6. cikke (1) bekezdésének b) pontjában meghatározott érdekelt felek időben történő bevonását és észrevételeit követően*** naprakésszé teheti.

Or. en

Indokolás

A bizottsági ajánlások beérkezésére vonatkozó határidők beillesztésének célja, hogy elősegítse a kulcsfontosságú érdekelt felekkel való időben történő együttműködést a gyakorlati beavatkozások kialakítása érdekében, valamint a kifizető ügynökségeken belüli szükséges infrastrukturális (újra)tervezést annak érdekében, hogy elkerülhető legyen a programok késedelmes végrehajtása és/vagy a kifizetések késedelme, amint az a 2023–2027-es KAP-ban nyilvánvaló.

Módosítás 723
Georgiana Teodorescu

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a Bizottság adott esetben naprakésszé teheti.	***Kivételes körülmények között és az érintett tagállammal folytatott konzultációt követően*** a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a Bizottság adott esetben naprakésszé teheti.

Or. en

Módosítás 724
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a Bizottság adott esetben naprakésszé teheti.	A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a Bizottság adott esetben ***a tagállamokkal és a regionális hatóságokkal konzultálva*** naprakésszé teheti.

Or. pt

Módosítás 725
Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a Bizottság ***adott esetben*** naprakésszé teheti.	A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a Bizottság ***a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet 25. cikkében említett félidős felülvizsgálattal***

összefüggésben naprakésszé teheti.

Or. en

Módosítás 726
Claudiu-Richard Târziu

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a Bizottság adott esetben naprakésszé teheti.	A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a Bizottság adott esetben ***szükség esetén a tagállamokkal szoros konzultációt folytatva*** naprakésszé teheti.

Or. en

Módosítás 727
Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a Bizottság ***adott esetben naprakésszé*** teheti.	A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a Bizottság csak akkor teheti ***naprakésszé, ha ez az uniós jogszabályokkal való összhang biztosításához szükséges***.

Or. en

Módosítás 728
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A ***KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat***	***Kivételes körülmények között és az érintett***

a Bizottság ***adott esetben*** naprakésszé teheti.	***tagállammal folytatott konzultációt követően*** a Bizottság naprakésszé teheti ***a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat***.

Or. ro

Módosítás 729
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
a The Left képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A ***KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat*** a Bizottság adott esetben naprakésszé teheti.	A KAP ***általános célkitűzéseit*** a Bizottság adott esetben naprakésszé teheti.

Or. en

Indokolás

Az uniós KAP-rendeletnek erős jogi alapokra van szüksége, amelyek közös célkitűzéseken, nem pedig egyszerűen „ajánlásokon” nyugszanak.

Módosítás 730
Céline Imart

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 2 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	Nemzeti reformprogramjuk KAP-specifikus fejezetének vagy a KAP-ra vonatkozó nemzeti reformtervüknek a benyújtása előtt a tagállamok a Bizottság ajánlásainak figyelembevételével értékelik az (EU) [...] rendelet [a nemzeti és regionális partnerségről szóló rendelet] 3. cikkének d) pontjában foglalt egyedi célkitűzések szerinti szükségleteiket. Beavatkozásaikat ezen értékelés alapján alakítják ki.

Or. fr

Módosítás 731
Pekka Toveri

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(1a) ea) a vidéki területek gazdasági életképességének fokozása;

Or. en

Módosítás 732
Jessika van Leeuwen, Sander Smit

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a mezőgazdasági ágazat és a vidéki területek helyzetének elemzésére alapozza, amely kiterjed az egyes tagállamok demográfiai tényezőire, strukturális és területi jellemzőire, valamint élelmezésbiztonságára.	(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a mezőgazdasági ágazat és a vidéki területek helyzetének elemzésére alapozza, amely kiterjed az egyes tagállamok demográfiai tényezőire, strukturális és területi jellemzőire, valamint élelmezésbiztonságára***, valamint a tagállamok különböző végrehajtási megközelítéseinek értékelésére annak érdekében, hogy Unió-szerte előmozdítsa a koherens végrehajtást és a hasonló feltételeket a mezőgazdasági termelők számára. E tekintetben a Bizottság a következőket mérlegeli:*** ***a) a költségvetés különböző beavatkozások közötti elosztása, beleértve a jövedelemtámogatási beavatkozások és az egyéb beavatkozások közötti egyensúlyt;*** ***b) a KAP-beavatkozásokra alkalmazandó társfinanszírozási arányok, beleértve az Alap pénzügyi keretösszegéből a 10. cikk (2) bekezdése a) pontjának ii. alpontjában***

[KAP-költségvetés] említett elkülönített költségvetésen kívül finanszírozott hozzájárulásokat is;

c) a felelősségteljes gazdaságvezetés megtervezése és végrehajtása, beleértve a védelmi gyakorlatok alkalmazását is;

d) amennyiben a (2) bekezdésben említett környezetvédelmi vagy éghajlat-politikai célkitűzés egynél több beavatkozástípussal is elérhető, a tagállamok előnyben részesítik azokat a beavatkozásokat, amelyek fenntartják vagy növelik a mezőgazdasági termelékenységet és az ellátás rendelkezésre állását, azokkal a beavatkozásokkal szemben, amelyek környezeti előnye elsősorban a mezőgazdasági termelés csökkentéséből származik, és a támogatást úgy alakítják ki, hogy az azokat a gyakorlatokat jutalmazza, amelyek összeegyeztetik a környezeti teljesítményt a termelési kapacitással, beleértve a precíziós és tudásalapú gazdálkodást is.

Or. en

Módosítás 733
Georgiana Teodorescu

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a mezőgazdasági ágazat és a vidéki területek helyzetének elemzésére alapozza, amely kiterjed ***az egyes tagállamok*** demográfiai ***tényezőire***, strukturális és területi ***jellemzőire***, valamint élelmezésbiztonságára.	(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a mezőgazdasági ágazat és a vidéki területek helyzetének ***az érintett tagállammal konzultálva elvégzett, tényeken alapuló*** elemzésére alapozza, amely kiterjed ***a*** demográfiai ***tényezőkre, a jövedelemtámogatás terén fennálló történelmi egyenlőtlenségekre azokban a tagállamokban, amelyek hektáronkénti allokációja elmarad az uniós átlagtól***, a strukturális és területi ***jellemzőkre***, valamint ***az egyes tagállamok***

élelmezésbiztonságára ***és mezőgazdasági szuverenitására***. ***Különös figyelmet kell fordítani az Unió keleti határán fekvő tagállamokban, különösen az Oroszországgal, Belarusszal vagy Ukrajnával határos régiókban található gazdaságokra nehezedő egyedülálló geopolitikai és gazdasági nyomásra[3a], ahol az aktív konfliktusövezetekhez való közelség súlyosan megzavarta az ellátási láncokat, megemelte az inputköltségeket és aláásta a regionális mezőgazdasági piac stabilitását. Ezek a sajátos regionális jellemzők magukban foglalják a szomszédos nem uniós országokból származó mezőgazdasági károsítók és növénybetegségek határokon átnyúló invázióival szembeni fokozott sebezhetőséget is. Mivel ezek a szomszédos harmadik országok gyakran használnak olyan vegyi hatóanyagokat és növényvédő szereket, amelyek a szigorú környezetvédelmi és közegészségügyi előírások miatt be vannak tiltva az Unióban, a leginkább érintett tagállamok súlyos aszimmetrikus növényegészségügyi nyomással szembesülnek, mivel mezőgazdasági termelőiknek anélkül kell felvenniük a harcot ezekkel a vándorkártevőkkel, hogy ugyanazokhoz a vegyi eszközökhöz férnének hozzá, ami nagyobb terméskiesést és megnövekedett gazdálkodási költségeket eredményez.***

[3a] A Bizottság közleménye az EU keleti régióiról (COM(2026) 82 final).

Or. en

Indokolás

This amendment highlights a double vulnerability specific to the Union's external borders, particularly on the eastern flank. Farmers in these regions do not just suffer from the macroeconomic distortions of adjacent conflict zones; they also operate as a phytosanitary shield for the entire internal market. Because neighboring non-EU countries are not bound by the same strict chemical prohibitions regarding active substances, cross-border pests thrive and migrate into the EU. This forces frontline EU farmers to combat aggressive pest pressures under a severe competitive disadvantage, using only EU-approved, lower-impact

substances. Formally recognizing this specific structural vulnerability allows Member States to design targeted, heavily compensated protective and environmental actions within their NRP Plans to buffer their agricultural sectors against cross-border biological and regulatory imbalances.

Módosítás 734
Willemien Koning

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a mezőgazdasági ágazat és a vidéki területek helyzetének elemzésére alapozza, amely kiterjed az egyes tagállamok demográfiai tényezőire, strukturális és területi jellemzőire, valamint élelmezésbiztonságára.	(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a mezőgazdasági ágazat és a vidéki területek helyzetének elemzésére alapozza, amely kiterjed az egyes tagállamok demográfiai tényezőire, strukturális és területi jellemzőire, valamint élelmezésbiztonságára. ***Ennek az elemzésnek a versenytorzulások elhárítása és a mezőgazdasági termelők egyenlő versenyfeltételeinek a belső piac egészében történő megőrzése érdekében ki kell terjednie a nemzeti végrehajtás során hozott választások közötti eltérésekre is. E célból a Bizottság megvizsgálja különösen a következőket:***
	a) hogyan oszlik meg a rendelkezésre álló költségvetés a beavatkozások között, különös tekintettel a jövedelemtámogatás és az egyéb támogatási formák közötti egyensúlyra;
	b) a KAP-beavatkozásokra alkalmazott társfinanszírozási arányok, beleértve az (EU) [...] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 10. cikke (2) bekezdése a) pontjának ii. alpontjában említett elkülönített költségvetésen kívülről származó forrásokat is;
	c) a felelősségteljes gazdaságvezetés és különösen a védelmi gyakorlatok megvalósításának módja az egyes tagállamokban.

Or. en

Indokolás

Amennyiben a tagállamok költségvetési döntései, társfinanszírozási szintjei vagy gazdaságvezetési követelményeinek szigora jelentősen eltérnek egymástól, az Unió különböző részein működő mezőgazdasági termelők végső soron egyenlőtlen feltételek mellett versenyeznek ugyanazon a belső piacon. A nemzeti ajánlások megfelelő eszközt jelentenek a Bizottság számára ahhoz, hogy korai szakaszban feltárja és kezelje az ilyen eltéréseket.

Módosítás 735
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a mezőgazdasági ágazat és a vidéki területek ***helyzetének elemzésére*** alapozza, amely kiterjed az egyes tagállamok demográfiai tényezőire, strukturális és területi jellemzőire, valamint élelmezésbiztonságára.	(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a mezőgazdasági ágazat és a vidéki területek ***helyzetére, a mezőgazdaság és az élelmiszer-termelés folytatódásának képességére, a mezőgazdaság alapját képező természeti erőforrások – a talaj, a víz és a biológiai sokféleség – rendelkezésre állására és állapotára, valamint a hosszú távú élelmezésbiztonság előmozdítására vonatkozó elemzésre*** alapozza, ***beleértve az ivóvíz rendelkezésre állását és a halászatok egészségét, különösen a mezőgazdasági üzemek szintjét érintő, valamint a regionális és nemzeti szintű inputfüggőséget és az éghajlatváltozás hatásaival szembeni rezilienciát, az ökológiai ágazat helyzetét, a közvetlen értékesítést és a helyi élelmiszerpiacok rendelkezésre állását***, amely kiterjed az egyes tagállamok demográfiai tényezőire, strukturális és területi jellemzőire, valamint élelmezésbiztonságára.

Or. en

Módosítás 736
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat ***a*** mezőgazdasági ágazat és a vidéki területek helyzetének elemzésére alapozza, amely kiterjed ***az egyes tagállamok*** demográfiai ***tényezőire***, strukturális és területi ***jellemzőire***, ***valamint élelmezésbiztonságára***.	(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat ***az egyes tagállamokon belüli*** mezőgazdasági ágazat és a vidéki területek helyzetének elemzésére alapozza, amely kiterjed ***a*** demográfiai ***tényezőkre, a*** strukturális és területi ***jellemzőkre***, ***különösen az Európai Unió működéséről szóló szerződés 349. cikke értelmében vett legkülső régiókban, valamint a biztonsági és az élelmiszer-önrendelkezési kihívásokra***. ***A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak biztosítaniuk kell, hogy az Európai Unión belüli mezőgazdasági termelés elsőbbséget élvezzen az olyan harmadik országokból származó behozatallal szemben, amelyek nem felelnek meg egyenértékű termelési előírásoknak.***

Or. fr

Módosítás 737
Krzysztof Hetman

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a mezőgazdasági ágazat és a vidéki területek helyzetének elemzésére alapozza, amely kiterjed az egyes tagállamok demográfiai tényezőire, strukturális és területi jellemzőire, valamint élelmezésbiztonságára.	(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a mezőgazdasági ágazat és a vidéki területek helyzetének elemzésére alapozza, amely kiterjed az egyes tagállamok demográfiai tényezőire, strukturális és területi jellemzőire, valamint élelmezésbiztonságára. ***A nemzeti ajánlások kidolgozásakor a Bizottság azt is figyelembe veszi, hogy támogatni kell az aktív mezőgazdasági termelőket és a***

családi gazdaságokat, meg kell könnyíteni a mezőgazdasági üzemek utódlását, fejleszteni kell a mezőgazdasági termelőszövetkezeteket, a mezőgazdasági szövetkezeteket és a termelői szervezeteket, meg kell erősíteni a mezőgazdasági ágazatnak az éghajlatváltozás hatásaival és a biológiai fenyegetésekkel szembeni rezilienciáját, valamint fejleszteni kell a rövid élelmiszer-ellátási láncokat és a helyi feldolgozást.

Or. pl

Módosítás 738
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a mezőgazdasági ágazat és a vidéki területek helyzetének elemzésére alapozza, amely kiterjed az egyes tagállamok demográfiai tényezőire, strukturális és területi jellemzőire, valamint élelmezésbiztonságára.	(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ***és regionális*** ajánlásokat a mezőgazdasági ágazat és a vidéki területek helyzetének elemzésére alapozza, amely kiterjed az egyes tagállamok demográfiai tényezőire, strukturális és területi jellemzőire, valamint élelmezésbiztonságára. ***A Bizottságnak kellően figyelembe veszi az eltérő talaj- és éghajlati viszonyokat, az EUMSZ 349. cikkében említett legkülső régiók sajátos szükségleteit, ugyanakkor biztosítja a 228/2013/EU rendeletben meghatározott intézkedésekkel való kiegészítő jelleget.***

Or. pt

Módosítás 739
Emmanouil Fragkos

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a mezőgazdasági ágazat és a vidéki területek helyzetének elemzésére alapozza, amely kiterjed az egyes tagállamok demográfiai tényezőire, strukturális és területi jellemzőire, valamint élelmezésbiztonságára.	(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a mezőgazdasági ágazat és a vidéki területek helyzetének elemzésére alapozza, amely kiterjed az egyes tagállamok demográfiai tényezőire, strukturális és területi jellemzőire **–** ***beleértve különösen a szigetjellegből vagy hegyvidéki jellegből, a földrajzi elszigeteltségből, az Unió külső határainak közelségéből, a vízkészletek szűkösségéből, a mezőgazdasági inputanyagok és termékek megnövekedett szállítási költségeiből eredő állandó hátrányokat*** **–**, valamint élelmezésbiztonságára.
	Or. el

Módosítás 740
Sakis Arnaoutoglou

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a mezőgazdasági ágazat és a vidéki területek helyzetének elemzésére alapozza, amely kiterjed az egyes tagállamok demográfiai tényezőire, strukturális és területi jellemzőire, valamint élelmezésbiztonságára.	(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a mezőgazdasági ágazat és a vidéki területek helyzetének elemzésére alapozza, amely kiterjed az egyes tagállamok demográfiai tényezőire, strukturális és területi jellemzőire, valamint élelmezésbiztonságára***, figyelembe véve a tisztességes verseny szükségességét, és biztosítva, hogy a behozatal megfeleljen az uniós élelmiszer-biztonsági és fenntarthatósági előírásoknak anélkül, hogy kereskedelmi célokból csökkentené ezeket az előírásokat***.
	Or. el

Módosítás 741
Jérémy Decerle, Benoit Cassart, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a mezőgazdasági ágazat és a vidéki területek helyzetének elemzésére alapozza, amely kiterjed az egyes tagállamok demográfiai tényezőire, strukturális és területi jellemzőire, valamint élelmezésbiztonságára.	(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a mezőgazdasági ágazat és a vidéki területek helyzetének elemzésére alapozza, amely kiterjed az egyes tagállamok demográfiai tényezőire, strukturális és területi jellemzőire, valamint élelmezésbiztonságára***, kellően figyelembe véve az EUMSZ 349. cikkében említett legkülső régiók sajátos szükségleteit, valamint a 228/2013/EU rendelet alapján végrehajtott intézkedésekkel való kiegészítő jelleget***.

Or. en

Módosítás 742
Herbert Dorfmann

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a mezőgazdasági ágazat és a vidéki területek helyzetének elemzésére alapozza, amely kiterjed az egyes tagállamok demográfiai tényezőire, strukturális és területi jellemzőire, valamint élelmezésbiztonságára.	(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a mezőgazdasági ágazat és a vidéki területek helyzetének elemzésére alapozza, amely kiterjed az egyes tagállamok demográfiai tényezőire, strukturális és területi jellemzőire, ***ezen belül az EUMSZ 174. cikkében említett természeti és földrajzi hátrányokkal küzdő területek szükségleteire,*** valamint élelmezésbiztonságára.

Or. en

Módosítás 743
Krzysztof Hetman

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a mezőgazdasági ágazat és a vidéki területek helyzetének elemzésére alapozza, amely kiterjed az egyes tagállamok demográfiai tényezőire, strukturális és területi jellemzőire, valamint élelmezésbiztonságára.	(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a mezőgazdasági ágazat és a vidéki területek helyzetének elemzésére alapozza, amely kiterjed az egyes tagállamok demográfiai tényezőire, strukturális és területi jellemzőire, valamint élelmezésbiztonságára. ***A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a Bizottságnak a tagállamokkal szoros együttműködésben kell kidolgoznia.***

Or. en

Indokolás

A szubszidiaritás elvének figyelembevételével a Bizottságnak szorosan együtt kell működnie a tagállamokkal a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlások kidolgozása érdekében. A tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani annak eldöntése terén, hogy miként hajtják végre a KAP-ot, figyelembe véve nemzeti vagy regionális szükségleteiket és kihívásaikat.

Módosítás 744
Marta Wcisło

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a mezőgazdasági ágazat és a vidéki területek helyzetének elemzésére alapozza, amely kiterjed az egyes tagállamok demográfiai tényezőire, strukturális és területi jellemzőire, valamint élelmezésbiztonságára.	(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a mezőgazdasági ágazat és a vidéki területek helyzetének elemzésére alapozza, amely kiterjed az egyes tagállamok demográfiai tényezőire, strukturális és területi jellemzőire, valamint élelmezésbiztonságára. ***A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a Bizottságnak a tagállamokkal szoros együttműködésben kell kidolgoznia.***

Or. en

Indokolás

A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a szubszidiaritás elvével összhangban a Bizottság és a tagállamok közötti szoros és konstruktív együttműködés keretében kell kidolgozni. Ez a megközelítés segítene biztosítani, hogy a KAP végrehajtása megfelelően igazodjon a nemzeti és regionális körülményekhez, szükségletekhez és kihívásokhoz, ugyanakkor lehetővé tenné a tagállamok számára a szükséges rugalmasságot.

Módosítás 745
Michal Wiezik, Ciaran Mullooly

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a mezőgazdasági ágazat és a vidéki területek helyzetének elemzésére alapozza, amely kiterjed az egyes tagállamok demográfiai tényezőire, strukturális és területi jellemzőire, valamint élelmezésbiztonságára.	(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a mezőgazdasági ***és erdészeti*** ágazat és a vidéki területek helyzetének elemzésére alapozza, amely kiterjed az egyes tagállamok demográfiai tényezőire, strukturális és területi jellemzőire, ***vízgazdálkodásának rezilienciájára,*** valamint élelmezésbiztonságára. ***A tagállamok dönthetnek úgy, hogy nem terveznek erdőkkel és erdészettel kapcsolatos intézkedéseket.***

Or. en

Módosítás 746
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a mezőgazdasági ágazat és a vidéki területek helyzetének elemzésére alapozza, amely kiterjed az egyes tagállamok demográfiai tényezőire,	(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a mezőgazdasági ágazat és a vidéki területek helyzetének elemzésére alapozza, amely kiterjed az egyes tagállamok demográfiai tényezőire,

strukturális és területi jellemzőire, valamint élelmezésbiztonságára.	strukturális és területi jellemzőire, valamint élelmezésbiztonságára***, továbbá népegészségügyi, állategészségügyi és állatjóléti, természetvédelmi és - helyreállítási követelményeire***.

Or. en

Módosítás 747
Bert-Jan Ruissen

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a mezőgazdasági ágazat és a vidéki területek helyzetének elemzésére alapozza, amely kiterjed az egyes tagállamok demográfiai tényezőire, strukturális és területi jellemzőire, valamint élelmezésbiztonságára.	(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a mezőgazdasági ágazat és a vidéki területek helyzetének elemzésére alapozza, amely kiterjed az egyes tagállamok demográfiai tényezőire, strukturális és területi jellemzőire, valamint élelmezésbiztonságára. ***A Bizottság ezt előre meghatározott és átlátható kritériumok alapján teszi.***

Or. en

Indokolás

Az előző KAP-időszak tapasztalataira tekintettel el kell kerülnünk, hogy a nemzeti ajánlásokkal kapcsolatos folyamat nélkülözze az egyértelműséget. Ezen túlmenően a tagállamok számára lehetővé kell tenni, hogy hatékonyan rangsorolják és kiválasszák a KAP-eszközök legjobb együttesét. A nemzeti ajánlások folyamatának a nemzeti tervezési folyamat megkezdése előtt egyértelműnek kell lennie.

Módosítás 748
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó	(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó

nemzeti ajánlásokat a mezőgazdasági ágazat és a vidéki területek helyzetének elemzésére alapozza, amely kiterjed az egyes tagállamok demográfiai tényezőire, strukturális és területi jellemzőire, valamint élelmezésbiztonságára.	nemzeti ajánlásokat a mezőgazdasági ágazat és a vidéki területek helyzetének elemzésére alapozza, amely kiterjed az egyes tagállamok demográfiai tényezőire, strukturális és területi jellemzőire, ***beleértve a keleti határrégiók előtt álló kihívásokat is[1a],*** valamint élelmezésbiztonságára.
	[1a] A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának: Közlemény az EU Oroszországgal, Belarusszal és Ukrajnával határos keleti régióiról (COM(2026) 82 final), 2026.02.18.

Or. ro

Módosítás 749
Claudiu-Richard Târziu

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a mezőgazdasági ágazat és a vidéki területek helyzetének elemzésére alapozza, amely kiterjed az egyes tagállamok demográfiai ***tényezőire***, strukturális és területi ***jellemzőire***, valamint ***élelmezésbiztonságára***.	(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti és regionális ajánlásokat a mezőgazdasági ágazat és a vidéki területek helyzetének elemzésére alapozza, ***teljes mértékben figyelembe véve a nemzeti és regionális sajátosságokat és a tagállami adatokat, beleértve*** az egyes tagállamok demográfiai ***tényezőit***, strukturális és területi ***jellemzőit***, valamint ***élelmezésbiztonságát***.

Or. en

Módosítás 750
Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat

2 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a mezőgazdasági ágazat és a vidéki területek helyzetének elemzésére alapozza***, amely*** kiterjed az egyes tagállamok demográfiai tényezőire, strukturális és területi jellemzőire, valamint élelmezésbiztonságára.	(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a mezőgazdasági ágazat és a vidéki területek és régiók helyzetének***, valamint a vidéki közösségek életerejének*** elemzésére alapozza***. Ez az elemzés*** kiterjed az egyes tagállamok demográfiai tényezőire, strukturális és területi jellemzőire, valamint élelmezésbiztonságára.

Or. en

Módosítás 751
Maria Noichl

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a mezőgazdasági ágazat és a vidéki területek helyzetének elemzésére alapozza, amely kiterjed az egyes tagállamok demográfiai tényezőire, strukturális és területi jellemzőire, valamint élelmezésbiztonságára.	(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a mezőgazdasági ágazat és a vidéki területek helyzetének elemzésére alapozza, amely kiterjed az egyes tagállamok demográfiai tényezőire, strukturális és területi jellemzőire, valamint élelmezésbiztonságára***, továbbá a környezet-, éghajlat- és állatvédelmi politikai kihívásokra***.

Or. de

Módosítás 752
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó	(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó

nemzeti ajánlásokat a mezőgazdasági ágazat és a vidéki területek helyzetének elemzésére alapozza, amely kiterjed az egyes tagállamok demográfiai tényezőire, strukturális és területi jellemzőire, valamint élelmezésbiztonságára.	nemzeti ajánlásokat a mezőgazdasági ágazat és a vidéki területek helyzetének ***az érintett tagállammal konzultálva végzett, tényeken alapuló*** elemzésére alapozza, amely kiterjed az egyes tagállamok demográfiai tényezőire, strukturális és területi jellemzőire, valamint élelmezésbiztonságára.

Or. ro

Módosítás 753
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a mezőgazdasági ágazat és a vidéki területek helyzetének elemzésére alapozza, amely kiterjed az egyes tagállamok demográfiai tényezőire, strukturális és területi jellemzőire, ***valamint*** élelmezésbiztonságára.	(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a mezőgazdasági ágazat és a vidéki területek helyzetének elemzésére alapozza, amely kiterjed az egyes tagállamok ***társadalmi-gazdasági és*** demográfiai tényezőire, strukturális és területi jellemzőire, élelmezésbiztonságára***, valamint környezeti és éghajlat-politikai kihívásaira***.

Or. en

Módosítás 754
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
a The Left képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A Bizottság a ***KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat*** a mezőgazdasági ágazat és a vidéki területek helyzetének	(2) A Bizottság a ***KAP általános célkitűzéseit*** a mezőgazdasági ágazat és a vidéki területek helyzetének elemzésére

elemzésére alapozza, amely kiterjed az ***egyes tagállamok*** demográfiai ***tényezőire***, strukturális és területi ***jellemzőire***, valamint ***élelmezésbiztonságára***.	alapozza, amely kiterjed az ***EU-n belüli*** demográfiai ***tényezőkre***, strukturális és területi ***jellemzőkre***, valamint ***élelmezésbiztonságra, hogy egyenlő versenyfeltételeket tudjon fenntartani az egyes tagállamokban***.

Or. en

Indokolás

Fontos, hogy a rendelet a politika közös jellegének és az egyenlő versenyfeltételeknek a fenntartása érdekében uniós szinten valamennyi tagállam számára közös általános célkitűzést határozzon meg.

Módosítás 755
Mireia Borrás Pabón

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a mezőgazdasági ágazat és a vidéki ***területek*** helyzetének elemzésére alapozza, amely kiterjed az egyes tagállamok demográfiai tényezőire, strukturális és területi jellemzőire, valamint élelmezésbiztonságára.	(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a mezőgazdasági ágazat és a vidéki ***régiók*** helyzetének***, valamint a vidéki közösségek életképességének*** elemzésére alapozza, amely kiterjed az egyes tagállamok demográfiai tényezőire, strukturális és területi jellemzőire, valamint élelmezésbiztonságára.

Or. es

Módosítás 756
Pekka Toveri

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a mezőgazdasági	(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a mezőgazdasági

ágazat és a vidéki területek helyzetének elemzésére alapozza, amely kiterjed az egyes tagállamok demográfiai tényezőire, strukturális és területi jellemzőire, valamint élelmezésbiztonságára.

ágazat és a vidéki területek ***és régiók*** helyzetének***, a vidéki közösségek életképességének*** elemzésére alapozza, amely kiterjed az egyes tagállamok demográfiai tényezőire, vidéki térségeik életképességére, strukturális és területi jellemzőire, valamint élelmezésbiztonságára.

Or. en

Módosítás 757
Barry Cowen, Asger Christensen, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a mezőgazdasági ágazat és a vidéki területek helyzetének elemzésére alapozza, amely kiterjed az egyes tagállamok demográfiai tényezőire, strukturális és területi jellemzőire, valamint élelmezésbiztonságára.	(2) A Bizottság a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokat a ***nemzeti prioritások, a*** mezőgazdasági ágazat és a vidéki területek helyzetének elemzésére alapozza, amely kiterjed az egyes tagállamok demográfiai tényezőire, strukturális és területi jellemzőire, valamint élelmezésbiztonságára ***és környezeti kihívásaira***.

Or. en

Módosítás 758
Charles Goerens

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2a) E rendelet alkalmazásában az alábbi fogalommeghatározások alkalmazandók: 1. „mezőgazdasági termelő”: olyan természetes vagy jogi személy, illetve természetes vagy jogi személyek olyan csoportja – tekintet

nélkül az ilyen csoportnak vagy tagjainak a nemzeti jog által biztosított jogállására –, aki vagy amely a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet 4. cikkének 16. pontjában meghatározott mezőgazdasági üzemmel rendelkezik, és aki vagy amely a tagállamok által az e rendelet 2b. cikkének (3) bekezdésével összhangban meghatározott mezőgazdasági tevékenységet folytat.

Or. en

Módosítás 759
Nina Carberry, Maria Walsh

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2a) A Bizottság és a tagállamok biztosítják, hogy a nemzeti és regionális partnerségi terv KAP-specifikus fejezetének értékelését, előkészítését és végrehajtását úgy szervezzék meg, hogy az biztosítsa a folytonosságot, az adminisztratív szakértelmet és az időben történő kifizetéseket a mezőgazdasági termelők és a vidéki kedvezményezettek számára. A tagállamok biztosítják a mezőgazdaságért felelős illetékes nemzeti hatóság szoros bevonását.

Or. en

Módosítás 760
Herbert Dorfmann

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2a) A jelentős területi heterogenitást

felmutató tagállamokban a Bizottság az ajánlások megfogalmazásakor figyelembe veheti a regionális sajátosságokat és szükségleteket is.

Or. en

Módosítás 761
Charles Goerens

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 2 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2b) Az „aktív mezőgazdasági termelő” fogalmának meghatározásával biztosítani kell, hogy csak olyan természetes vagy jogi személyek, vagy természetes és jogi személyek olyan csoportjai kaphassanak támogatást, akik, illetve amelyek legalább minimális szintű mezőgazdasági tevékenységet végeznek. Annak meghatározásakor, hogy ki minősül „aktív mezőgazdasági termelőnek”, a tagállamok objektív és megkülönböztetésmentes kritériumokat alkalmaznak. Ezeket a kritériumokat a tagállamok által választott egy vagy több formában lehet bevezetni.

Or. en

Módosítás 762
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokban a Bizottság az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a	(3) A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokban a Bizottság – az (EU) [...] rendelet [a nemzeti és regionális partnerségről szóló rendelet] 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP

KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzések alapján azonosítja különösen azokat a fő kihívásokat, amelyekkel az egyes tagállamoknak foglalkozniuk kell a nemzeti és regionális partnerségi tervükben.	szempontjából releváns egyedi célkitűzések alapján ***és tiszteletben tartva a tagállamok és régióik azon képességét, hogy az e rendeletben meghatározott kereten belül meghatározzák prioritásaikat, kiválasszák a megfelelő beavatkozásokat és meghatározzák a pénzügyi allokációikat –*** azonosítja különösen azokat a fő kihívásokat, amelyekkel az egyes tagállamoknak nemzeti és regionális partnerségi tervükben foglalkozniuk kell.

Or. es

Indokolás

A Bizottság azonosíthatja az általános kihívásokat, de nem határozhatja meg előre a beavatkozások struktúráját, és nem kötheti feltételekhez a nemzeti pénzügyi allokációkat. A KAP-nak továbbra is kellő rugalmasságot kell biztosítania ahhoz, hogy alkalmazkodni tudjon a tagállamok termelési, területi, éghajlati és gazdasági sokféleségéhez.

Módosítás 763
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokban a Bizottság az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzések alapján azonosítja különösen azokat a fő kihívásokat, amelyekkel az egyes tagállamoknak foglalkozniuk kell a nemzeti és regionális partnerségi tervükben.	(3) A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokban a Bizottság az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzések alapján azonosítja különösen azokat a fő kihívásokat, amelyekkel az egyes tagállamoknak foglalkozniuk kell a nemzeti és regionális partnerségi tervükben***, tiszteletben tartva ugyanakkor a tagállamok mérlegelési jogkörét a beavatkozások prioritásainak, valamint a kapcsolódó pénzügyi allokációknak a megtervezését és meghatározását illetően***.

Or. ro

Módosítás 764
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokban a Bizottság az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzések alapján azonosítja különösen azokat a fő kihívásokat, amelyekkel az egyes tagállamoknak foglalkozniuk kell a nemzeti és regionális partnerségi tervükben.	(3) A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokban a Bizottság az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzések alapján azonosítja különösen azokat a fő kihívásokat, amelyekkel az egyes tagállamoknak foglalkozniuk kell a nemzeti és regionális partnerségi tervükben***, tiszteletben tartva ugyanakkor a tagállamok mérlegelési jogkörét a beavatkozások prioritásainak, valamint a kapcsolódó pénzügyi allokációknak a megtervezését és meghatározását illetően***.

Or. ro

Módosítás 765
Céline Imart, Nina Carberry

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokban a Bizottság az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzések alapján azonosítja különösen azokat a fő kihívásokat, amelyekkel az egyes tagállamoknak foglalkozniuk kell a nemzeti és regionális partnerségi tervükben.	(3) A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokban a Bizottság az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzések alapján azonosítja különösen azokat a fő kihívásokat, amelyekkel az egyes tagállamoknak foglalkozniuk kell a nemzeti és regionális partnerségi tervükben***, tiszteletben tartva ugyanakkor***

	a tagállamok mérlegelési jogkörét a beavatkozások meghatározása és rangsorolása, valamint a pénzügyi források elosztása terén.

Or. fr

Módosítás 766
Maria Noichl

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokban a Bizottság az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzések alapján azonosítja különösen azokat a fő kihívásokat, amelyekkel az egyes tagállamoknak foglalkozniuk kell a nemzeti és regionális partnerségi tervükben.	(3) A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokban a Bizottság az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzések alapján azonosítja különösen azokat a fő kihívásokat, amelyekkel az egyes tagállamoknak foglalkozniuk kell a nemzeti és regionális partnerségi tervükben. ***A nemzeti ajánlásoknak biztosítaniuk kell az (EU) 2024/1991 rendeletben meghatározott célkitűzések és jogilag kötelező erejű célok eléréséhez való hozzájárulást.***

Or. en

Módosítás 767
Wouter Beke, Pascal Arimont

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokban a Bizottság az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3.	(3) A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokban a Bizottság az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3.

cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzések alapján azonosítja különösen azokat a fő kihívásokat, amelyekkel az egyes tagállamoknak foglalkozniuk kell a nemzeti és regionális partnerségi tervükben.	cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzések alapján azonosítja különösen azokat a fő kihívásokat, amelyekkel az egyes tagállamoknak ***és érintett régióiknak*** foglalkozniuk kell a nemzeti és regionális partnerségi tervükben***, a tagállamok beavatkozások kialakításával és rangsorolásával, valamint pénzügyi allokációikkal kapcsolatban fennálló mérlegelési jogkörének tiszteletben tartása mellett***.
	Or. en

Módosítás 768
Maria Noichl

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokban a Bizottság az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzések alapján azonosítja különösen azokat a fő kihívásokat, amelyekkel az egyes tagállamoknak foglalkozniuk kell a nemzeti és regionális partnerségi tervükben.	(3) A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokban a Bizottság az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzések alapján azonosítja különösen azokat a fő kihívásokat, amelyekkel az egyes tagállamoknak foglalkozniuk kell a nemzeti és regionális partnerségi tervükben***, valamint a közös agrárpolitika sarokköveit, amelyek továbbra is biztosítják az európai belső piac megfelelő működését***.
	Or. de

Módosítás 769
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat

2 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokban a Bizottság az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzések alapján azonosítja különösen azokat a fő kihívásokat, amelyekkel az egyes tagállamoknak foglalkozniuk kell a nemzeti és regionális partnerségi tervükben.	(3) A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokban a Bizottság az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzések alapján azonosítja különösen azokat a fő kihívásokat, amelyekkel az egyes tagállamoknak foglalkozniuk kell a nemzeti és regionális partnerségi tervükben***, a tagállamok beavatkozások kialakításával és rangsorolásával, valamint pénzügyi allokációikkal kapcsolatban fennálló mérlegelési jogkörének tiszteletben tartása mellett***.

Or. en

Módosítás 770
Luis-Vicențiu Lazarus

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokban a Bizottság az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzések alapján azonosítja különösen azokat a fő kihívásokat, amelyekkel az egyes tagállamoknak foglalkozniuk kell a nemzeti és regionális partnerségi tervükben.	(3) A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokban a Bizottság az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzések alapján azonosítja különösen azokat a fő kihívásokat, amelyekkel az egyes tagállamoknak foglalkozniuk kell a nemzeti és regionális partnerségi tervükben***, a tagállamok beavatkozások kialakításával és rangsorolásával, valamint pénzügyi allokációikkal kapcsolatban fennálló mérlegelési jogkörének tiszteletben tartása mellett***.

Or. en

Módosítás 771
Nina Carberry, Maria Walsh

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokban a Bizottság az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzések alapján azonosítja különösen azokat a fő kihívásokat, amelyekkel az egyes tagállamoknak foglalkozniuk kell a nemzeti és regionális partnerségi tervükben.	(3) A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokban a Bizottság az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzések alapján azonosítja különösen azokat a fő kihívásokat, amelyekkel az egyes tagállamoknak foglalkozniuk kell a nemzeti és regionális partnerségi tervükben***, a tagállamok beavatkozások kialakításával és rangsorolásával, valamint pénzügyi allokációikkal kapcsolatban fennálló mérlegelési jogkörének tiszteletben tartása mellett***.

Or. en

Módosítás 772
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokban a Bizottság az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzések alapján azonosítja különösen azokat a fő kihívásokat, amelyekkel az egyes tagállamoknak foglalkozniuk kell a nemzeti és regionális partnerségi tervükben.	(3) A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokban a Bizottság az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzések alapján azonosítja különösen azokat a fő kihívásokat, amelyekkel az egyes tagállamoknak foglalkozniuk kell a nemzeti és regionális partnerségi tervükben***, a tagállamok beavatkozások***

kialakításával és rangsorolásával, valamint pénzügyi allokációikkal kapcsolatban fennálló mérlegelési jogkörének tiszteletben tartása mellett.

Or. en

Indokolás

Ezeknek az ajánlásoknak az élelmiszer-önrendelkezés, a jövedelemstabilitás, a mezőgazdasági versenyképesség és a vidékfejlesztés általános célkitűzéseivel kell foglalkozniuk, valamint az egyszerűsítésre és a mezőgazdasági termelők adminisztratív terheinek csökkentésére kell összpontosítaniuk.

Ezek az ajánlások semmilyen körülmények között nem befolyásolhatják a tervekhez kapcsolódó folyamatot és azok jóváhagyását, amint az egyes KAP nemzeti stratégiai tervek esetében történt.

Módosítás 773
Michal Wiezik

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokban a Bizottság az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzések alapján azonosítja különösen azokat a fő kihívásokat, amelyekkel az egyes tagállamoknak foglalkozniuk kell a nemzeti és regionális partnerségi tervükben.	(3) A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokban a Bizottság az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikke ***a) pontjának x. alpontjában és*** d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzések alapján***, valamint az e rendelet 4. cikkében meghatározott kiemelt környezetvédelmi és éghajlat-politikai területek figyelembevételével*** azonosítja különösen azokat a fő kihívásokat, amelyekkel az egyes tagállamoknak foglalkozniuk kell a nemzeti és regionális partnerségi tervükben.

Or. en

Módosítás 774
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Stefano Bonaccini, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokban a Bizottság az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzések alapján azonosítja különösen azokat a fő kihívásokat, amelyekkel az egyes tagállamoknak foglalkozniuk kell a nemzeti és regionális ***partnerségi tervükben***.	(3) A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokban a Bizottság az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzések alapján azonosítja különösen azokat a fő kihívásokat, amelyekkel az egyes tagállamoknak foglalkozniuk kell a nemzeti és regionális ***KAP-tervükben, tiszteletben tartva ugyanakkor a tagállamok különböző beavatkozások kialakítása és prioritási sorrendjének meghatározása terén fennálló mérlegelési jogkörét***.

Or. en

Módosítás 775
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokban a Bizottság az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzések alapján azonosítja különösen azokat a fő kihívásokat, amelyekkel az egyes tagállamoknak foglalkozniuk kell a nemzeti és regionális partnerségi tervükben.	(3) A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokban a Bizottság az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzések alapján azonosítja különösen azokat a fő kihívásokat, amelyekkel ***az e cikk (1) bekezdése a)–e) pontjában felsorolt valamennyi követelmény kiegyensúlyozott érvényesítése érdekében***

az egyes tagállamoknak foglalkozniuk kell a nemzeti és regionális partnerségi tervükben.

Or. en

Módosítás 776
Claudiu-Richard Târziu

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokban a Bizottság az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzések alapján azonosítja különösen azokat a fő kihívásokat, amelyekkel az egyes tagállamoknak foglalkozniuk kell a nemzeti és regionális partnerségi tervükben.	(3) A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokban a Bizottság az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzések alapján ***arányosan, nem előíró jelleggel*** azonosítja különösen azokat a fő kihívásokat, amelyekkel az egyes tagállamoknak foglalkozniuk kell a nemzeti és regionális partnerségi tervükben.

Or. en

Módosítás 777
Maria Walsh

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokban a Bizottság az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzések alapján azonosítja különösen azokat a fő kihívásokat, amelyekkel az	(3) A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokban a Bizottság az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzések alapján azonosítja különösen azokat a fő kihívásokat, amelyekkel az

egyes tagállamoknak foglalkozniuk kell a nemzeti és regionális partnerségi tervükben.	egyes tagállamoknak ***és egyes régióiknak*** foglalkozniuk kell a nemzeti és regionális partnerségi tervükben.

Or. en

Indokolás

Újra bevezetésre került a Bizottság azon kötelezettsége és szerepe, hogy azonosítsa azokat a releváns kihívásokat, amelyekkel a tagállamoknak a nemzeti és regionális partnerségi terveikben foglalkozniuk kell. Az ajánlásokban foglalt megfontolások elengedhetetlenek annak biztosításához, hogy a felelősségteljes gazdaságvezetés keretében programozott védelmi gyakorlatok igazodjanak az adott természeti és területi feltételekhez, követve azt a logikát, amely lehetővé teszi a felelősségteljes gazdaságvezetési rendszer területi megközelítését.

Módosítás 778
Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokban a Bizottság az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzések alapján ***azonosítja különösen*** azokat a fő kihívásokat, amelyekkel az egyes tagállamoknak foglalkozniuk kell a nemzeti és regionális partnerségi tervükben.	(3) A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokban a Bizottság az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzések alapján ***azonosíthatja*** azokat a fő kihívásokat, amelyekkel az egyes tagállamoknak ***és azok egyes régióinak*** foglalkozniuk kell a nemzeti és regionális partnerségi tervükben.

Or. en

Módosítás 779
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokban a Bizottság ***az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikkének d) pontjában*** meghatározott***, a KAP szempontjából*** releváns egyedi célkitűzések alapján azonosítja különösen azokat a fő kihívásokat, amelyekkel az egyes tagállamoknak foglalkozniuk kell ***a nemzeti és regionális partnerségi tervükben***.	(3) A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokban a Bizottság ***a hatályos*** rendeletben meghatározott releváns egyedi célkitűzések alapján azonosítja különösen azokat a fő kihívásokat, amelyekkel az egyes tagállamoknak ***és adott esetben régióiknak*** foglalkozniuk kell.

Or. pt

Módosítás 780
Céline Imart

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokban a Bizottság az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzések alapján azonosítja különösen azokat a fő kihívásokat, amelyekkel az egyes tagállamoknak foglalkozniuk kell a nemzeti ***és regionális partnerségi tervükben***.	(3) A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokban a Bizottság az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzések alapján azonosítja különösen azokat a fő kihívásokat, amelyekkel az egyes tagállamoknak foglalkozniuk kell a ***KAP-ra vonatkozó*** nemzeti ***reformtervükben***.

Or. fr

Módosítás 781
Bert-Jan Ruissen

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokban a Bizottság az ***(EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikkének d) pontjában*** meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzések alapján azonosítja különösen azokat a fő kihívásokat, ***amelyekkel*** az egyes tagállamoknak ***foglalkozniuk*** kell a nemzeti és regionális partnerségi tervükben.	(3) A KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokban a Bizottság az ***EUMSZ 39. cikkében*** meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzések alapján azonosítja különösen azokat a fő kihívásokat, ***amelyeket*** az egyes tagállamoknak ***értékelniük*** kell a nemzeti és regionális partnerségi tervükben.

Or. en

Módosítás 782
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
a The Left képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A ***KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásokban*** a Bizottság az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzések alapján azonosítja különösen azokat a fő kihívásokat, amelyekkel az egyes tagállamoknak foglalkozniuk kell a nemzeti és regionális partnerségi tervükben.	(3) A ***KAP általános célkitűzéseiben*** a Bizottság az (EU) […] rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikkének d) pontjában meghatározott, a KAP szempontjából releváns egyedi célkitűzések alapján azonosítja különösen azokat a fő kihívásokat, amelyekkel az egyes tagállamoknak foglalkozniuk kell a nemzeti és regionális partnerségi tervükben.

Or. en

Módosítás 783
Emma Wiesner, Christine Singer, Asger Christensen

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3a) (4) Az (1) bekezdésben említett nemzeti ajánlás kidolgozása során a Bizottság értékeli, hogy a KAP-beavatkozások és a felelősségteljes gazdaságvezetésre vonatkozó követelmények nemzeti és szabályozási kiigazításai milyen mértékben teremthetnek egyenlőtlen versenyfeltételeket a különböző tagállamok mezőgazdasági termelői között, vagy torzíthatják a belső piac működését. A Bizottság a nemzeti ajánlásokban tanácsot ad az egyes tagállamoknak az ilyen hatások megelőzésére vagy korlátozására irányuló intézkedésekkel kapcsolatban.

Or. en

Módosítás 784
Sakis Arnaoutoglou

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3a) A közös agrárpolitikára vonatkozó nemzeti és regionális tervek kidolgozásakor a tagállamok értékelik a beavatkozásoknak a kis- és közepes méretű családi gazdaságokra gyakorolt hatását, és biztosítják, hogy a reformok ne vezessenek ezek jövedelmének aránytalan csökkenéséhez vagy a mezőgazdasági tevékenység beszüntetéséhez.

Or. el

Módosítás 785
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3a) A Bizottság biztosítja, hogy az átláthatóság garantálása és az érdekelt felek bevonásának megkönnyítése érdekében az e cikk alapján elfogadott valamennyi nemzeti ajánlást – beleértve az előzetes ajánlásokat és a frissítéseket is – legkésőbb 14 nappal az elfogadást vagy a tagállamoknak történő továbbítást követően időben és hozzáférhető módon nyilvánosan hozzáférhetővé tegyék.

Or. en

Módosítás 786
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3a) A tagállamok biztosítják, hogy az e rendelet alapján nyújtott gazdasági támogatást azonnal megvonják minden olyan kedvezményezettől, aki megsérti a nemzeti munkaügyi és foglalkoztatási jogszabályokat vagy a mezőgazdasági struktúrák ellenőrzésére és a földtulajdonszerzésre vonatkozó nemzeti rendelkezéseket.

Or. fr

Módosítás 787
Maria Noichl

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3a) A Bizottság közzéteszi egy bevált gyakorlatokat bemutató dokumentumot, amely tartalmazza azokat a beavatkozási intézkedéseket és megközelítéseket, amelyeket ajánlott figyelembe venni a tagállamok nemzeti helyreállítási terveinek KAP-komponensében. A Bizottság ezt a dokumentumot legalább kétévente frissíti.

Or. de

Módosítás 788
Esther Herranz García, Gabriel Mato, Carmen Crespo Díaz

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3a) Az 1308/2013/EU rendelet I. címe II. részének IIa. fejezetében említett ágazatok esetében a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak biztosítaniuk kell a közös uniós szabályok megőrzését, a harmonizált végrehajtást és a valamennyi tagállamban összehasonlítható támogatási szinteket.

Or. en

Indokolás

A szakpolitikák felhígulásának és szétaprózódásának megelőzése érdekében az ágazati beavatkozásoknak – többek között a borágazatban is – közös normákra kell támaszkodniuk az uniós tagállamokban. Ennek megfelelően meg kell tartani a külön finanszírozási tételeket.

Módosítás 789
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3a) A nemzeti ajánlásokat az ágazattal foglalkozó főbb és legfontosabb érdekelt felekkel folytatott konzultációt követően kell meghatározni.

Or. en

Indokolás

Az ajánlásokat az ágazat legreprezentatívabb érdekelt feleivel szoros együttműködésben kell kidolgozni. Szakértelmük és gyakorlati tapasztalataik elengedhetetlenek annak biztosításához, hogy az ajánlások tényeken alapuljanak, arányosak legyenek, és igazodjanak az operatív realitásokhoz, ezáltal fokozva relevanciájukat, megvalósíthatóságukat és széles körű elfogadottságukat.

Módosítás 790
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 3 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3b) A Bizottság biztosítja, hogy a nemzeti és regionális partnerségi tervek KAP szempontjából releváns részei a korábbi KAP-tervekhez képest fenntartsák vagy meghaladják a környezetvédelmi, éghajlat-politikai és biológiai sokféleséggel kapcsolatos törekvéseket. A tagállami tervek közzététele előtt a Bizottság minden tagállam számára előírja, hogy vizsgálja felül nemzeti és regionális partnerségi tervét, amennyiben az érintett beavatkozások ambíciószintje vagy várható tényleges elterjedése, lefedettsége vagy végrehajtása csökkent.

Or. en

Módosítás 791
Thomas Waitz

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 3 c bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3c) A nemzeti és regionális partnerségi tervek mezőgazdasággal és vidékfejlesztéssel kapcsolatos fejezetének a koherenciáját és következetességét érintő, [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 23. cikke szerinti ellenőrzése során a Bizottság különös figyelmet fordít a következők biztosítására:
	i. a tervek és kiadások KAP-vonatkozású részeinek alkalmassága, teljessége és becsült hatékonysága, különösen a más uniós szakpolitikákkal való összhang és a költségvetési hatékonyság biztosítása, elkerülve, hogy kettős kiadásokra legyen szükség, illetve hogy az egyik szakpolitikai területen lehetővé tett kárt egy másik szakpolitikai terület kiadásai révén orvosolják; valamint
	ii. a nemzeti és regionális partnerségi tervben a KAP-nak szentelt fejezet képes legyen megfelelni a tagállam szükségleteinek és kihívásainak, amint azt [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 21. cikke és 22. cikke, különösen annak (2) bekezdése második albekezdésének az (EU) 2024/1991 rendelet szerinti természet-helyreállítási tervekkel és az (EU) 2018/1999 rendelet szerinti nemzeti energia- és klímatervekkel való összhangról szóló a) pontja körvonalazza;
	iii. a vonatkozó kiadási és költségvetési allokációs paraméterek tiszteletben tartása, különös tekintettel az éghajlatváltozással és a biológiai sokféleséggel kapcsolatos kiadásokra e rendelet 4. cikkével és [a közös tartalékalapról szóló rendelet] III. mellékletével összhangban;

iiii. az Alapjogi Chartában meghatározott jogok, szabadságok és elvek, valamint a jogállamiság elveinek tiszteletben tartása a nemzeti és regionális partnerségről szóló rendelet 8. és 9. cikkével összhangban;

iv. a tagállamok által a zöldítési struktúra tekintetében eddig elért eredmények következetessége és folytonossága, valamint a „nincs visszalépés” elv fenntartása, nevezetesen:

a) a nemzeti és regionális partnerségi terveken belül az új KAP-tervekben szerepeljenek legalább egyenértékű, a 10. Cikk szerinti éghajlat-politikai és környezetvédelmi intézkedések, legalább ugyanolyan becsült igénybevétellel, mint az előző programozási időszak korábbi ökorendszerei és éghajlatváltozáshoz kapcsolódó agrár-környezetvédelmi intézkedései, a becsült igénybevételt a társfinanszírozási arányokra is alapozva;

b) a védelmi gyakorlatok tagállamok általi, a 3. cikkel összhangban történő meghatározása tegye lehetővé, hogy a felelősségteljes gazdaságvezetés:

– szilárd kiindulási alapot biztosítson az alapvető gyakorlathoz, amely felett további KAP ösztönző kifizetések mozgósíthatók, a tagállamok és a régiók közötti méltányosság és egyenértékűség biztosítása érdekében;

– biztosítsa, hogy a védelmi gyakorlatok kielégítőek legyenek mint alapvető helyes gazdálkodási gyakorlatok, amelyeket a programozási időszak során várható kihívásoknak és az azonosított igényeknek való megfelelés érdekében valamennyi kedvezményezett alkalmaz;

– tiszteletben tartsa egyenlő versenyfeltételeket az egységes piacon, a tagállamok között és azokon belül;

– elegendő legyen a jelentős károkozás elkerülésének biztosításához.

A Bizottság egyértelműen azonosítja az e cikkel kapcsolatos esetleges

hiányosságokat, és azokat belefoglalja a korrekciós intézkedésekre vonatkozó ajánlásaiba.

Or. en

Módosítás 792
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 3 d bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3d) A Bizottság csak akkor tesz javaslatot olyan tanácsi végrehajtási határozatra, amely valamely tagállam nemzeti és regionális partnerségi tervének a KAP szempontjából releváns részét tartalmazza, ha a KAP szempontjából releváns rész
	i. hiánytalan és a célnak megfelelő;
	ii. tiszteletben tartja az elkülönített forrásokkal kapcsolatos kiadási kötelezettségvállalásokat, különös tekintettel az éghajlatra, a környezetvédelemre és a biológiai sokféleségre;
	iii. a terv költségvetési szempontból hatékony, és nem tartalmaz olyan kifizetési programokat, amelyek többletköltségekkel és externáliákkal járnak; valamint
	iv. adott esetben a tagállam orvosolta a Bizottság által kiadott kéréseket és ajánlásokat.

Or. en

Módosítás 793
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Rendeletre irányuló javaslat
2 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	2a. cikk
	A tagállamok KAP-terveikben a következő fogalommeghatározásokat is megadják:
	1. a „mezőgazdasági tevékenység” fogalmát az alábbi tevékenységek egyike vagy mindkettő alapján kell meghatározni:
	i. mezőgazdasági termékek előállítása, amely magában foglalja az e termékek előállítására irányuló valamennyi tevékenységet, ennek alkalmazásában mezőgazdasági termékek az EUMSZ I. mellékletében felsorolt termékek, kivéve a halászati termékeket, valamint a gyapotot és a rövid vágásfordulójú fás szárú energetikai ültetvényeket;
	ii. mezőgazdasági területek fenntartása, amely olyan tevékenységeket foglal magában, amelyek célja a földterület legeltetésre vagy talajművelésre alkalmas állapotban tartása, amennyiben az állatjóléti vagy környezetvédelmi okokból kellően indokolt, egy mezőgazdasági területen az olyan külterjes legeltetés is „fenntartásnak” tekinthető, amely nem eredményezi az érintett mezőgazdasági termelők mezőgazdasági termelésének növekedését;
	2. a „mezőgazdasági terület” fogalmát úgy kell meghatározni, hogy az csak a mezőgazdasági tevékenységre használt földterületet foglalja magában, beleértve azt az esetet is, amikor agrárerdészeti rendszert alkot;
	3. a „támogatható hektár” fogalmát úgy kell meghatározni, hogy az csak a mezőgazdasági termelők rendelkezésére álló területekre terjedjen ki, amelyek a következőket foglalják magukban:
	i. mezőgazdasági területek, amelyeken mezőgazdasági tevékenységet folytatnak.

Ha ezeken a területeken nem mezőgazdasági tevékenységeket is végeznek, a mezőgazdasági tevékenységnek kell túlsúlyban lennie;

ii. azok a területek, amelyekre az e rendelet 5. cikke (1) bekezdésének a) és g) pontja [fokozatosan csökkentett jövedelemtámogatás, mezőgazdasági kistermelők] alapján vagy az (EU) 2021/2115 rendelet III. címe II. fejezete 2. szakaszának 2. alszakasza (alapszintű jövedelemtámogatás [valamennyi jogot beleértve], mezőgazdasági kistermelői támogatási rendszer) szerinti, fenntarthatóságot elősegítő, alapszintű jövedelemtámogatás keretében nyújtanak támogatást, amennyiben a mezőgazdasági tevékenységet a KAP egyedi környezetvédelmi és éghajlat-politikai területeihez hozzájáruló uniós vagy nemzeti beavatkozásokból vagy egyéb programokból eredő kötelezettségvállalások és kötelezettségek miatt nem végzik;

iii. a tagállamok dönthetnek úgy, hogy a „támogatható hektár" fogalmába olyan tájképi elemeket is belefoglalnak, amelyek nem tartoznak a ii. pontban említett kötelezettségvállalások és rendszerek hatálya alá, feltéve, hogy ezek a tájképi elemek nem akadályozzák jelentősen a mezőgazdasági tevékenység végzését, és nincsenek túlsúlyban a mezőgazdasági parcellán;

4. a „fiatal mezőgazdasági termelő" fogalmát úgy kell meghatározni, hogy az megfeleljen legalább a következő feltételeknek:

i. 35 és 40 éves kor között meghatározott felső korhatár;

ii. a „mezőgazdasági üzem vezetője". Amennyiben egy mezőgazdasági termelőt úgy tekintik, hogy a támogatáshoz való első hozzáférés időpontjában a „fiatal mezőgazdasági termelő" fogalommeghatározása alá tartozik, ezt a jogállást a vonatkozó támogatási rendszer

keretében megállapított jogosultsági időszak teljes időtartamára fenn kell tartani, függetlenül attól, hogy a mezőgazdasági termelő ezt követően túllépte-e a felső korhatárt.

5. az „új mezőgazdasági termelő” fogalmát oly módon kell meghatározni, hogy az a fiatal mezőgazdasági termelőtől eltérő olyan mezőgazdasági termelőre vonatkozzon, aki első alkalommal lett egy „mezőgazdasági üzem vezetője”;

6. „közkiadás”: a KAP alkalmazásában műveletek finanszírozásához nyújtott bármilyen olyan hozzájárulás, amely nemzeti, regionális és helyi hatóságok költségvetéséből, az Uniónak az Alap részére rendelkezésre bocsátott költségvetéséből, közjogi szervek költségvetéséből vagy hatóságok, illetve közjogi szervek társulásainak a költségvetéséből származik;

7. „támogatási mérték”: a KAP alkalmazásában a műveletre fordított közkiadások aránya; a pénzügyi eszközökkel összefüggésben a 702/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikkének 20. pontjában meghatározott bruttó támogatási egyenértékre utal.

Or. ro

Módosítás 794
Claudiu-Richard Târziu

Rendeletre irányuló javaslat
2 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	2a. cikk
	A KAP-beavatkozásokra vonatkozó egyedi követelmények
	(1) A tagállamok a tervükben szereplő minden egyes beavatkozásra vonatkozóan csak a hatékony végrehajtáshoz és

nyomon követéshez szükséges információkat közlik, egyszerűsített és arányos módon:

a) az alapul szolgáló beavatkozás típusa, a területi hatály és a beavatkozás által megcélzott terület típusa, a tagállamok által a nemzeti és regionális sajátosságaiknak megfelelően meghatározottak szerint;

b) adott esetben a beavatkozás által megcélzott ágazatok, illetve adott esetben a megcélzott mezőgazdasági termelők vagy egyéb kedvezményezettek csoportja, a beavatkozás, a KAP környezetvédelmi és éghajlat-politikai kiemelt területe szerinti tagállami szükségletek és prioritások alapján, e rendelet 4. cikkével összhangban;

c) a mezőgazdaságról szóló WTO-megállapodás 2. mellékletében szereplő vonatkozó kritériumok magyarázata, biztosítva az egyértelműséget és elkerülve a szükségtelen adminisztratív átfedéseket, a 20c. cikkben (új) [A WTO belső támogatásra vonatkozó szabályai] és a XVII. mellékletben [WTO-melléklet] említettek szerint;

d) a beavatkozás kialakításának leírása, beleértve a támogathatósági feltételeket is, a végrehajtáshoz és az értékeléshez, valamint az e rendelet 10. cikkében említett agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedésekhez szükséges alapvető elemekre korlátozva;

e) a beavatkozás által érintett gazdálkodási módszerek leírása, amely rugalmasságot biztosít a tagállamok számára a vonatkozó tudományos és műszaki osztályozások alkalmazásában, a gazdálkodási gyakorlatoknak a Közös Kutatóközpont általi, e rendelet 3. cikkének (5) bekezdése szerinti osztályozása alapján;

f) az 1308/2013/EU rendelet II. része I. címének IIa. fejezetében említett, bizonyos ágazatokban végrehajtott beavatkozások

tekintetében a kiválasztott ágazatok megcélzásának indokolása, valamint az egyéb KAP-beavatkozásokkal és adott esetben a tervben meghatározott egyéb intézkedésekkel való kiegészítő jelleg, megőrizve ugyanakkor a tagállamok mérlegelési jogkörét a prioritások meghatározása tekintetében, és elkerülve az indokolásra vonatkozó követelmények szükségtelen megkettőzését.

(2) A tagállamok az e rendelet 10. cikke (1) bekezdésének b) pontjában említett átállási intézkedésekhez nyújtott támogatás összegét az átállási tervekben foglalt költségbecslések alapján határozzák meg. A támogatás összege mezőgazdasági termelőnként, a terv egy-egy programozási időszakában nem haladhatja meg a [200 000 EUR-t], és a tagállamok a nemzeti körülményeket tükrözve, indokolt esetekben rugalmasan kiigazíthatják a végrehajtást.

Amennyiben az e rendelet 13. cikke alapján valamely beruházási művelethez nyújtott, közpénzből nyújtott támogatás összege nem haladja meg a 100 000 EUR-t, és nem tartozik a közbeszerzési szabályok hatálya alá, az adminisztratív terhek csökkentése érdekében a támogatást – adott esetben – egységköltség-alapú térítés, egyösszegű átalányok vagy százalékos átalányok formájában kell nyújtani.

Or. en

Indokolás

It is necessary to have prior knowledge of the situation of each Member State in order for the Commission to issue tailored national recommendations for each Member State. In order to properly understand the actual situation, consultation with recognized bodies in the field is required, so as to accurately identify the needs and subsequently the ways to address them. This consultation aims to ensure transparency in the decision making process.To ensure the economic resilience and attractiveness of the agricultural sector, while strengthening intergenerational renewal by supporting young farmers` access to resources and know-how for sustainable agricultural practices and ensuring that farmers are fairly rewarded for their contributions to environmental and climate objectives, in a balanced and proportionate way that reflects the multiple roles of agriculture.To ensure a simplified, proportionate and

flexible implementation framework for CAP interventions, while reducing unnecessary administrative burden for Member States and farmers, strengthening subsidiarity and allowing national and regional specificities to be fully taken into account. The amendments aim to maintain compliance with EU and international obligations while avoiding excessive prescriptiveness, duplication of reporting requirements and overly complex procedural rules.

Módosítás 795
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy

Rendeletre irányuló javaslat
2 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	2a. cikk
	A KAP-beavatkozásokra vonatkozó egyedi követelmények
	(1) A tagállamok a terveikben szereplő minden egyes beavatkozásra vonatkozóan megadják a következő információkat:
	a) az alapjául szolgáló beavatkozás típusa, a területi hatály és a beavatkozás által megcélzott terület típusa;
	b) adott esetben az e rendelet 4. cikkével összhangban a beavatkozás által megcélzott ágazatok, a mezőgazdasági termelők csoportja vagy a beavatkozás, valamint a KAP környezetvédelmi és éghajlat-politikai prioritási területe keretében megcélzott egyéb kedvezményezettek;
	d) a beavatkozás koncepciójának leírása, beleértve a támogathatósági feltételeket is;
	e) a beavatkozás által érintett gazdálkodási módszerek leírása a Közös Kutatóközpont e rendelet 3. cikkének (5) bekezdése szerinti, gazdálkodási módszerekre vonatkozó osztályozása alapján.
	(1a) A nemzeti helyreállítási program KAP-specifikus fejezetének benyújtása előtt a tagállamok felmérik az (EU) [...] rendelet [a nemzeti helyreállítási tervről szóló rendelet] 3. cikkének d) pontjában

említett egyedi célkitűzések szerinti szükségleteiket, a tagállamok azon hatáskörének sérelme nélkül, hogy a Bizottság ajánlásainak figyelembevételével meghatározzák saját mezőgazdasági prioritásaikat. Beavatkozásaikat ezen értékelés alapján alakítják ki.

(1b) A tagállamok biztosítják, hogy a KAP-beavatkozások ne eredményezzék azt, hogy a termelők versenyhátrányba kerülnek az importáló harmadik országok termelőivel szemben, különösen az egyenértékű egészségügyi, növényegészségügyi, környezetvédelmi és állatjóléti előírások tekintetében. A Bizottság biztosítja az összhangot a KAP célkitűzései és a belső piacnak a harmadik országok által támasztott tisztességtelen versennyel szembeni hatékony védelme között.

(3) Amennyiben e rendelet 13. cikke alapján valamely beruházási művelethez közpénzből nyújtott támogatás nem haladja meg a 100 000 EUR-t, és nem tartozik a közbeszerzési szabályok hatálya alá, a támogatást egységköltség-alapú térítés, egyösszegű átalány vagy százalékos átalányok formájában kell nyújtani. A tagállamok az egyszerűsített támogatás alternatív formáit is igénybe vehetik, például a projektalapú egyösszegű finanszírozást.

Or. fr

Indokolás

Az (1c) bekezdés törlése; az (1d) bekezdés módosítása; az (1f) bekezdés törlése; az (1a) bekezdés beillesztése; az (1b) bekezdés beillesztése; a (2) bekezdés törlése.

Módosítás 796
Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
2 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	2a. cikk
	A KAP-beavatkozásokra vonatkozó egyedi követelmények
	(1) A nemzeti és regionális partnerségi terv KAP-specifikus fejezetének benyújtása előtt a tagállamok a Bizottság ajánlásainak figyelembevételével értékelik az (EU) [...] rendelet [a nemzeti és regionális partnerségről szóló rendelet] 3. cikkének d) pontjában foglalt egyedi célkitűzések szerinti szükségleteiket. Beavatkozásaikat ezen értékelés alapján alakítják ki.
	(2) A tagállamok a terveikben szereplő minden egyes beavatkozásra vonatkozóan megadják a következő információkat:
	a) a beavatkozás típusa, a beavatkozás alapjául szolgáló beavatkozás területi hatálya és a beavatkozás által megcélzott terület típusa;
	b) adott esetben az e rendelet 4. cikkével összhangban a beavatkozás által megcélzott ágazatok, a mezőgazdasági termelők csoportja vagy a beavatkozás, valamint a KAP környezetvédelmi és éghajlat-politikai prioritási területe keretében megcélzott egyéb kedvezményezettek;
	c) a mezőgazdaságról szóló WTO-megállapodás 2. mellékletében szereplő vonatkozó kritériumok magyarázata a 20c. cikkben (új) [A WTO belső támogatásra vonatkozó szabályai] és az e rendelet XVII. mellékletében [WTO-melléklet] említettek szerint;
	d) a beavatkozás kialakításának leírása, beleértve a támogathatósági feltételeket, a beavatkozás hatálya alá tartozó gazdálkodási gyakorlatokat a gazdálkodási gyakorlatoknak a Közös Kutatóközpont általi, e rendelet 3. cikkének (5) bekezdése szerinti osztályozása alapján, valamint az e

rendelet 10. cikkében említett agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések leírása;

3. A tagállamok az e rendelet 10. cikke (1) bekezdésének b) pontjában említett átállási intézkedésekhez nyújtott támogatás összegét adott esetben az átállási tervekben foglalt költségbecslések alapján határozzák meg. E támogatás összege mezőgazdasági termelőnként a terv adott programozási időszakában nem haladhatja meg a [200 000 EUR-t].

4. Amennyiben az e rendelet 13. cikke alapján valamely beruházási művelethez közpénzből nyújtott támogatás összege nem haladja meg a 100 000 EUR-t, és nem tartozik a közbeszerzési szabályok hatálya alá, a támogatást egységköltség-alapú térítés, egyösszegű átalányok vagy százalékos átalányok formájában lehet nyújtani. A tagállamok az egyszerűsített támogatás alternatív formáit is igénybe vehetik, például projektalapú egyösszegű finanszírozást.

Or. en

Módosítás 797
Michal Wiezik

Rendeletre irányuló javaslat
2 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	2a. cikk
	A KAP-beavatkozásokra vonatkozó egyedi követelmények
	(1) A tagállamok tervükben minden egyes beavatkozás esetében előírják a következőket:
	a) az alapul szolgáló beavatkozás típusa, a területi hatály és a beavatkozás által megcélzott terület típusa;

b) a célcsoportba tartozó ágazatok és kedvezményezettek, többek között a mezőgazdasági termelők, erdőtulajdonosok vagy más kedvezményezettek csoportja, a KAP környezetvédelmi és éghajlat-politikai kiemelt területe a 4. cikkel összhangban, amelyre a beavatkozás irányul;

c) a mezőgazdaságról szóló WTO-megállapodás 2. mellékletében szereplő vonatkozó kritériumok magyarázata a 40. cikkben [A WTO belső támogatásra vonatkozó szabályai] és a XVII. mellékletben [WTO-melléklet] említettek szerint;

d) a beavatkozás kialakításának leírása, beleértve a támogathatósági feltételeket, valamint a 10. cikkben említett agrár-környezetvédelmi, erdő-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedéseket;

e) a beavatkozás által érintett gazdálkodási módszerek leírása a Közös Kutatóközpont (EU) rendelet 3. cikkének (5) bekezdése szerinti, gazdálkodási módszerekre vonatkozó osztályozása alapján;

f) az 1308/2013/EU rendelet II. része I. címének IIa. fejezetében említett, bizonyos ágazatokban végrehajtott beavatkozások tekintetében a kiválasztott ágazatok megcélzásának indokolása, valamint az egyéb KAP-beavatkozásokkal és adott esetben a tervben meghatározott egyéb intézkedésekkel való kiegészítő jelleg.

(2) A tagállamok a 10. cikk (1) bekezdésének b) és ba) pontjában említett átmeneti intézkedésekhez nyújtott támogatás összegét az átállási tervekben meghatározott költségbecslések alapján határozzák meg. A támogatás összege mezőgazdasági termelőnként és a terv programozási időszaka alatt nem haladhatja meg a 280 000 EUR-t, kivéve a terv kidolgozásával, kidolgozásával és végrehajtásával kapcsolatos, személyre szabott tanácsadási szolgáltatások költségeit, amennyiben azok

alkalmazandók.

(3) Amennyiben az (EU) 202X/XXXX rendelet [KAP-rendelet] 13. cikke alapján valamely beruházási művelethez nyújtott, közpénzből nyújtott támogatás összege nem haladja meg a 100 000 EUR-t, és nem tartozik a közbeszerzési szabályok hatálya alá, a támogatást egységköltség-alapú térítés, egyösszegű átalányok vagy százalékos átalányok formájában kell nyújtani.

Or. en

Indokolás

(1) Az egy mezőgazdasági termelőre jutó támogatás összegének felemelése programozási időszakonként 280 000 EUR-ra (az európai bizottsági javaslatban szereplő 200 000 EUR-ról). Az átállási cselekvési terv kulcsfontosságú eszköz lehet azon mezőgazdasági termelők számára, akik változtatni kívánnak gyakorlatukon, de a nagy induló beruházás terheivel szembesülnek, ezért az ilyen intézkedések támogatásának nagyobbnak kell lennie. (2) Az erdőkkel kapcsolatos műveletek hozzáadása (ezek programozása nem kötelező).

Módosítás 798
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
a The Left képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
2 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	2a. cikk
	A KAP egyedi célkitűzései
	Az általános célkitűzéseket a következő egyedi célkitűzések teljesítése révén kell megvalósítani:
	a) a gazdaságok fennmaradását biztosító jövedelemnek és a mezőgazdasági ágazat rezilienciájának a támogatása Unió-szerte a hosszú távú élelmiszer-önrendelkezés és a mezőgazdasági diverzitás fokozása, valamint az uniós mezőgazdasági termelés gazdasági fenntarthatóságának biztosítása céljából;

b) a mezőgazdasági termelők helyzetének megerősítése az értékláncban gazdasági rezilienciájuk megerősítése érdekében, a mezőgazdasági termelők felkészültségének és a válságok és kockázatok kezelésére való képességének javítása; a tudáshoz és az innovációhoz való hozzáférés javítása;

c) a generációs megújulás előmozdítása a fiatal mezőgazdasági termelők és az új mezőgazdasági termelők vonzása és megtartása, valamint a vidéki térségekben a fenntartható vállalkozásfejlesztés elősegítése révén;

d) többek között a közjavak biztosítása, az üvegházhatásúgáz-kibocsátások csökkentése és a szénmegkötés fokozása révén hozzájárulás az éghajlatváltozás mérsékléséhez és az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodáshoz, valamint a fenntartható energia előmozdítása;

e) a fenntartható fejlődés és a természeti erőforrásokkal – például a vízzel, a talajjal és a levegővel – való hatékony gazdálkodás támogatása többek között a vegyi anyagoktól való függés csökkentésével;

f) hozzájárulás a biológiai sokféleség csökkenésének megállításához és visszafordításához, az ökoszisztéma-szolgáltatások gyarapítása, valamint az élőhelyek, a tájak és az erdők megőrzése, többek között természetalapú megoldások alkalmazása révén;

g) a vidéki területek vonzerejének és életszínvonalának javítása, beleértve az egészségügyi ellátáshoz való hozzáférést, valamint a tisztességes munkafeltételeket, előmozdítva a foglalkoztatást, a növekedést, a nemek közötti egyenlőséget, beleértve a nők mezőgazdaságban való részvételét, a társadalmi befogadást és a helyi fejlesztést a vidéki térségekben;

h) az uniós mezőgazdaság által az élelmiszerekkel és az egészséggel – többek között a magas minőségű, biztonságos és tápláló, fenntartható módon termelt

élelmiszerekkel – kapcsolatos társadalmi igényekre adott válasz javítása, az élelmiszer-pazarlás mérséklése, továbbá az állatjólét fokozása és az antimikrobiális rezisztencia elleni küzdelem.

Or. en

Indokolás

Az egyedi célkitűzések az általános célkitűzésekre épülnek, hogy közös alapot biztosítsanak az átfogó uniós KAP-politikához.

Módosítás 799
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
2 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	2a. cikk
	A KAP-beavatkozásokra vonatkozó egyedi követelmények
	(1) A tagállamok tervükben minden egyes beavatkozás esetében előírják a következőket:
	a) a beavatkozás típusa, a területi hatály és a beavatkozás által megcélzott terület típusa;
	adott esetben az e rendelet 4. cikkével összhangban a beavatkozás által megcélzott ágazatok, a mezőgazdasági termelők csoportja vagy a beavatkozás, a KAP környezetvédelmi és éghajlat-politikai prioritási területe keretében megcélzott egyéb kedvezményezettek;
	c) a mezőgazdaságról szóló WTO-megállapodás 2. mellékletében szereplő vonatkozó kritériumok magyarázata a 20c. cikkben (új) [A WTO belső támogatásra vonatkozó szabályai] és a XVII. mellékletben [WTO-melléklet] említettek szerint;

d) a beavatkozás leírása, beleértve a támogathatósági feltételeket, valamint adott esetben az e rendelet 10. cikkében említett agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedéseket;

e) a beavatkozás által érintett gazdálkodási módszerek leírása a Közös Kutatóközpont e rendelet 3. cikkének (5) bekezdése szerinti, gazdálkodási módszerekre vonatkozó osztályozása alapján.

f) az 1308/2013/EU rendelet II. része I. címének IIa. fejezetében említett, bizonyos ágazatokban végrehajtott beavatkozások tekintetében a kiválasztott ágazatok megcélzásának indokolása, valamint az egyéb KAP-beavatkozásokkal és adott esetben a tervben meghatározott egyéb intézkedésekkel való kiegészítő jelleg.

(2) A tagállamok az e rendelet 10. cikke (1) bekezdésének b) pontjában említett átállási intézkedésekhez nyújtott támogatás összegét az átállási tervekben foglalt költségbecslések alapján határozzák meg.

(3) Amennyiben az e rendelet 13. cikke alapján valamely beruházási művelethez közpénzből nyújtott támogatás összege nem haladja meg a 100 000 EUR-t, és nem tartozik a közbeszerzési szabályok hatálya alá, a támogatást egységköltség-alapú térítés, egyösszegű átalányok vagy százalékos átalányok formájában kell nyújtani.

Or. en

Indokolás

Megállapodás született a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet korábbi 36. cikke (2) bekezdésének áthelyezéséről.

Az (1) bekezdés a) pontjában „az alapjául szolgáló” szövegrész törlése,

a d) pontban pedig a „kialakításának” szó törlése, és az „adott esetben” szövegrész beillesztése.

A (2) bekezdésben „A támogatás összege mezőgazdasági termelőnként a terv adott programozási időszakában nem haladhatja meg a [200 000 EUR-t].” mondat törlése. törölve

Módosítás 800
Ivan David

Rendeletre irányuló javaslat
2 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	2a. cikk
	A KAP-beavatkozásokra vonatkozó egyedi követelmények
	(1) A tagállamok tervükben minden egyes beavatkozás esetében előírják a következőket:
	a) az alapjául szolgáló beavatkozás típusa, a területi hatály és a beavatkozás által megcélzott terület típusa;
	b) adott esetben az e rendelet 4. cikkével összhangban a beavatkozás által megcélzott ágazatok, a mezőgazdasági termelők csoportja vagy a beavatkozás, a KAP környezetvédelmi és éghajlat-politikai prioritási területe keretében megcélzott egyéb kedvezményezettek;
	c) a mezőgazdaságról szóló WTO-megállapodás 2. mellékletében szereplő vonatkozó kritériumok magyarázata a 20c. cikkben (új) [A WTO belső támogatásra vonatkozó szabályai] és a XVII. mellékletben [WTO-melléklet] említettek szerint;
	d) a beavatkozás kialakításának leírása, beleértve a támogathatósági feltételeket, valamint az e rendelet 10. cikkében említett agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedéseket;
	e) a beavatkozás által érintett gazdálkodási módszerek leírása a Közös Kutatóközpont e rendelet 3. cikkének (5) bekezdése szerinti, gazdálkodási módszerekre vonatkozó osztályozása

alapján.

f) az 1308/2013/EU rendelet II. része I. címének IIa. fejezetében említett, bizonyos ágazatokban végrehajtott beavatkozások tekintetében a kiválasztott ágazatok megcélzásának indokolása, valamint az egyéb KAP-beavatkozásokkal és adott esetben a tervben meghatározott egyéb intézkedésekkel való kiegészítő jelleg.

(2) A tagállamok az e rendelet 10. cikke (1) bekezdésének b) pontjában említett átállási intézkedésekhez nyújtott támogatás összegét az átállási tervekben foglalt költségbecslések alapján határozzák meg.

(3) Amennyiben az e rendelet 13. cikke alapján valamely beruházási művelethez közpénzből nyújtott támogatás összege nem haladja meg a 100 000 EUR-t, és nem tartozik a közbeszerzési szabályok hatálya alá, a támogatást egységköltség-alapú térítés, egyösszegű átalányok vagy százalékos átalányok formájában kell nyújtani.

Or. en

Indokolás

(former NRP Art. 36)

Is proposed removing the sentence that sets a maximum support of EUR 200,000 per farmer per programming period for transition actions. This arbitrary cap is overly restrictive and could hinder the ability of farmers, particularly medium and larger enterprises, to implement necessary transition measures.

Transition actions often involve substantial investments in technology, infrastructure, or environmental improvements. Setting a fixed upper limit risks underfunding projects where actual costs exceed the cap, potentially delaying or preventing important sustainability or modernization initiatives.

By removing this limit, Member States can tailor support more effectively to the real costs of transition actions, ensuring that all farms, regardless of size, have the opportunity to adopt measures that contribute to environmental objectives, competitiveness, and long-term resilience of the agricultural sector.

Módosítás 801
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Rendeletre irányuló javaslat
2 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	2a. cikk
	2a. cikk (új) (a korábbi NRP-rendelet 36. cikke) A KAP-beavatkozásokra vonatkozó egyedi követelmények
	(1) A tagállamok a tervükben szereplő minden egyes beavatkozásra vonatkozóan előírják a következőket:
	a) az alapjául szolgáló beavatkozás típusa, területi hatálya és a beavatkozás által megcélzott terület típusa;
	b) az (1) bekezdéssel összhangban szolgáltatott információknak a mezőgazdasági termelők, az állattenyésztők, a szövetkezetek, az erdőtulajdonosok és a vidéki területek termelési, területi, éghajlati, vízügyi és társadalmi-gazdasági igényeinek értékelésén kell alapulniuk. Az értékelésben adott esetben azonosítani kell a jövedelmek stabilitásával, a termeléstől függő jövedelemtámogatással, a generációs megújulással, a vízgazdálkodás rezilienciájával, a fenntartható öntözéssel, a korszerűsítéssel, az innovációval, a LEADER-rel és az 5. cikk (2a) bekezdésében említett vidékfejlesztési célkitűzéssel kapcsolatos igényeket. A tagállamok biztosítják, hogy a KAP-beavatkozások kialakítása arányos és célzott maradjon, és igazodjon a nemzeti és regionális mezőgazdasági realitásokhoz.
	(3) Amennyiben az e rendelet 13. cikke alapján valamely beruházási művelethez nyújtott, közpénzből biztosított támogatás összege nem haladja meg a 100 000 EUR-t, és nem tartozik a közbeszerzési szabályok hatálya alá, a támogatást az

adminisztratív egyszerűsítés tényleges alkalmazásának garantálása érdekében egységköltség-alapú térítés, egyösszegű átalányok vagy százalékos átalányok formájában kell nyújtani.

Or. es

Módosítás 802
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Rendeletre irányuló javaslat
2 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	2a. cikk
	A KAP-beavatkozásra vonatkozó egyedi követelmények (a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet korábbi 36. cikke)
	(1) A tagállamok tervükben minden egyes beavatkozás esetében előírják a következőket:
	a) az alapjául szolgáló beavatkozás típusa, a területi hatály és a beavatkozás által megcélzott terület típusa;
	b) adott esetben az e rendelet 4. cikkével összhangban a beavatkozás által megcélzott ágazatok, a mezőgazdasági termelők csoportja vagy a beavatkozás, a KAP környezetvédelmi, állatjóléti és éghajlat-politikai prioritási területe keretében megcélzott egyéb kedvezményezettek;
	c) a mezőgazdaságról szóló WTO-megállapodás 2. mellékletében szereplő vonatkozó kritériumok magyarázata a 20c. cikkben (új) [A WTO belső támogatásra vonatkozó szabályai] és a XVII. mellékletben [WTO-melléklet] említettek szerint;
	d) a beavatkozás kialakításának leírása, beleértve a támogathatósági feltételeket,

valamint az e rendelet 10. cikkében említett agrár-környezetvédelmi, biodiverzitási és éghajlat-politikai intézkedéseket;

e) a beavatkozás által érintett gazdálkodási módszerek leírása a Közös Kutatóközpont e rendelet 3. cikkének (5) bekezdése szerinti, gazdálkodási módszerekre vonatkozó osztályozása alapján.

f) az 1308/2013/EU rendelet II. része I. címének IIa. fejezetében említett, bizonyos ágazatokban végrehajtott beavatkozások tekintetében a kiválasztott ágazatok megcélzásának indokolása, valamint az egyéb KAP-beavatkozásokkal és adott esetben a tervben meghatározott egyéb intézkedésekkel való kiegészítő jelleg.

Or. en

Indokolás

A Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet korábbi 36. cikke, amelynek áthelyezéséről megállapodás született. Módosítások az áthelyezett szöveghez képest: a b) pontban az „és” szó helyébe az „állatjóléti és” szövegrész lép; a d) pontban az „és” szó helyébe a „biodiverzitási és” szövegrész lép.

Módosítás 803
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
2 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	2a. cikk
	A KAP-beavatkozásokra vonatkozó egyedi követelmények
	(1) A tagállamok tervükben minden egyes beavatkozás esetében előírják a következőket:
	a) (…)

b) (…)

c) (…)

d) a beavatkozás kialakításának leírása, beleértve a támogathatósági feltételeket, valamint az e rendelet 10. cikkében említett agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedéseket, beleértve a társfinanszírozási intézkedéseket, a várható felhasználást és a területi lefedettséget;

e) a beavatkozás hatálya alá tartozó gazdálkodási gyakorlatok leírása a gazdálkodási módszerek Közös Kutatóközpont általi osztályozása alapján, vagy azok agroökológiai kombinációja több gazdálkodási gyakorlat együttes alkalmazása esetén, e rendelet 3. cikkének (5) bekezdésével összhangban;

f) (…)

(2) (…)

(3) (…)

Or. en

Módosítás 804
Bert-Jan Ruissen

Rendeletre irányuló javaslat
2 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	2a. cikk
	KAP-tervek
	A tagállamok az EUMSZ 39. cikkében megállapított célkitűzések elérése érdekében és az e rendeletben foglalt rendelkezésekkel összhangban KAP-terveket dolgoznak ki a KAP-alapból finanszírozott uniós támogatás végrehajtására.
	A tagállamok a KAP-terveket átlátható eljárások alapján, adott esetben régióikkal

együttműködve, intézményi és jogi keretükkel összhangban, valamint a mezőgazdasági ágazat képviselőivel folytatott konzultációt követően dolgozzák ki.

A KAP-terveknek biztosítaniuk kell az egyszerűsítést, és minimálisra kell csökkenteniük a mezőgazdasági termelőkre és más kedvezményezettekre háruló adminisztratív és szabályozási terheket.

Or. en

Módosítás 805
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Rendeletre irányuló javaslat
2 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	2a. cikk
	A KAP-beavatkozásokra vonatkozó egyedi követelmények
	(2) A tagállamok az e rendelet 10. cikke (1) bekezdésének a) és b) pontjában említett fenntartáshoz és átállási intézkedésekhez nyújtott támogatás összegét a b) pont tekintetében az átállási tervekben foglalt költségbecslések alapján határozzák meg. A 10. cikk (1) bekezdésének a) és b) pontjában említett, fenntartásra és átmeneti intézkedésekre nyújtott támogatás összege mezőgazdasági termelőnként és a terv adott programozási időszakában legfeljebb [200 000] EUR lehet.

Or. fr

Indokolás

Az NRP-rendelet korábbi 36. cikkének (2) bekezdése: a különböző agrár-környezetvédelmi és éghajlattal kapcsolatos programok közötti koherencia biztosítása érdekében a 200 000 EUR összegű felső határt következetesen kell alkalmazni a fenntartási és átállási intézkedésekre. Az

intézkedések e két kategóriájára vonatkozó azonos felső határ alkalmazása hozzájárul a jobb pénzgazdálkodáshoz, biztosítja a rendelkezésre álló keretösszegek kiegyensúlyozott felhasználását, és elősegíti, hogy több mezőgazdasági termelő férjen hozzá ezekhez a rendszerekhez.

Módosítás 806
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
2 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	2a. cikk
	A KAP-beavatkozásokra vonatkozó egyedi követelmények
	(2) A tagállamok az e rendelet 10. cikke (1) bekezdésének b) pontjában említett átállási intézkedésekhez nyújtott támogatás összegét az átállási tervekben foglalt költségbecslések alapján határozzák meg. Amennyiben az e rendelet 13. cikke alapján valamely beruházási művelethez közpénzből nyújtott támogatás összege nem haladja meg a 100 000 EUR-t, és nem tartozik a közbeszerzési szabályok hatálya alá, a támogatást egységköltség-alapú térítés, egyösszegű átalányok vagy százalékos átalányok formájában kell nyújtani.

Or. en

Indokolás

(A Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet korábbi 36. cikke.) A következők törlése: A támogatás összege mezőgazdasági termelőnként a terv adott programozási időszakában nem haladhatja meg a [200 000 EUR-t]. Megítélésünk szerint helyénvaló megszüntetni a 200 000 EUR összegű korlátot, mivel az átállás gyakran tőkeigényes beruházásokkal jár. A hatékony támogatás biztosításához rugalmas felső határra van szükség.

Módosítás 807
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Rendeletre irányuló javaslat

2 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	2a. cikk
	2a. cikk (új) (A Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet korábbi 36. cikke)
	(2) A tagállamok az e rendelet 10. cikke (1) bekezdésének a) és b) pontjában említett fenntartási és átállási intézkedésekhez nyújtott támogatás összegét a b) ponthoz kapcsolódó átállási tervekben foglalt költségbecslések alapján határozzák meg. A 10. cikk (1) bekezdésének a) és b) pontjában említett, fenntartási és átállási intézkedésekhez nyújtott támogatás összege mezőgazdasági termelőnként, a terv egy-egy programozási időszaka alatt legfeljebb [300 000 EUR].

Or. en

Indokolás

Article 2a(new) (former NRP Art. 36). Precision of maintenance.

The ceiling of EUR 200 000 should apply consistently to both maintenance actions referred to in Article 10(1)(a) and transition actions referred to in Article 10(1)(b), in order to ensure coherence between the different types of agri-environment-climate interventions. Applying the same ceiling to both types of measures also contributes to sound financial management and helps ensure a balanced use of available envelopes, allowing a larger number of farmers willing to engage in environmentally and climate-friendly practices to benefit from this support.

Módosítás 808
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding
a The Left képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
2 b cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	2b. cikk
	A KAP-beavatkozásokra vonatkozó egyedi

követelmények

(1) A tagállamok tervükben minden egyes beavatkozás esetében előírják a következőket:

a) az alapjául szolgáló beavatkozás típusa, a területi hatály és a beavatkozás által megcélzott terület típusa;

b) adott esetben az e rendelet 4. cikkével összhangban a beavatkozás által megcélzott ágazatok, a mezőgazdasági termelők csoportja vagy a beavatkozás, a KAP környezetvédelmi és éghajlat-politikai prioritási területe keretében megcélzott egyéb kedvezményezettek;

c) a mezőgazdaságról szóló WTO-megállapodás 2. mellékletében szereplő vonatkozó kritériumok magyarázata a 20c. cikkben (új) [A WTO belső támogatásra vonatkozó szabályai] és a XVII. mellékletben [WTO-melléklet] említettek szerint;

d) a beavatkozás kialakításának leírása, beleértve a támogathatósági feltételeket, valamint az e rendelet 10. cikkében említett agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedéseket;

e) a beavatkozás által érintett gazdálkodási módszerek leírása a Közös Kutatóközpont e rendelet 3. cikkének (5) bekezdése szerinti, gazdálkodási módszerekre vonatkozó osztályozása alapján.

f) az 1308/2013/EU rendelet II. része I. címének IIa. fejezetében említett, bizonyos ágazatokban végrehajtott beavatkozások tekintetében a kiválasztott ágazatok megcélzásának indokolása, valamint az egyéb KAP-beavatkozásokkal és adott esetben a tervben meghatározott egyéb intézkedésekkel való kiegészítő jelleg.

(2) A tagállamok az e rendelet 10. cikke (1) bekezdésének b) pontjában említett átállási intézkedésekhez nyújtott támogatás összegét az átállási tervekben foglalt költségbecslések alapján

határozzák meg. A támogatás összege mezőgazdasági termelőnként a terv adott programozási időszakában nem haladhatja meg a [200 000 EUR-t].

(3) Amennyiben az e rendelet 13. cikke alapján valamely beruházási művelethez közpénzből nyújtott támogatás összege nem haladja meg a 100 000 EUR-t, és nem tartozik a közbeszerzési szabályok hatálya alá, a támogatást egységköltség-alapú térítés, egyösszegű átalányok vagy százalékos átalányok formájában kell nyújtani.

Or. en